40 Etudes ou Caprices
de Kreutzer
transcrites pour l'Alto
par
H. E. KAYSER.

40 Studies or caprices
by R. Kreutzer
transcribed for the Viola
by
H. E. KAYSER.

40
ETÜDEN
ODER
CAPRICEN
für die
Viola

Neue revidirte Ausgabe mit Fingersatz, Bogenstrich-und Vortragsbezeichnung
von
H. E. KAYSER
componirt
von
R. KREUTZER

No 12370.

Pr. M. 6, 20.

Verlag & Eigenthum
von
JOH. ANDRÉ, OFFENBACH a/M.

Erklärung der Zeichen.

⊔ Herunterstrich.

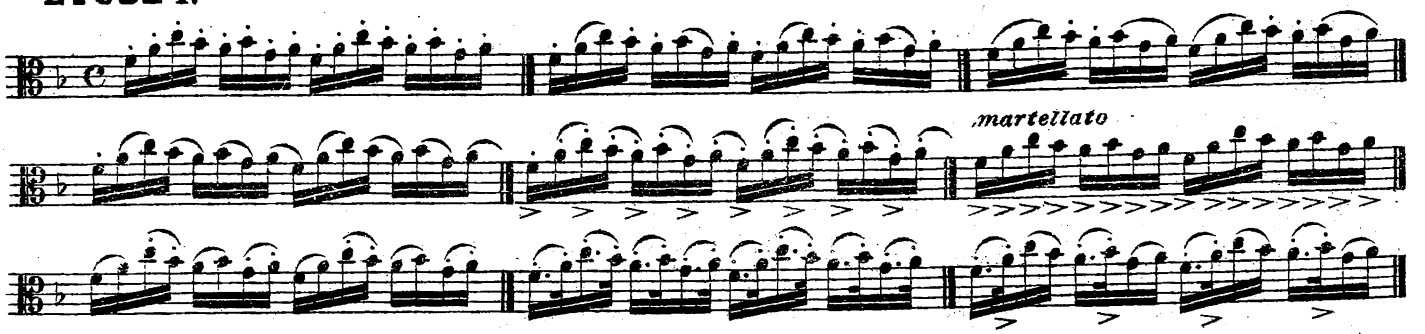
∧ Hinaufstrich.

Explication des signes.

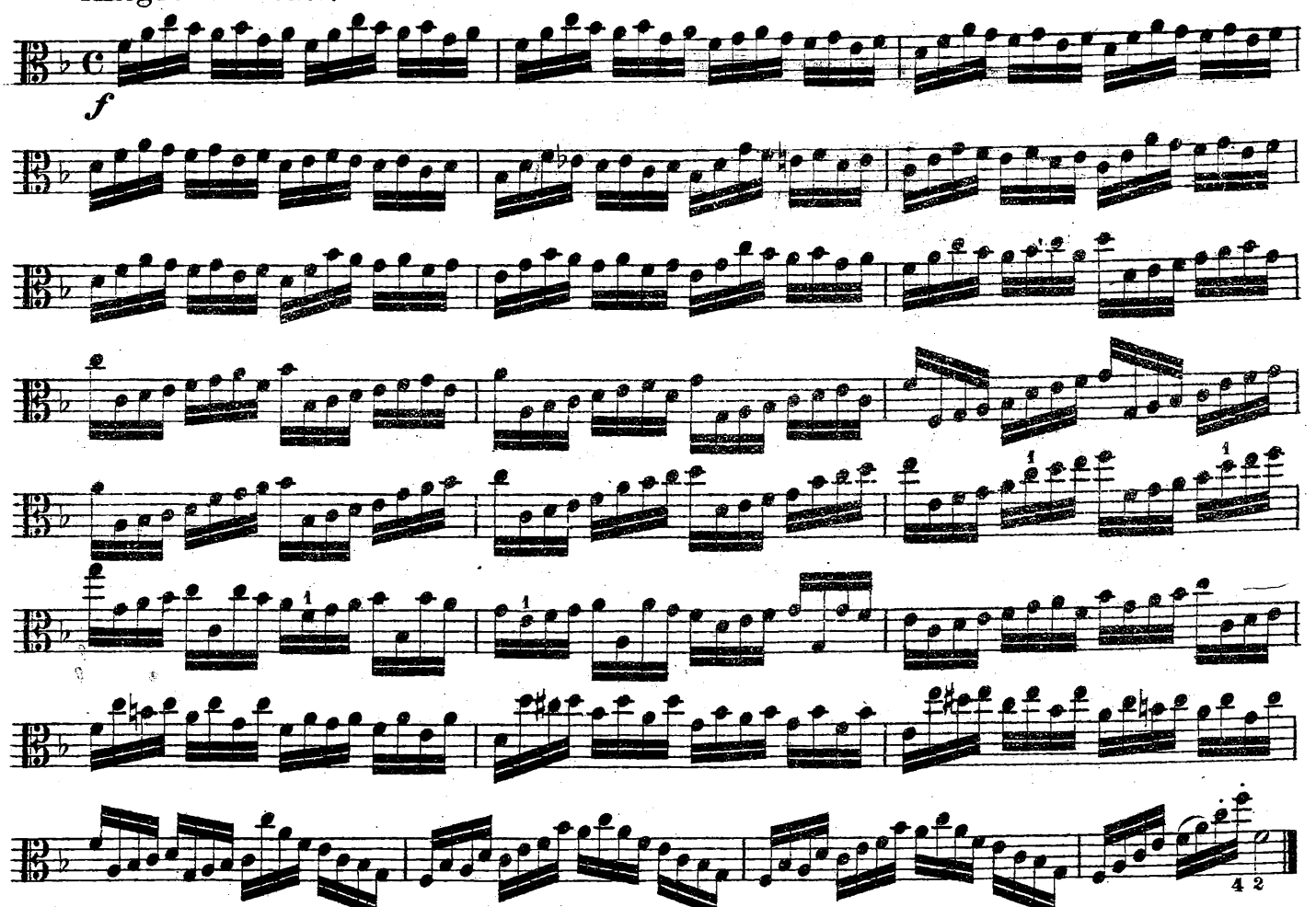
⊔ Tirez l'archet.

∧ Poussez l'archet.

ÉTUDE 1.

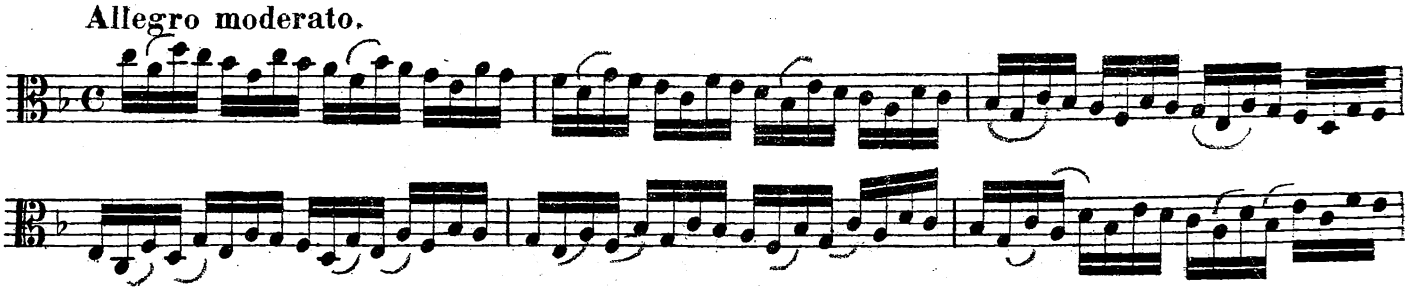


Allegro moderato.



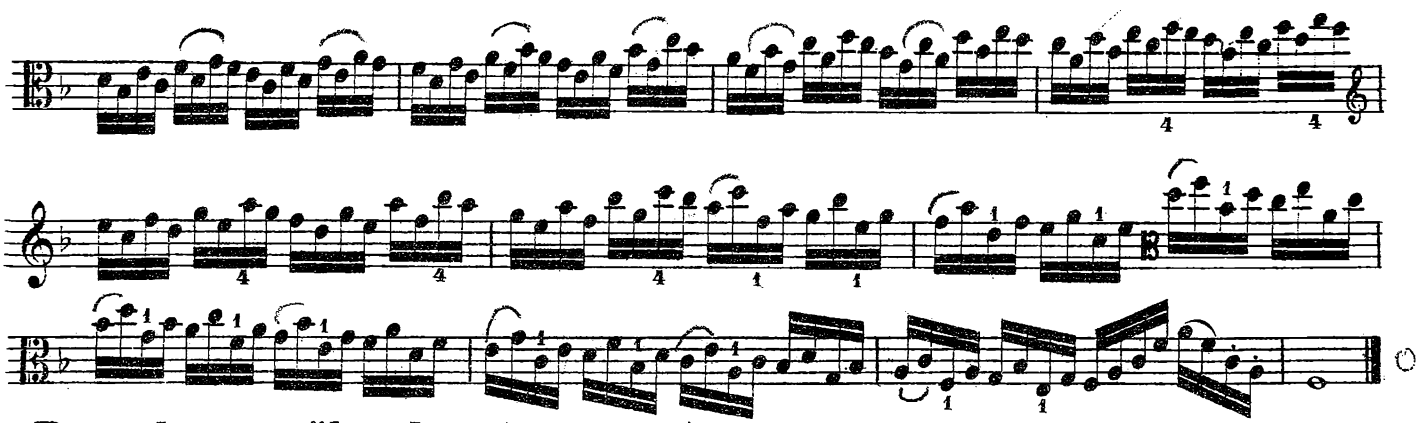
ÉTUDE 2.

Allegro moderato.



Verlag & Eigenthum für alle Länder von Johann André, Offenbach a. Main.

12370



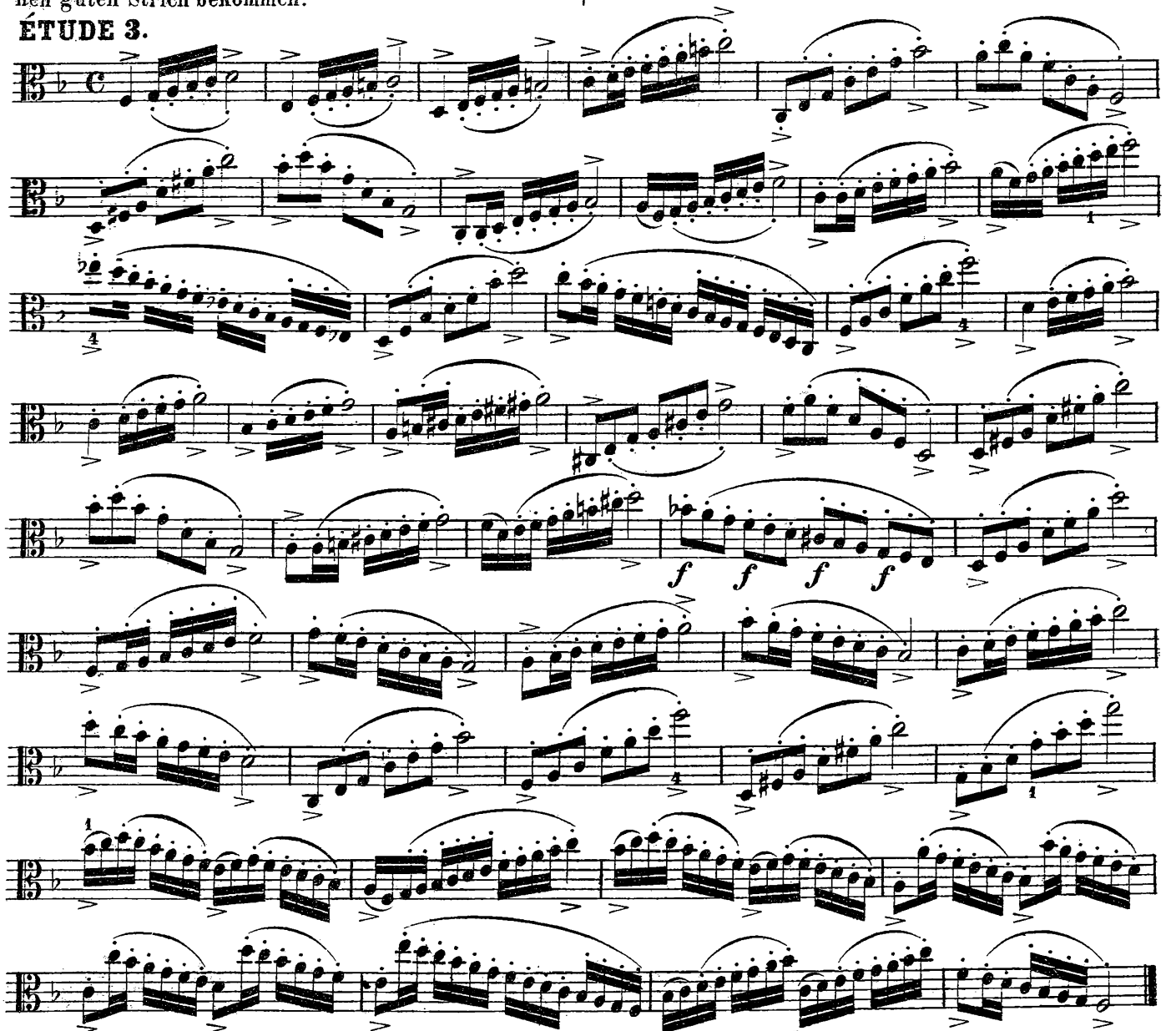
Bemerkungen über das Staccato.

Man muss das Staccato sehr langsam einüben mit ungezwungener Hand; alle Noten gleichmässig abstossen, indem man beobachtet, dass der Bogen nie von den Saiten kommt, und der ersten und letzten Note einen Nachdruck geben; auf diese Art wird man am sichersten einen guten Strich bekommen.

Observations sur le Staccato.

Il faut étudier le Staccato très lentement; avoir le poignet libre; pousser toutes les notes également en observant que l'archet ne quitte jamais la corde; appuyer la première et la dernière note: c'est un sûr moyen de parvenir à bien faire le coup d'archet.

ÉTUDE 3.



Bemerkungen über das Martellato.

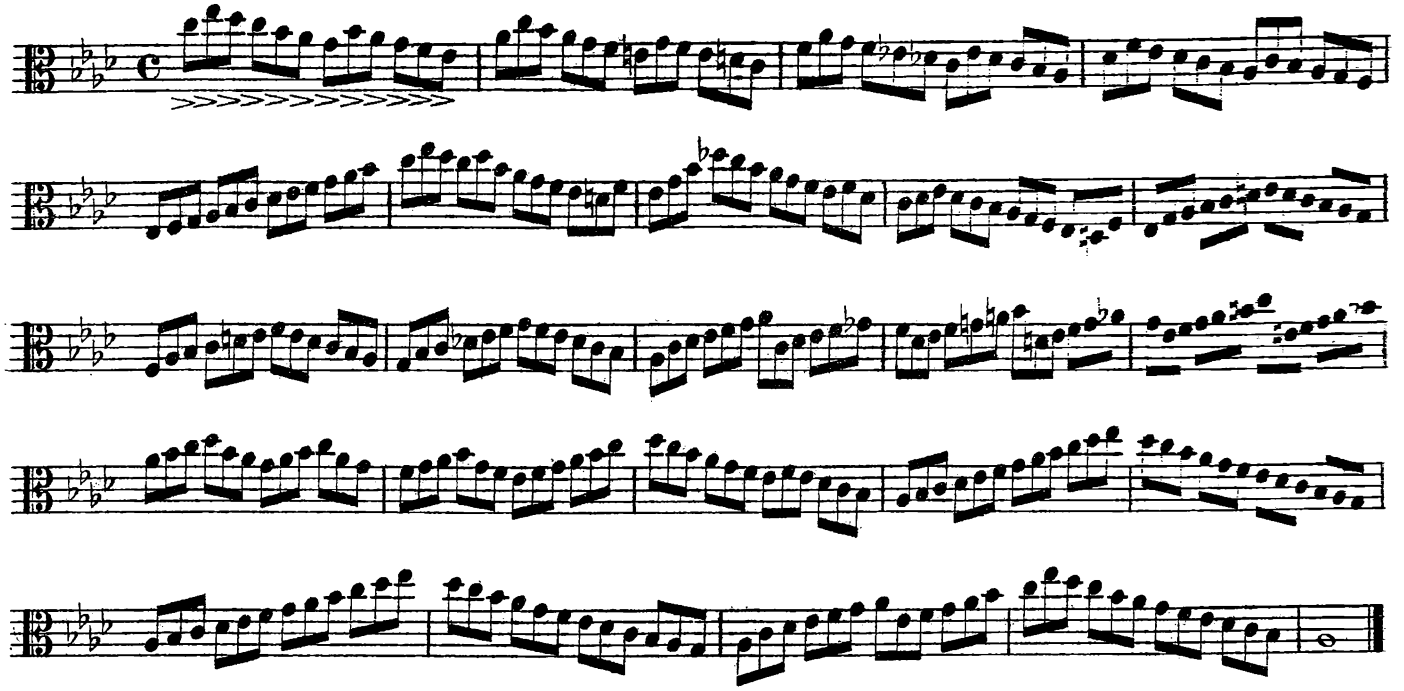
Dieser Strich muss mit Nachdruck mit der Spitze des Bogens geführt werden, auch müssen alle Noten unter einander von gleicher Dauer sein, welches man durch kräftigeren Druck bei den Noten im Hinaufstrich bewirkt, weil diese natürlich schwerer zu markiren sind, als die im Herunterstrich.

Observations sur le martelé.

Ce coup d'archet doit être fait de la pointe avec fermeté; il faut aussi que toutes les notes soient, égales entr'elles, ce qu'on obtiendra si l'on met plus de force à la note poussée, naturellement plus difficile à marquer que la note tirée.

ÉTUDE 4.

Allegro moderato.

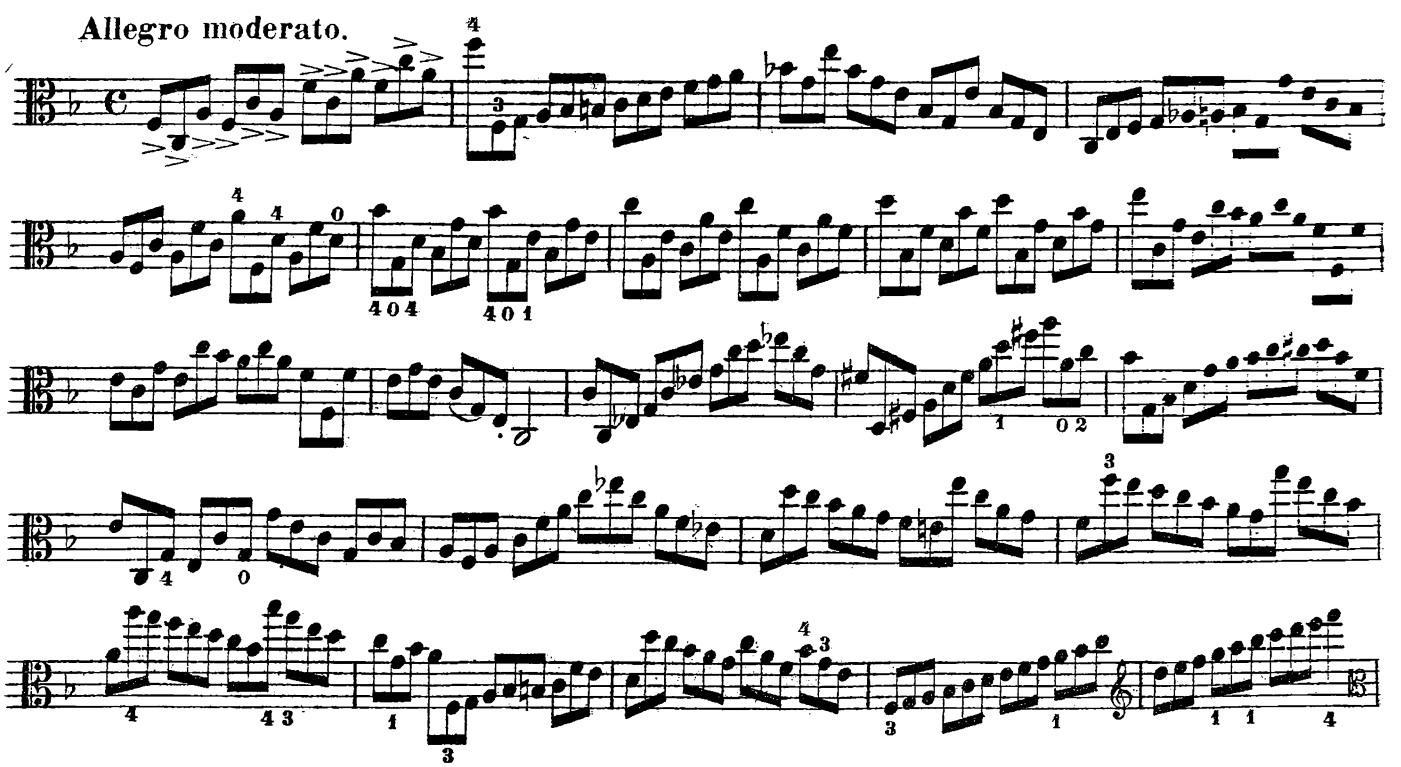


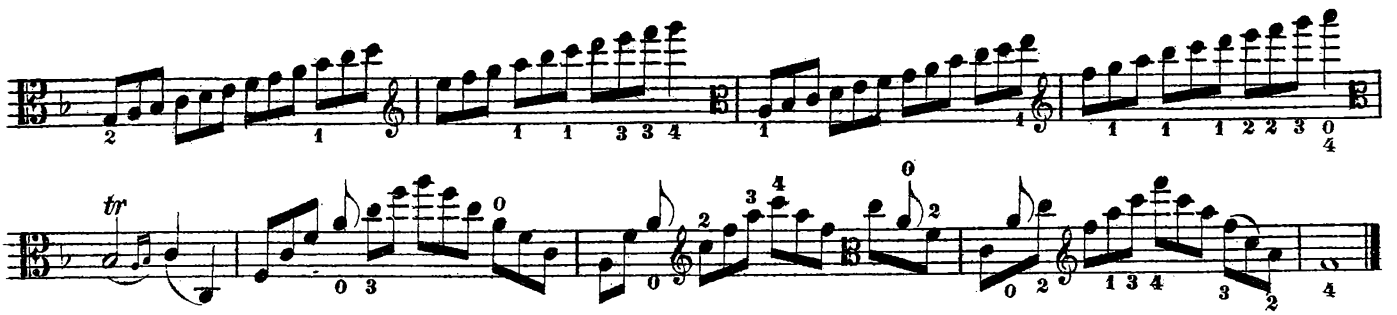
Bogenstrich wie in vorhergehender Etude.

Le même coup d'archet comme dans l'étude précédente.

ÉTUDE 5.

Allegro moderato.

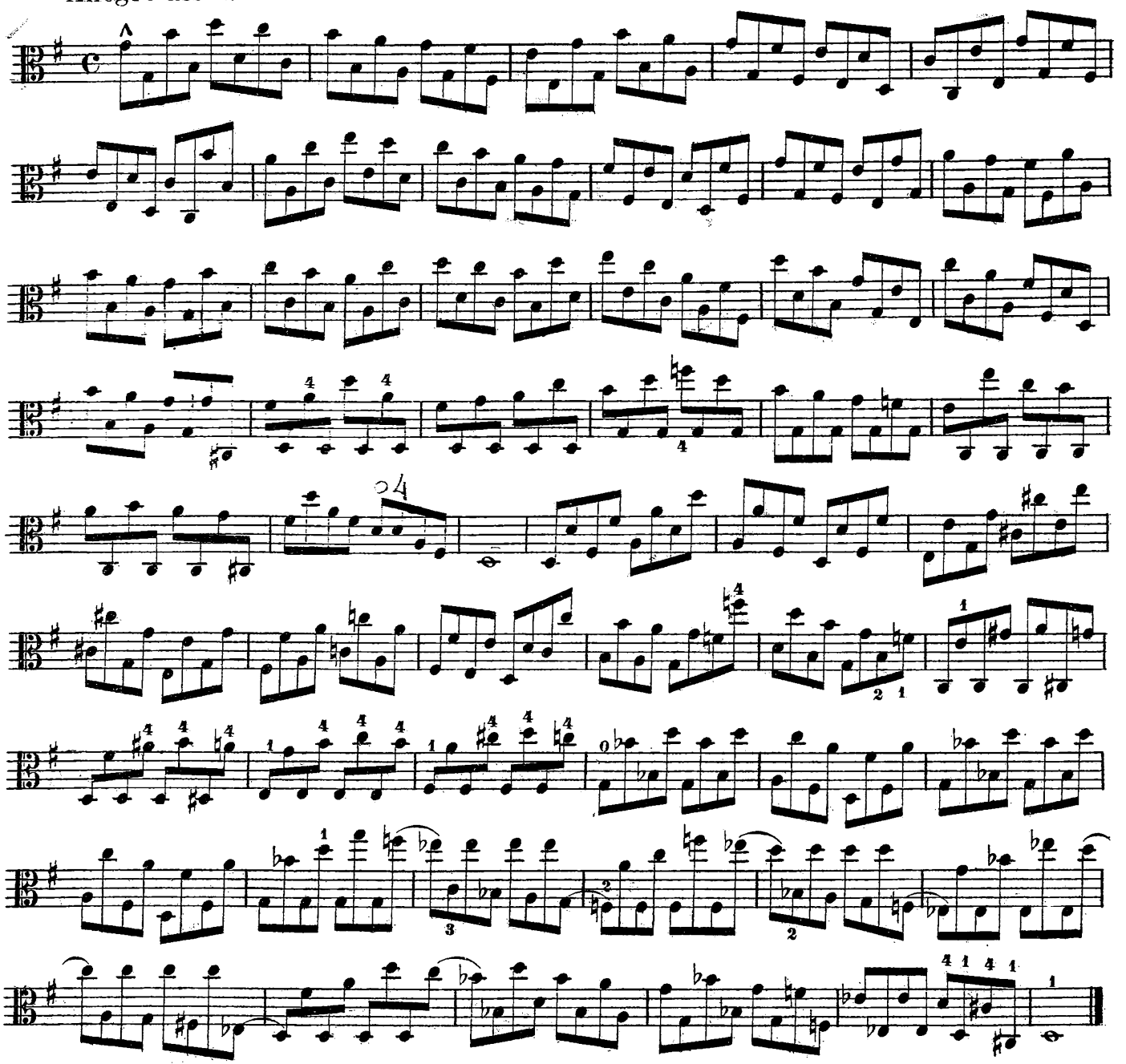




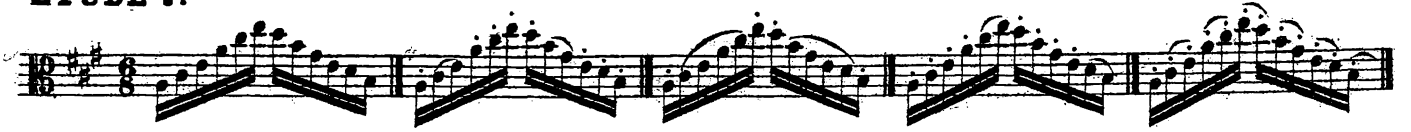
Derselbe Bogenstrich. Même coup d'archet.

ÉTUDE 6.

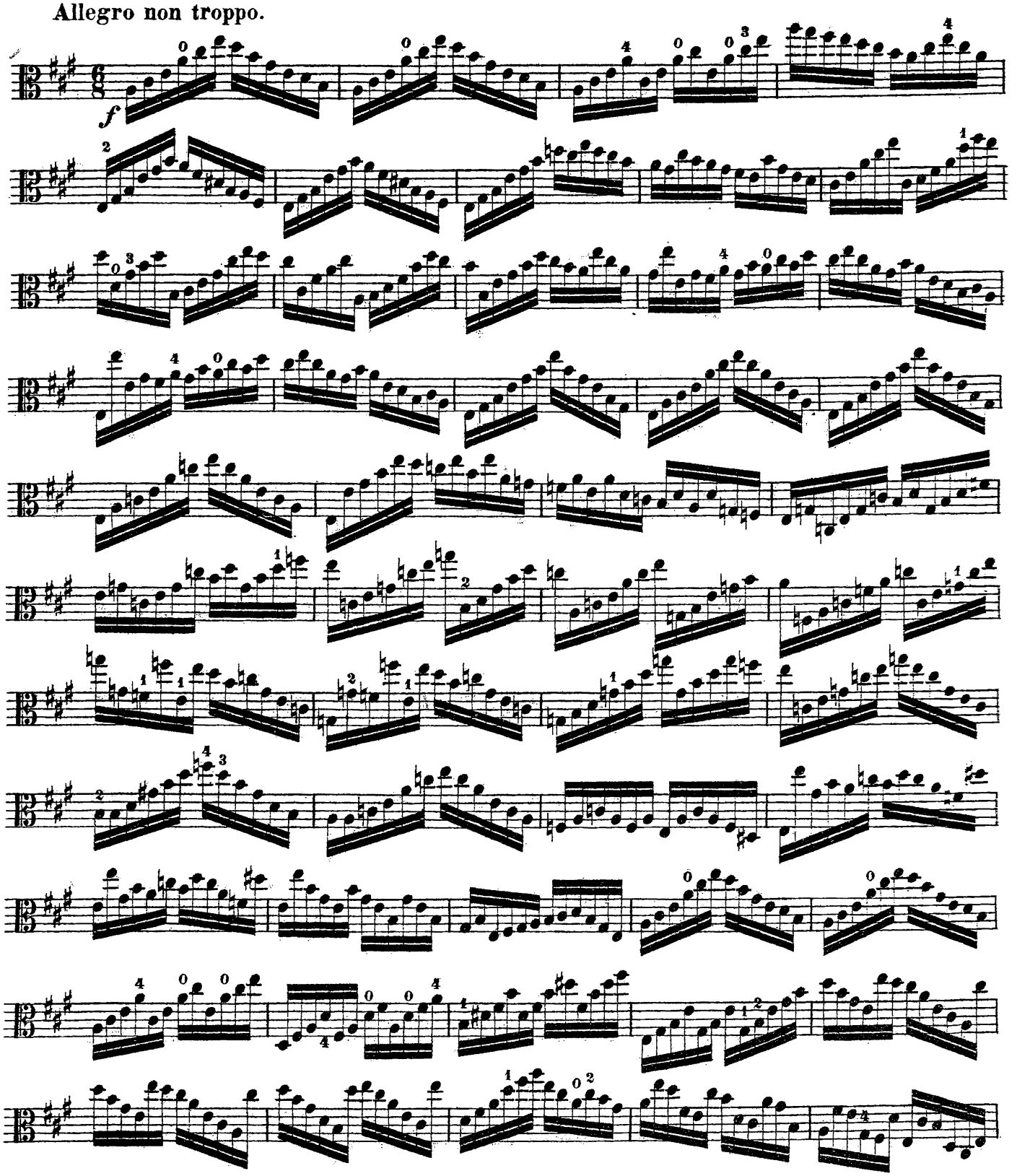
Allegro assai.

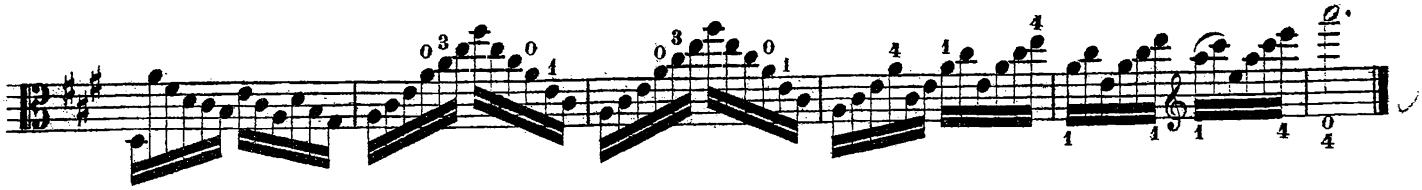


ÉTUDE 7.



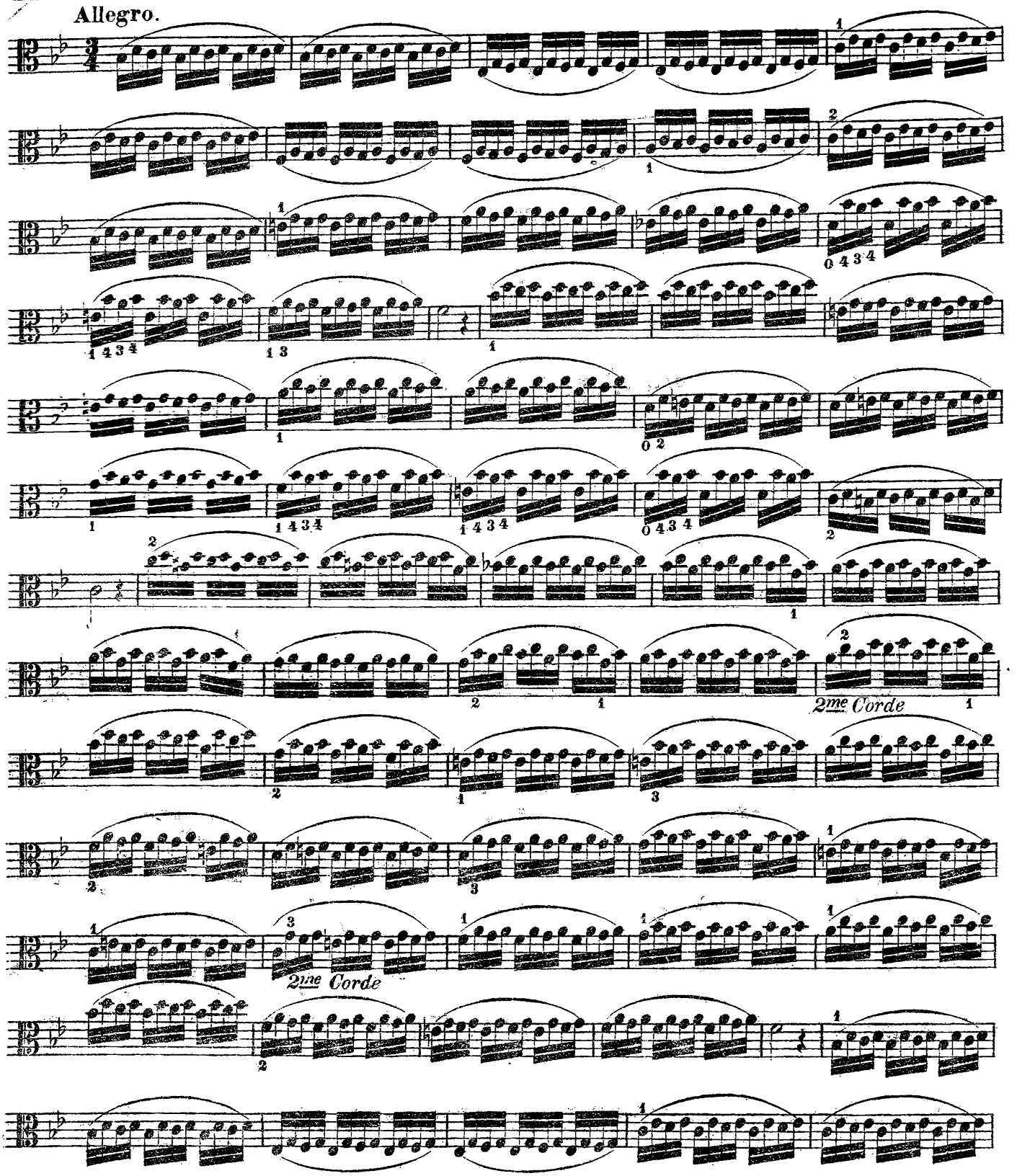
Allegro non troppo.

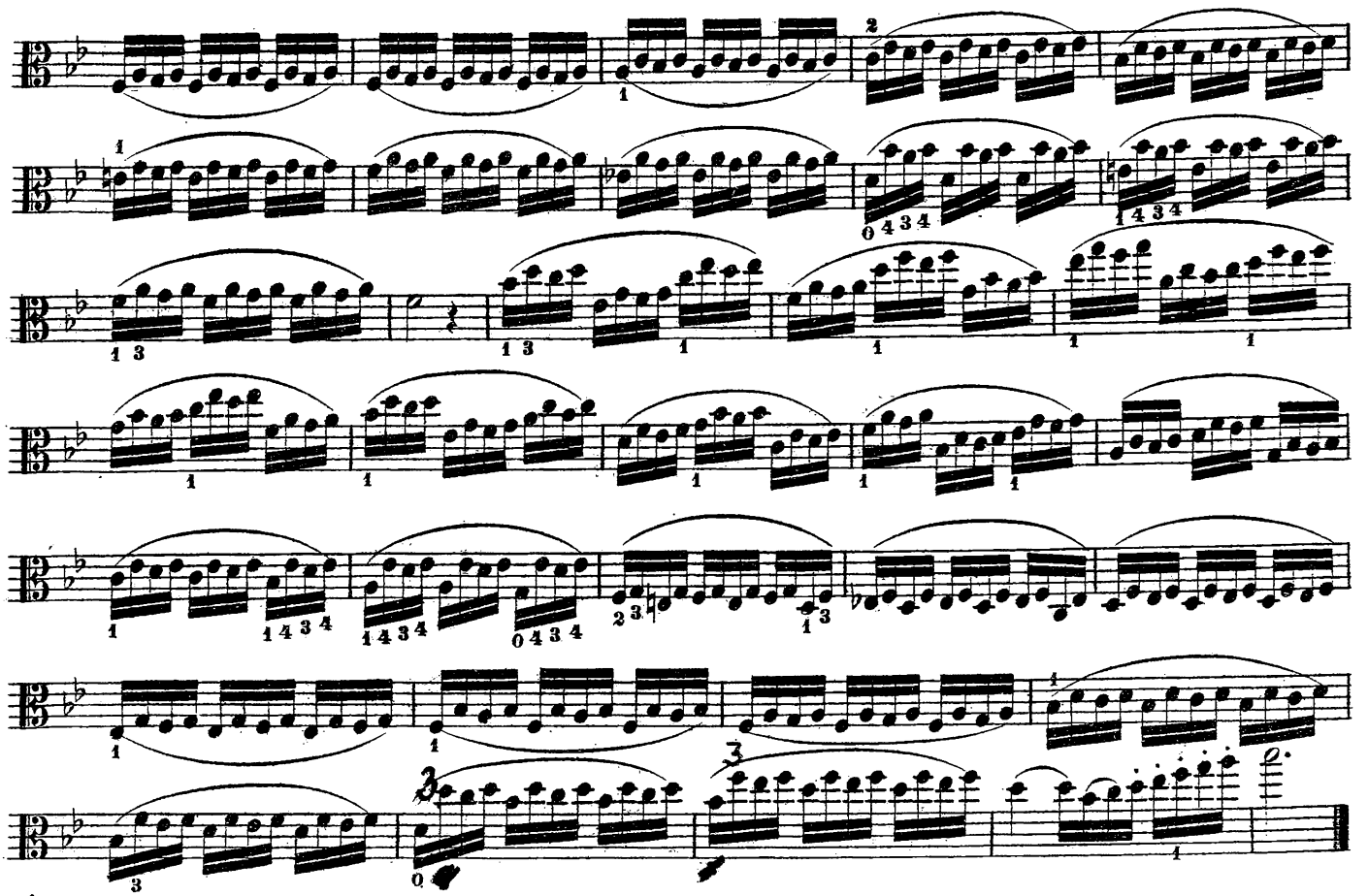




ÉTUDE 8.

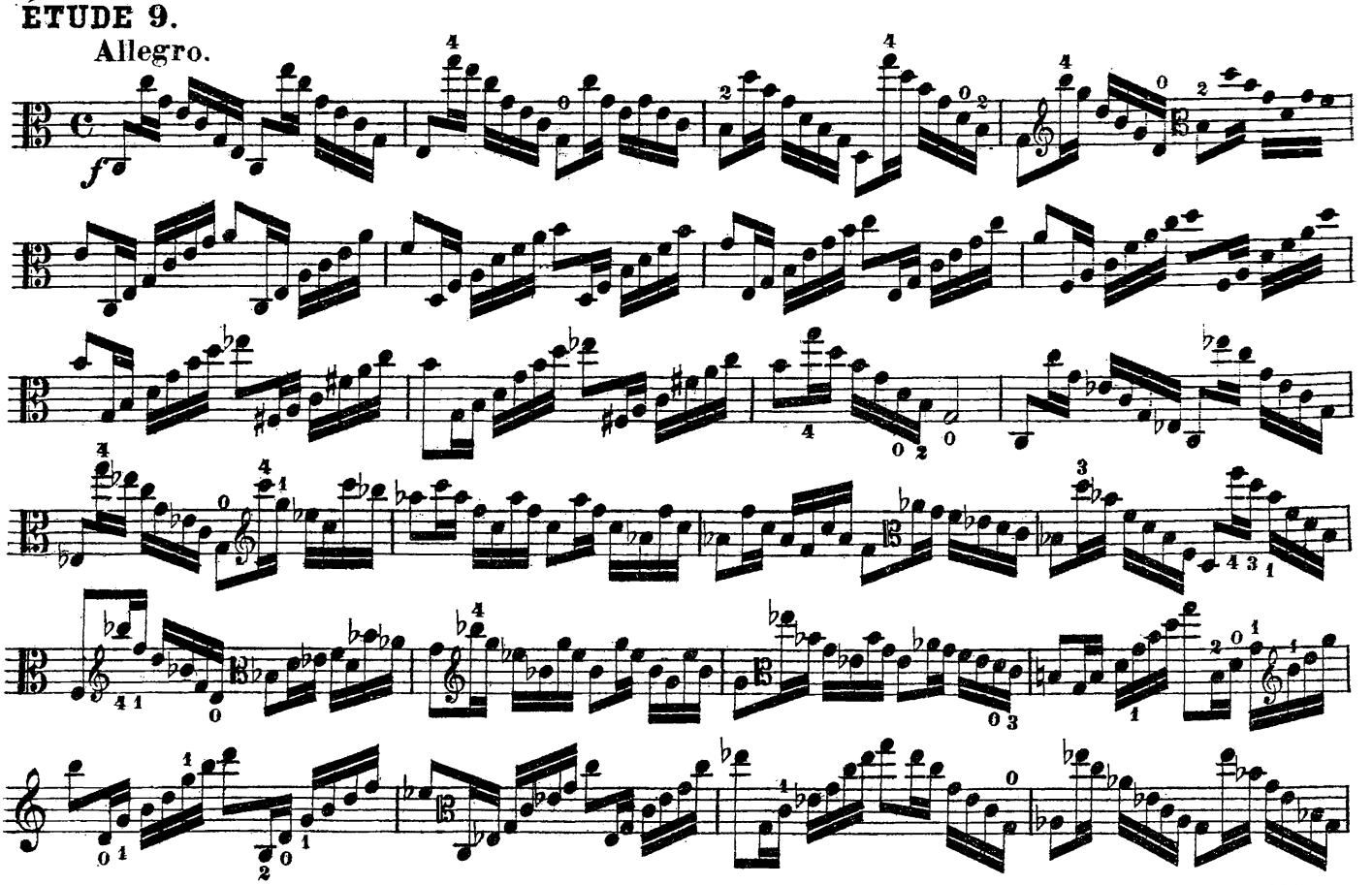
Allegro.

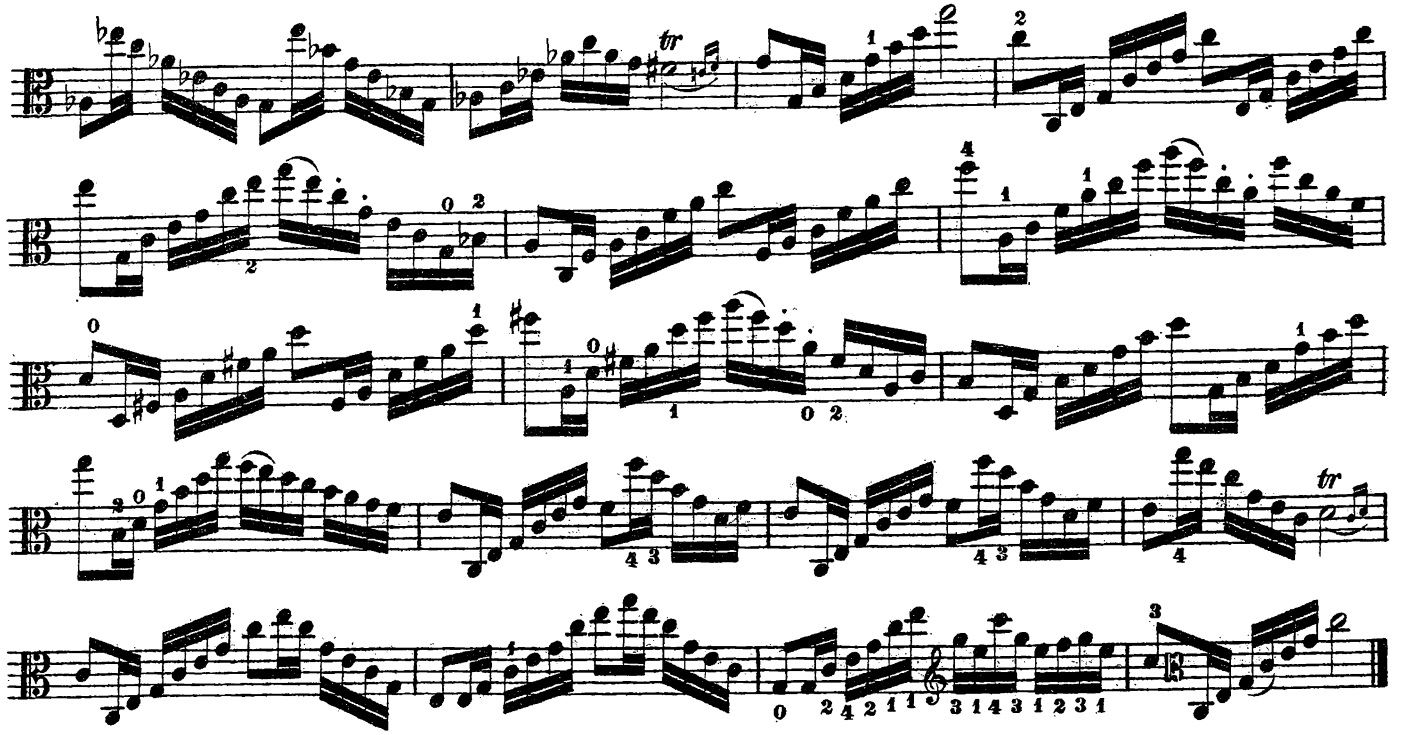




ÉTUDE 9.

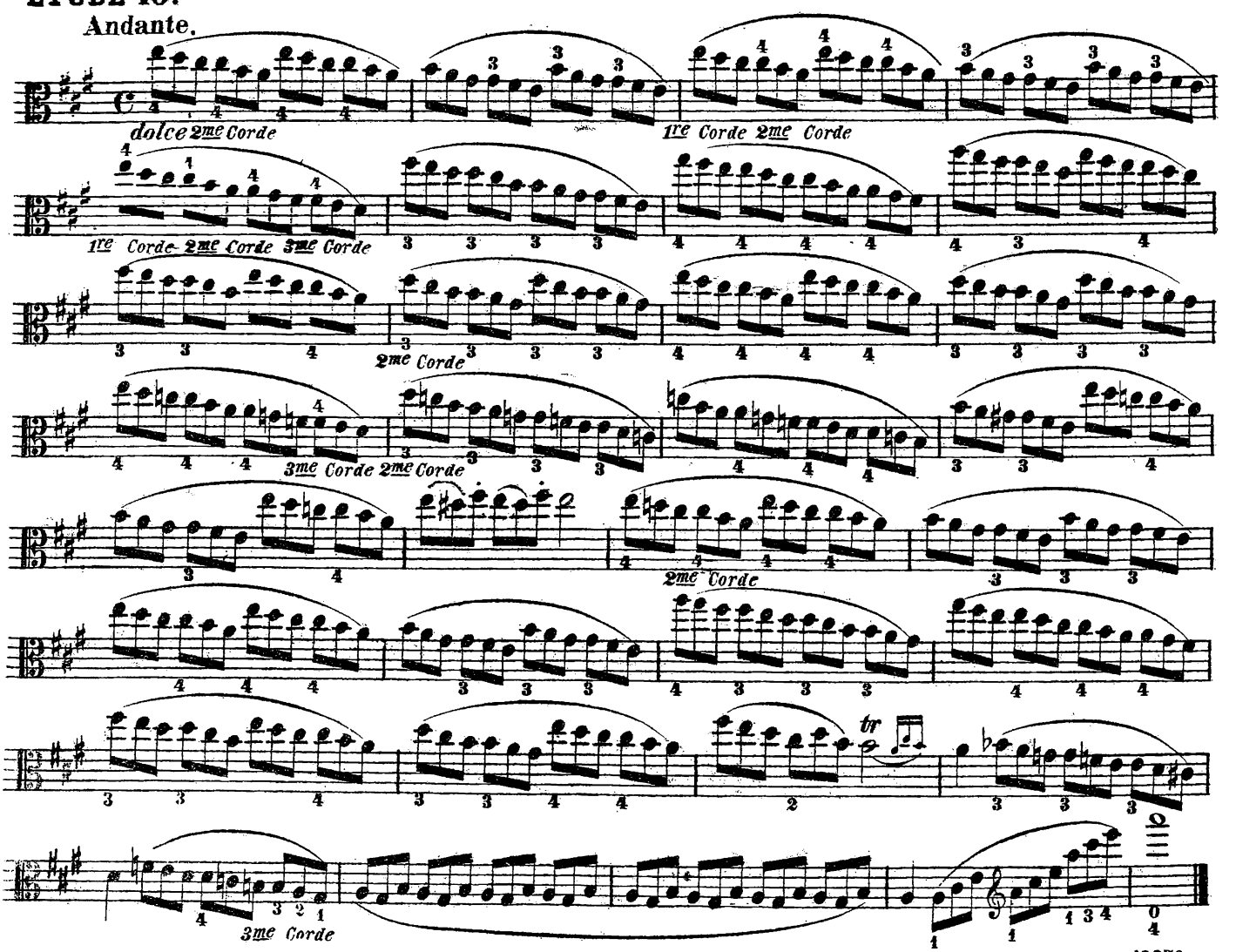
Allegro.





ÉTUDE 10.

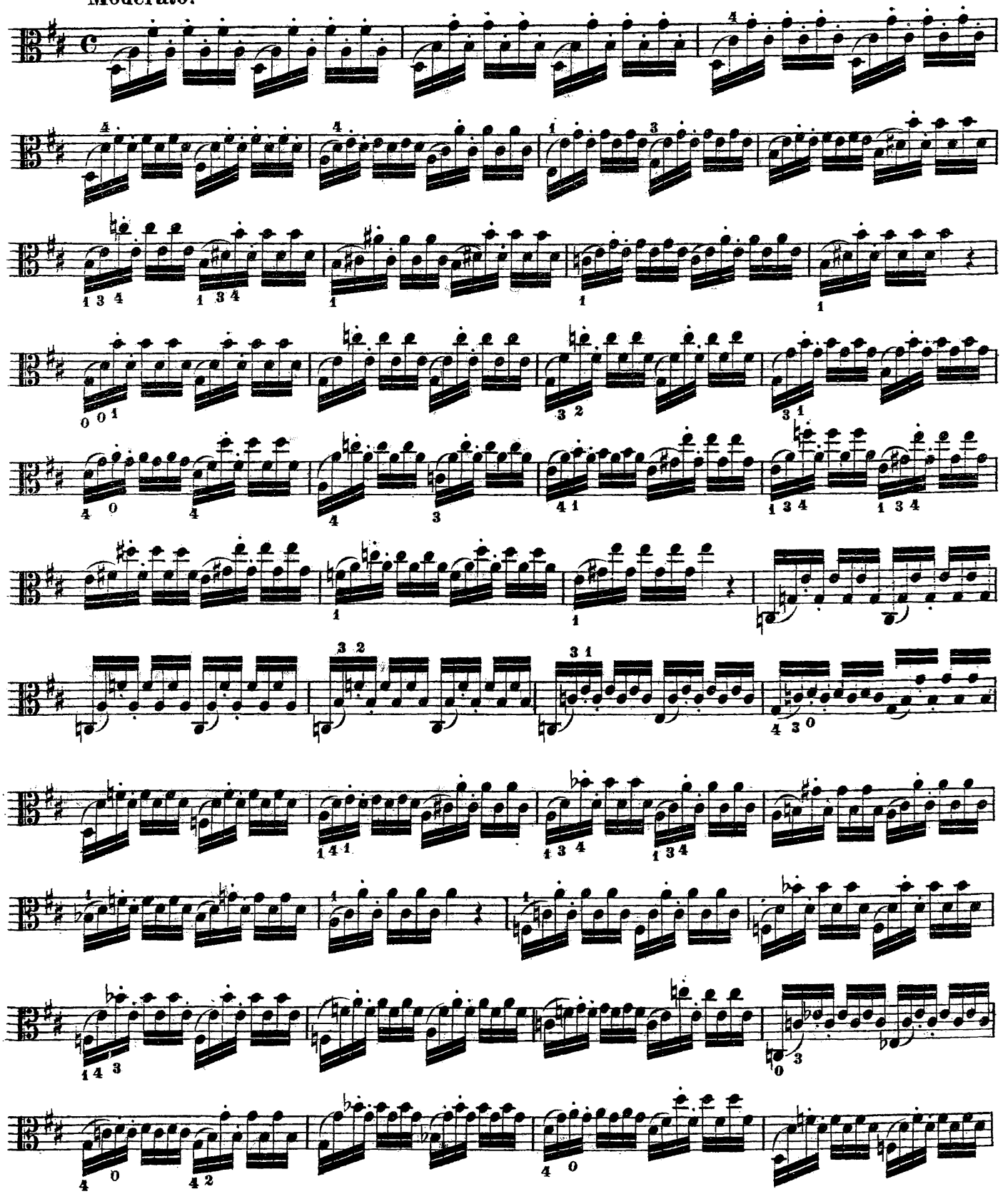
Andante.

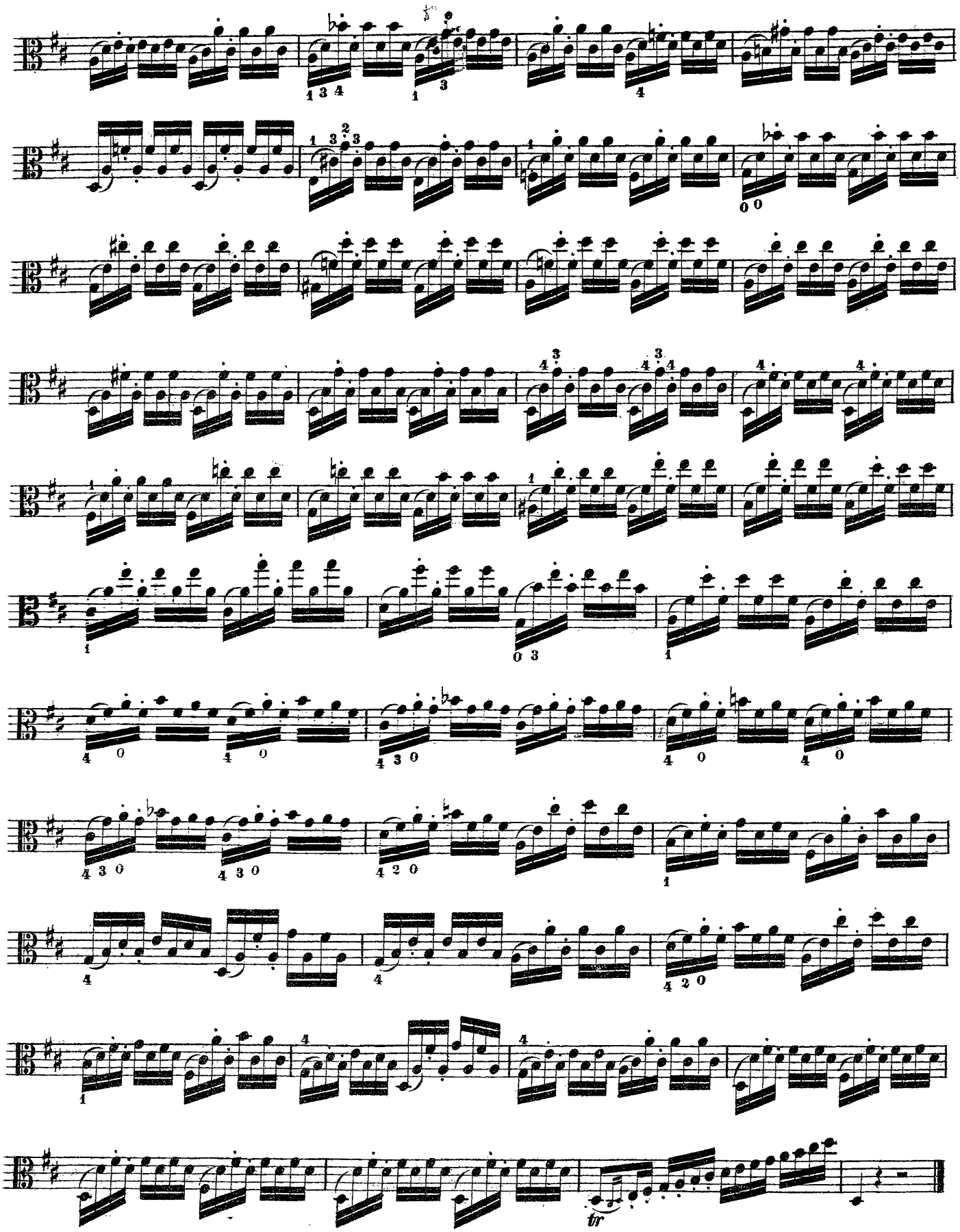


Mit der Mitte des Bogens. Du milieu de l'archet.

ÉTUDE 11.

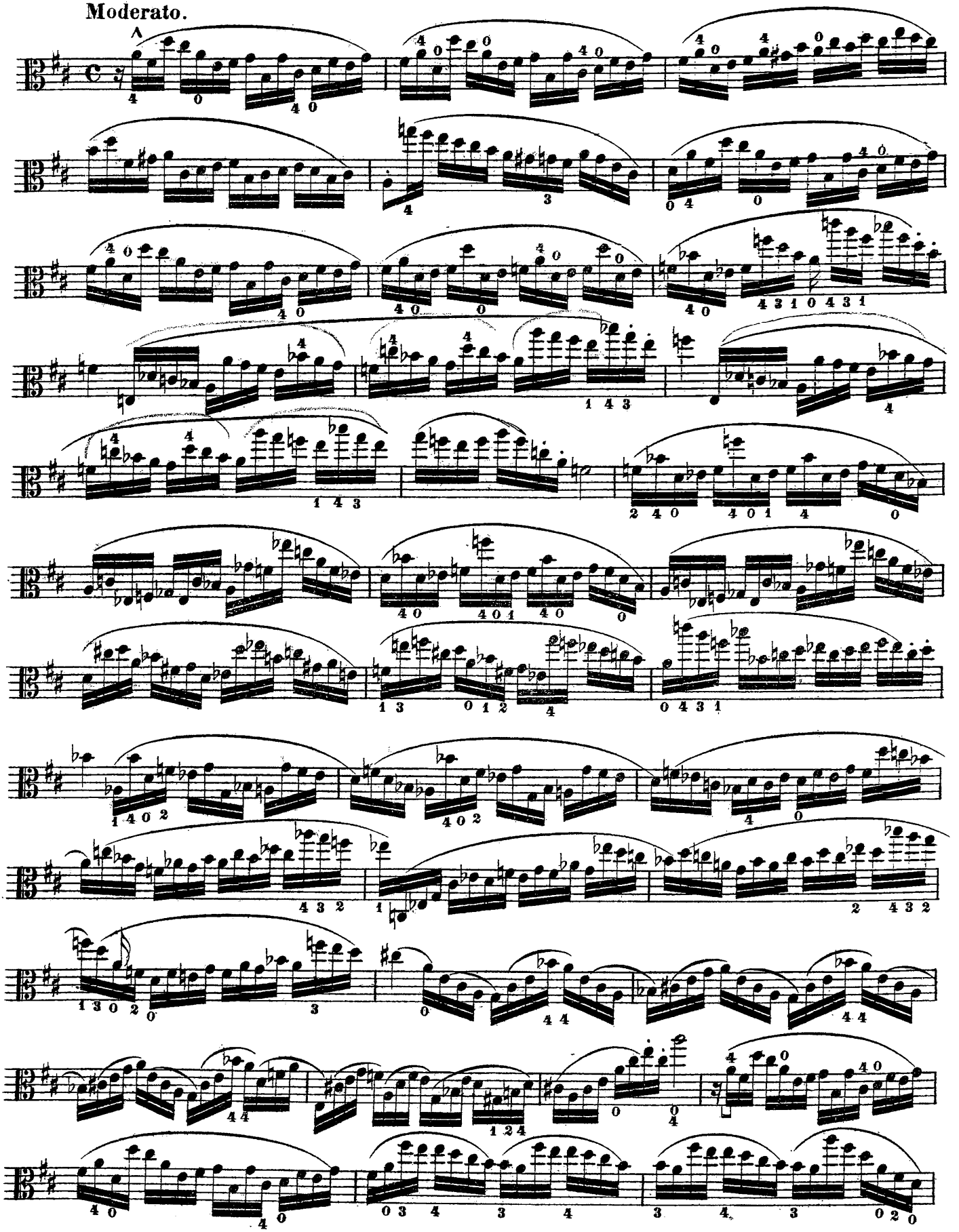
Moderato.

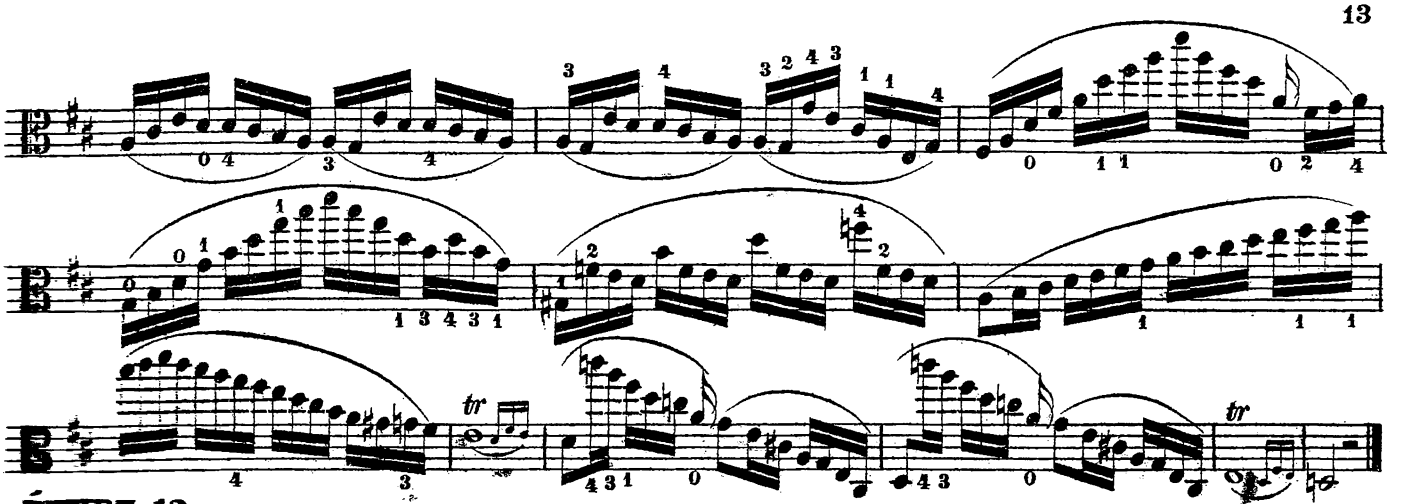



tr

ÉTUDE 12.

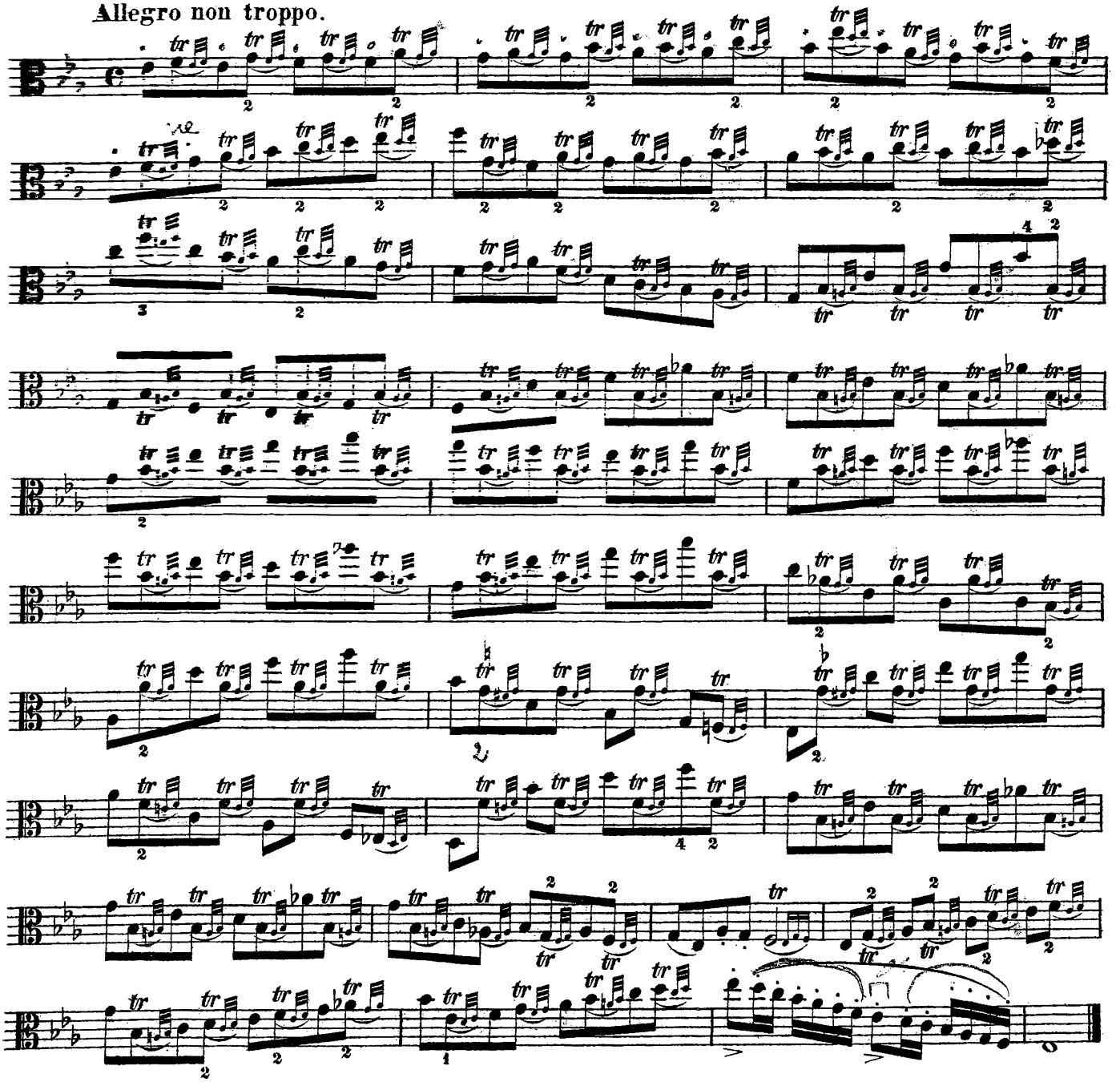
Moderato.



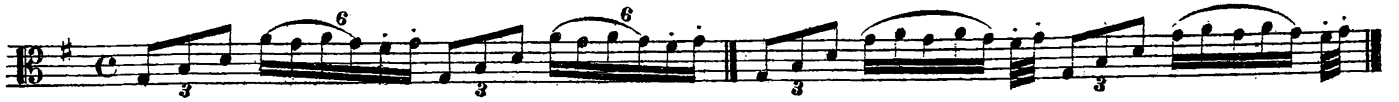


ÉTUDE 13.

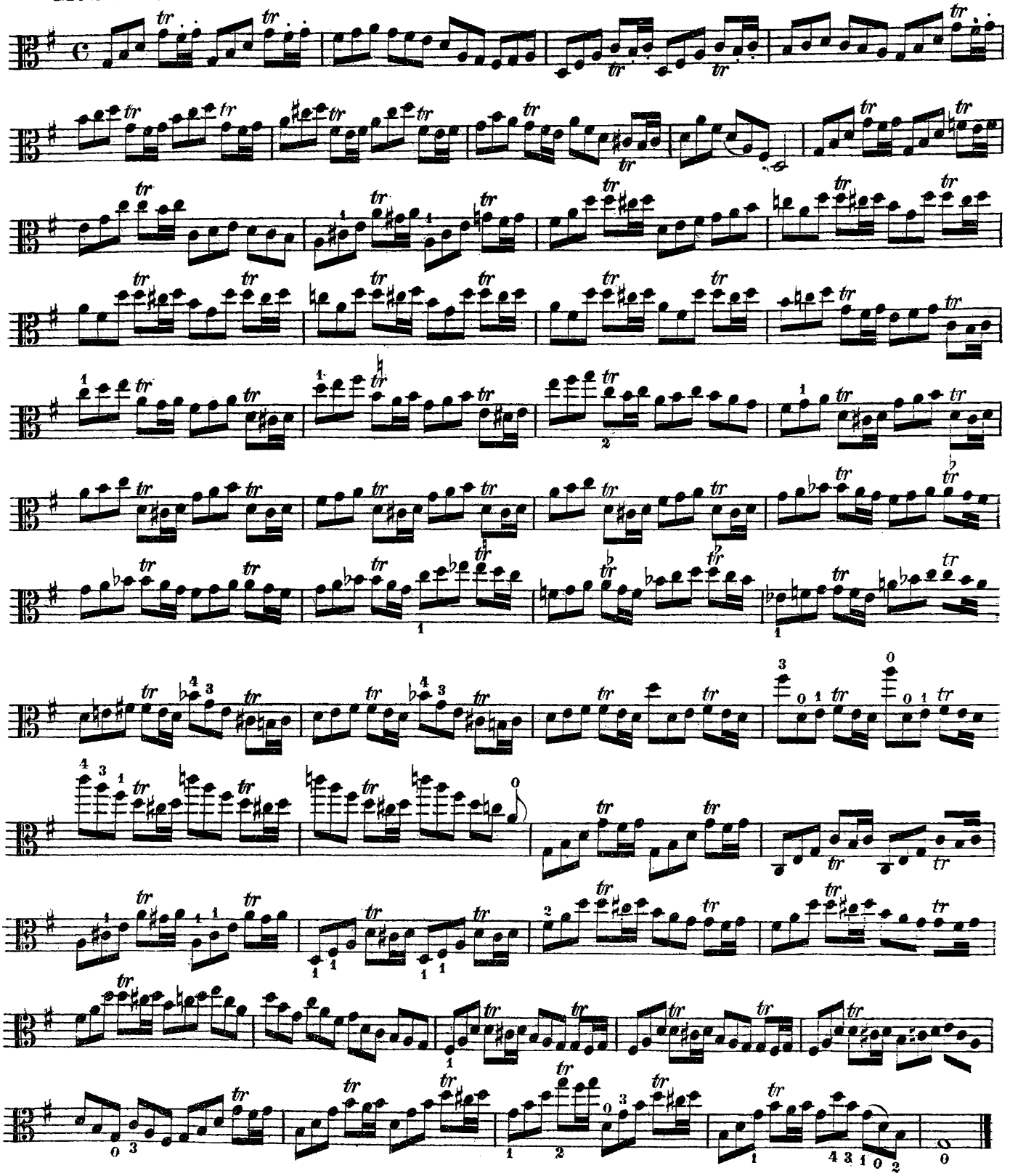
Allegro non troppo.



ÉTUDE 14.

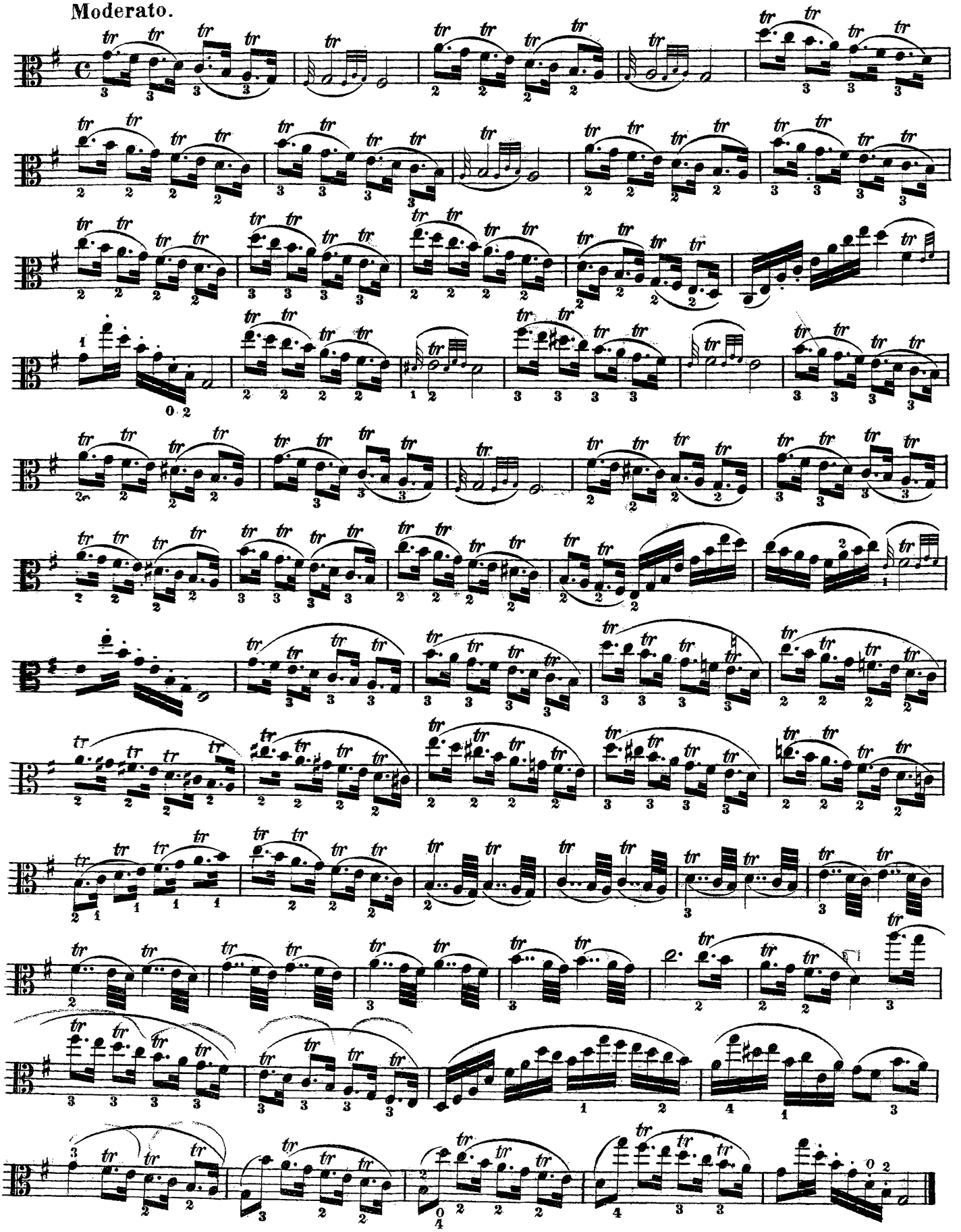


Moderato.



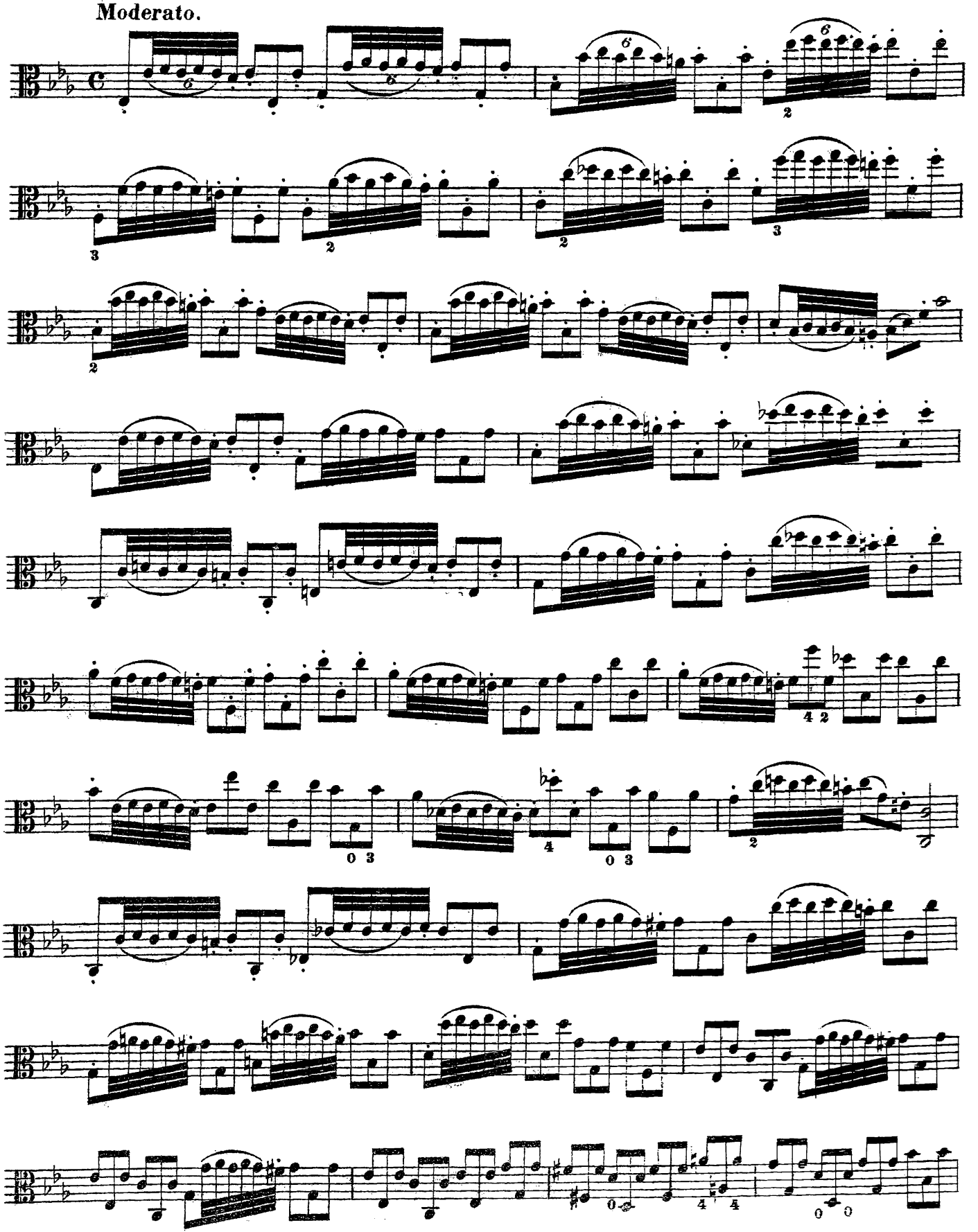
ÉTUDE 15.

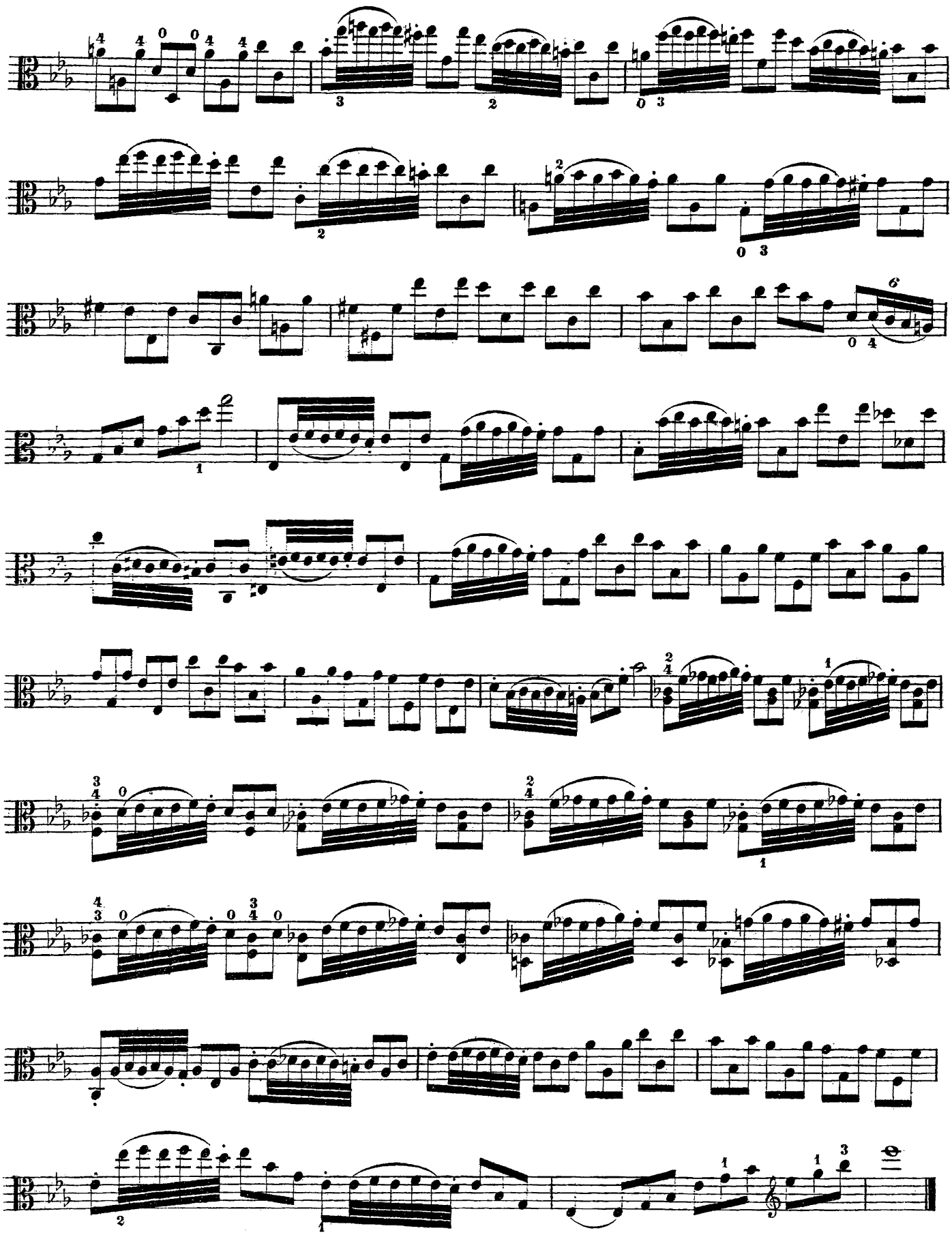
Moderato.



ÉTUDE 16.

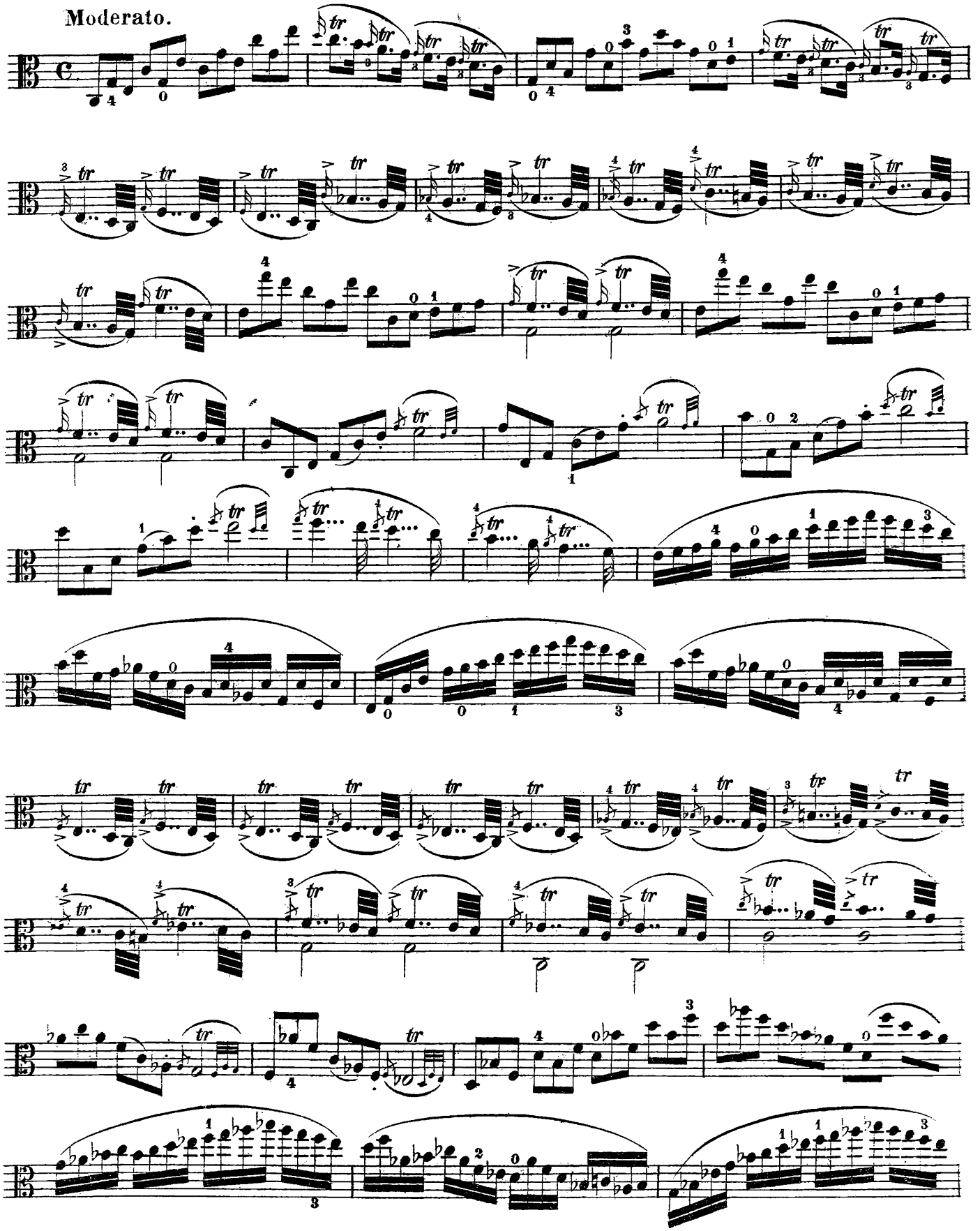
Moderato.

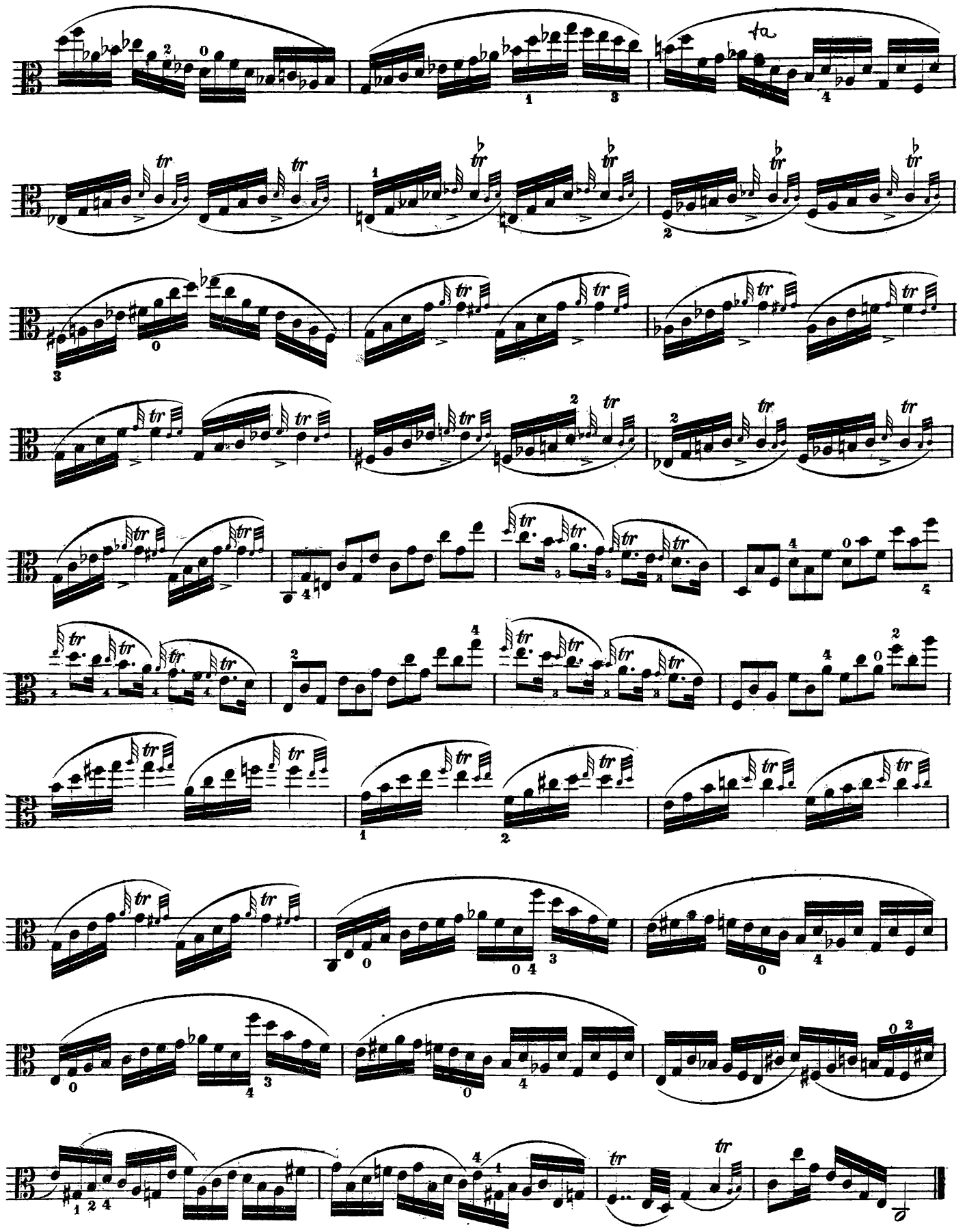




ÉTUDE 17.

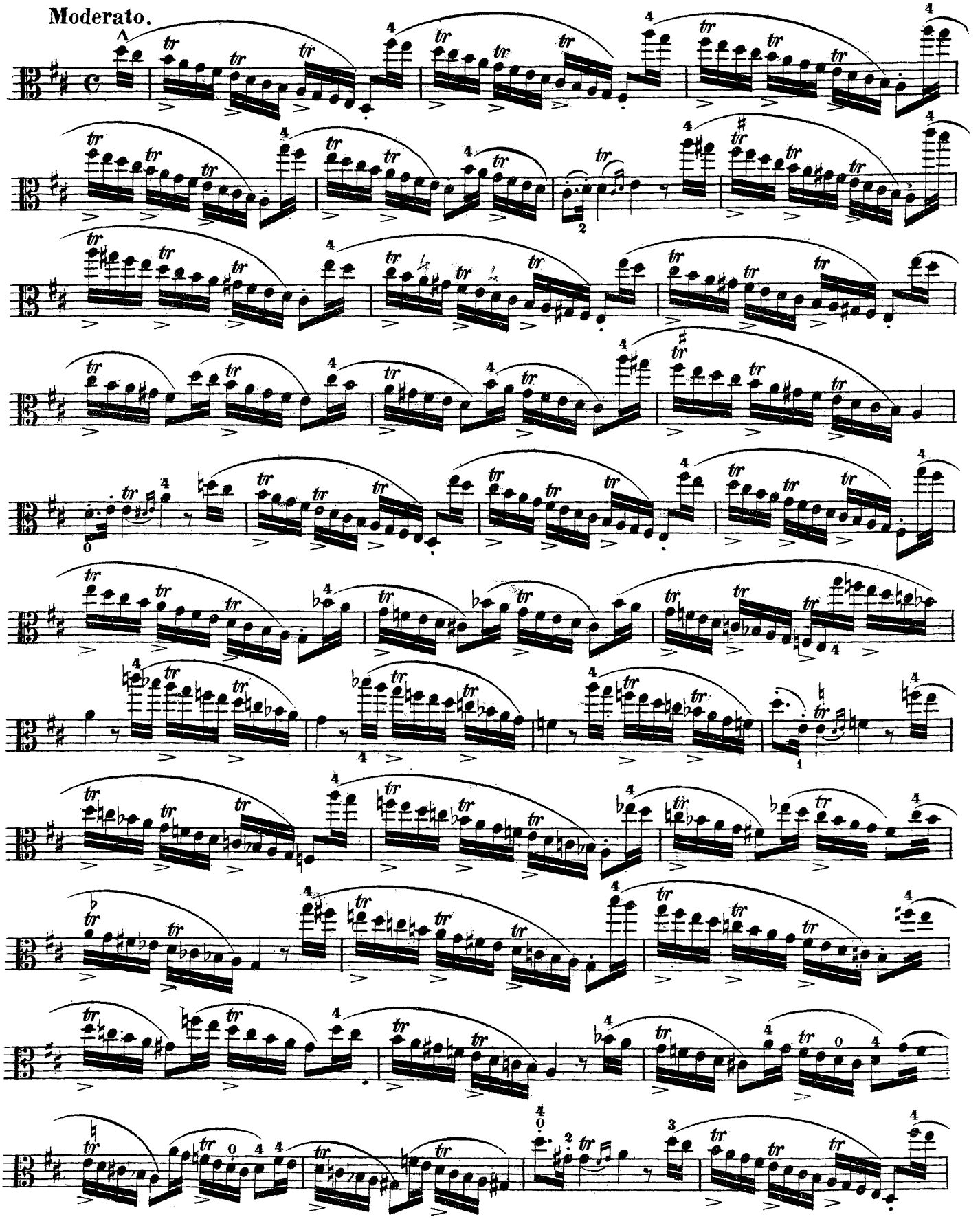
Moderato.

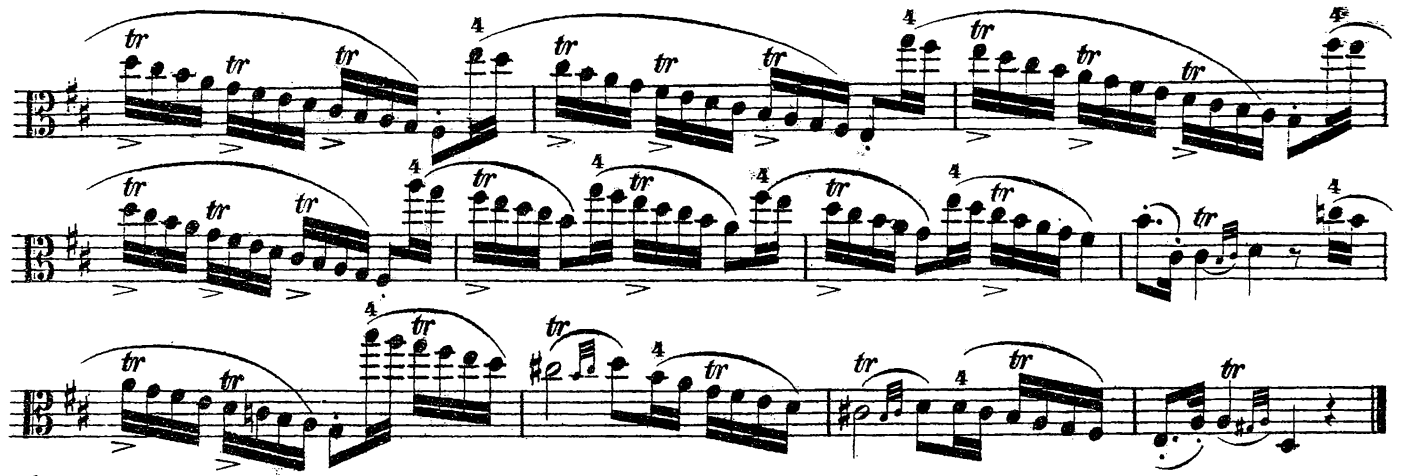




ÉTUDE 18.

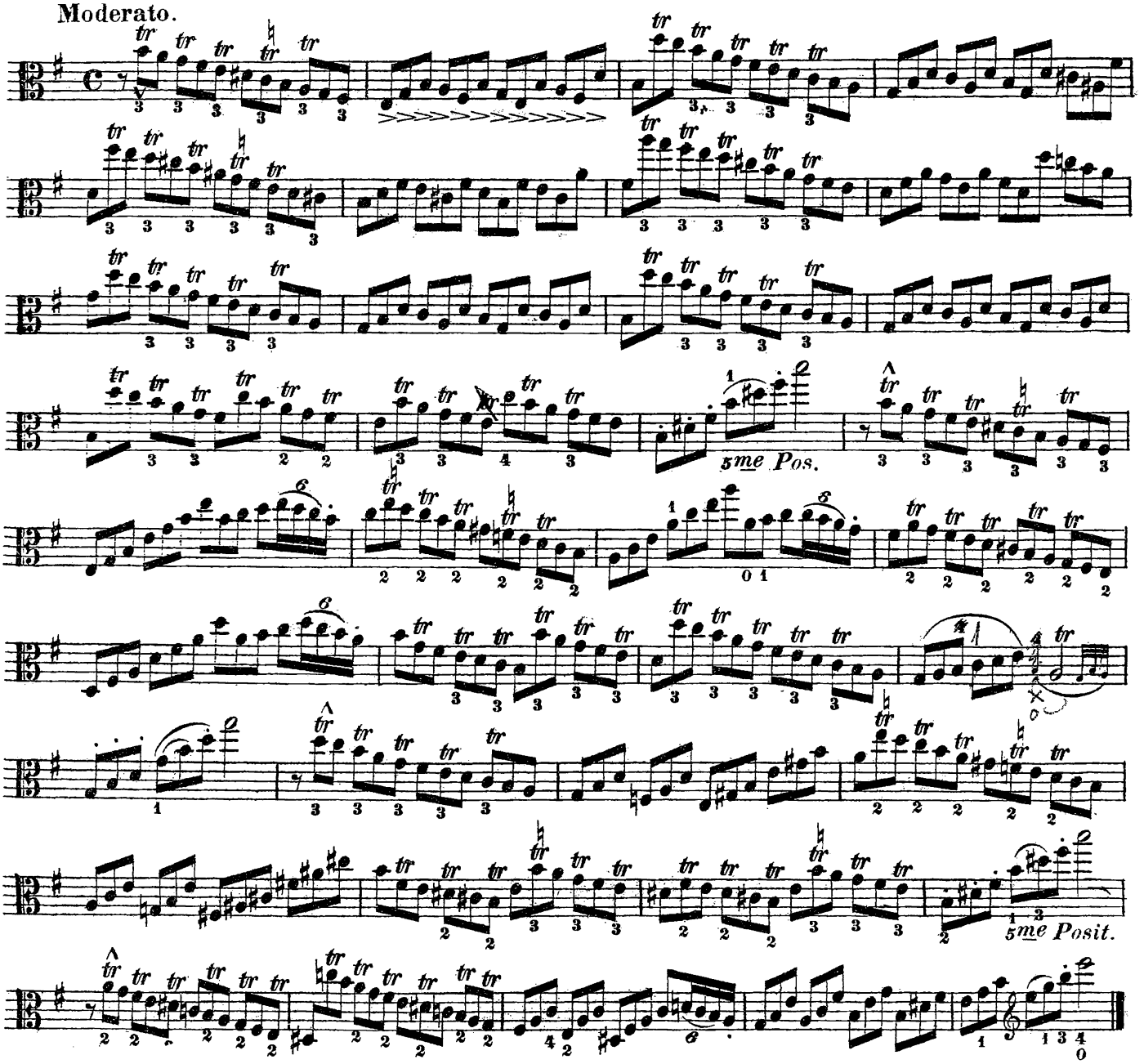
Moderato.





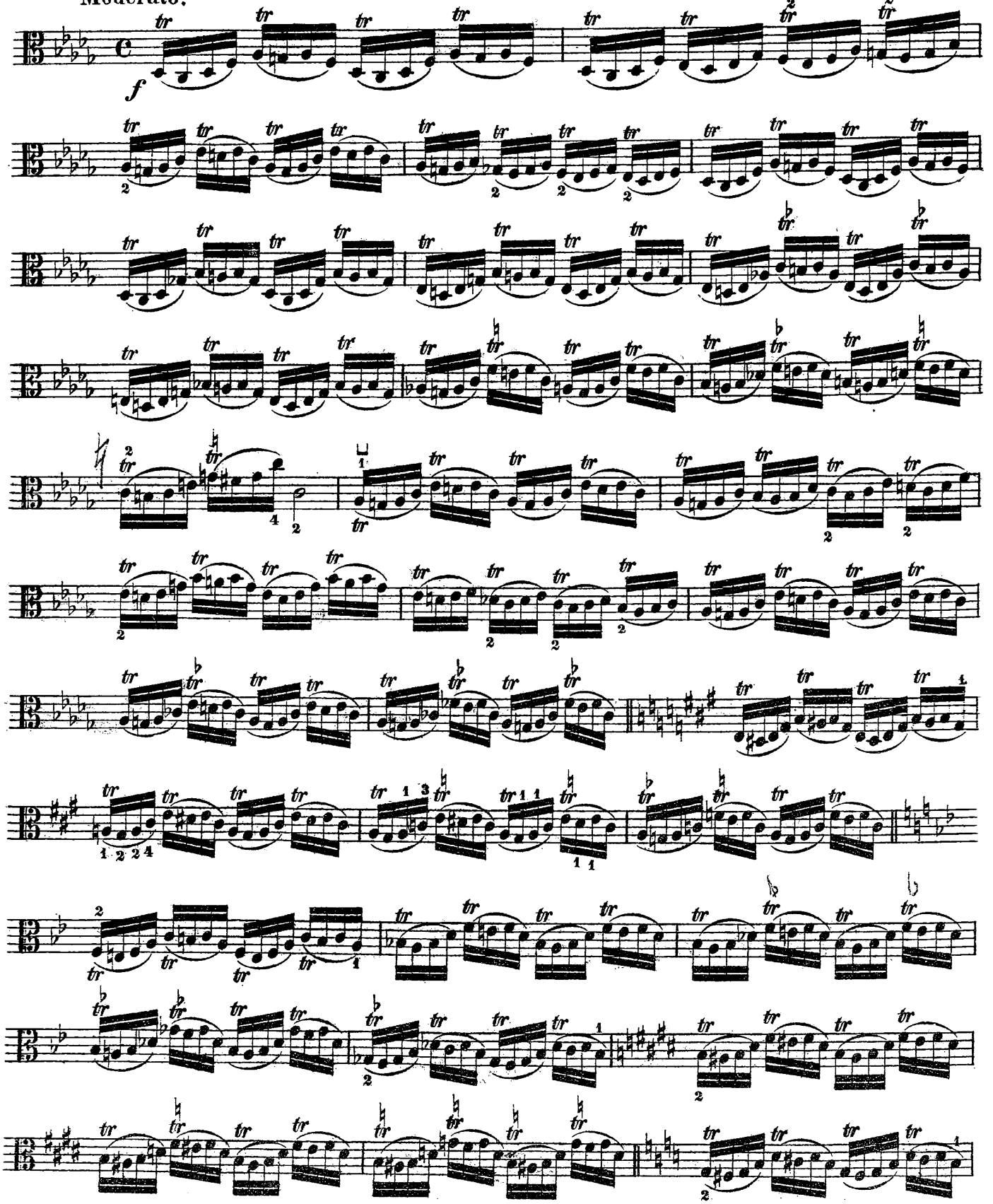
ÉTUDE 19.

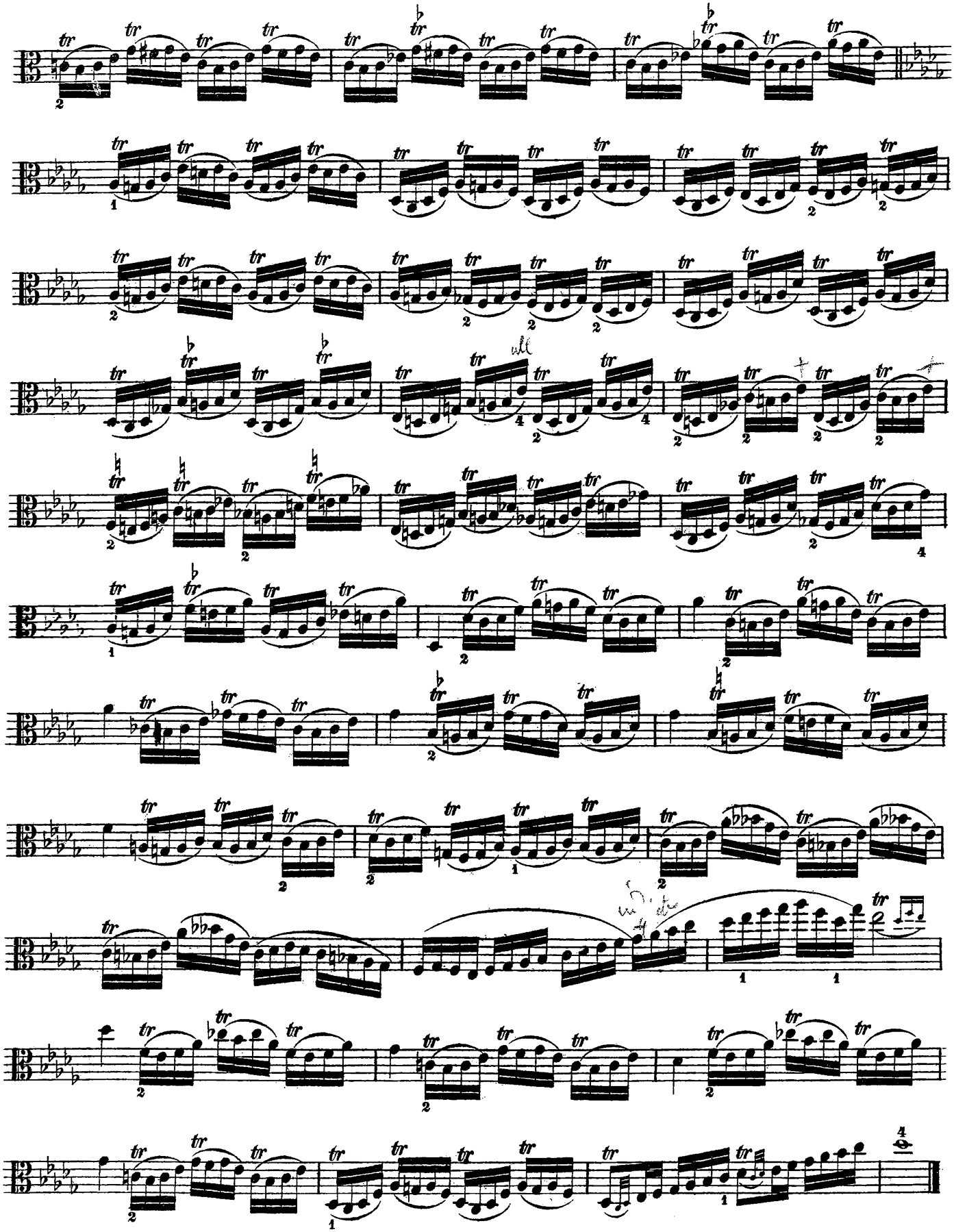
Moderato.



ÉTUDE 20.

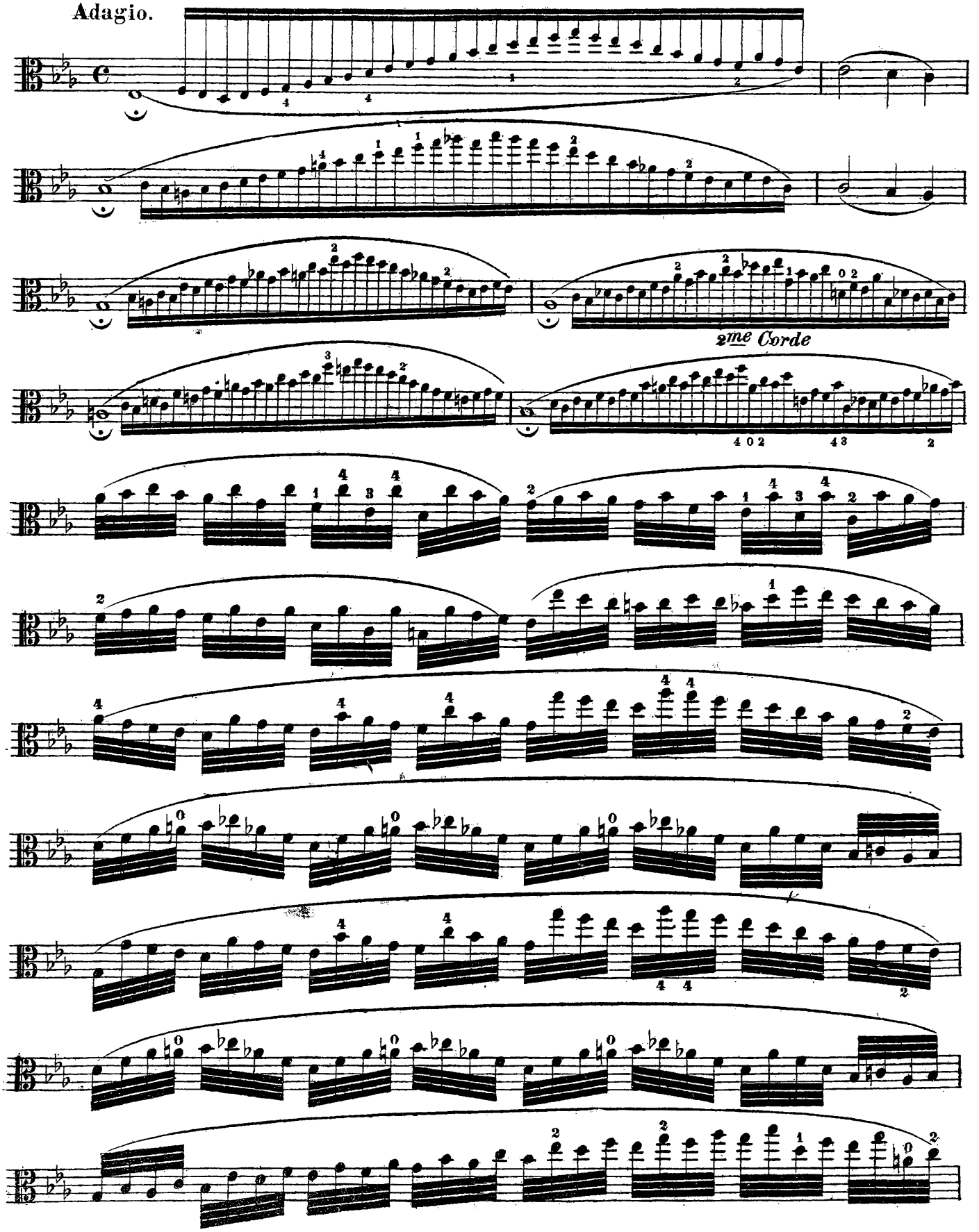
Moderato.

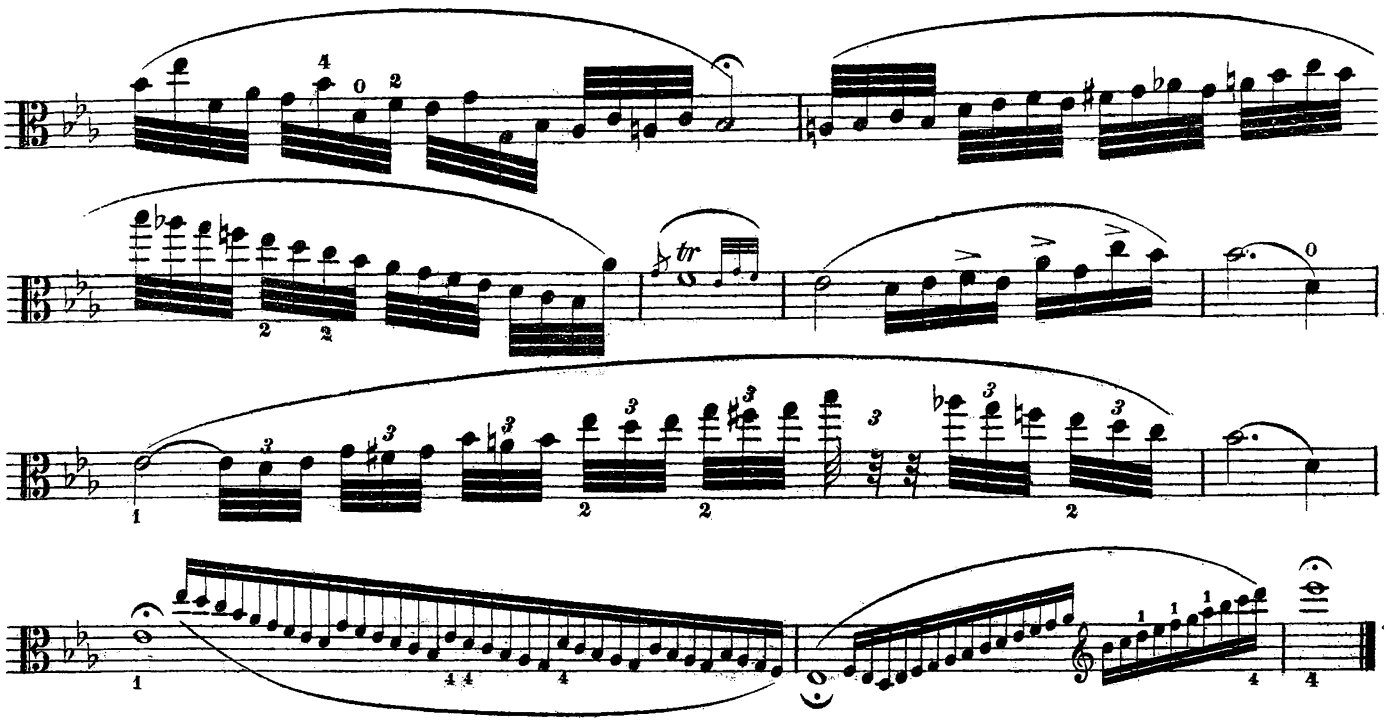




ÉTUDE 21.

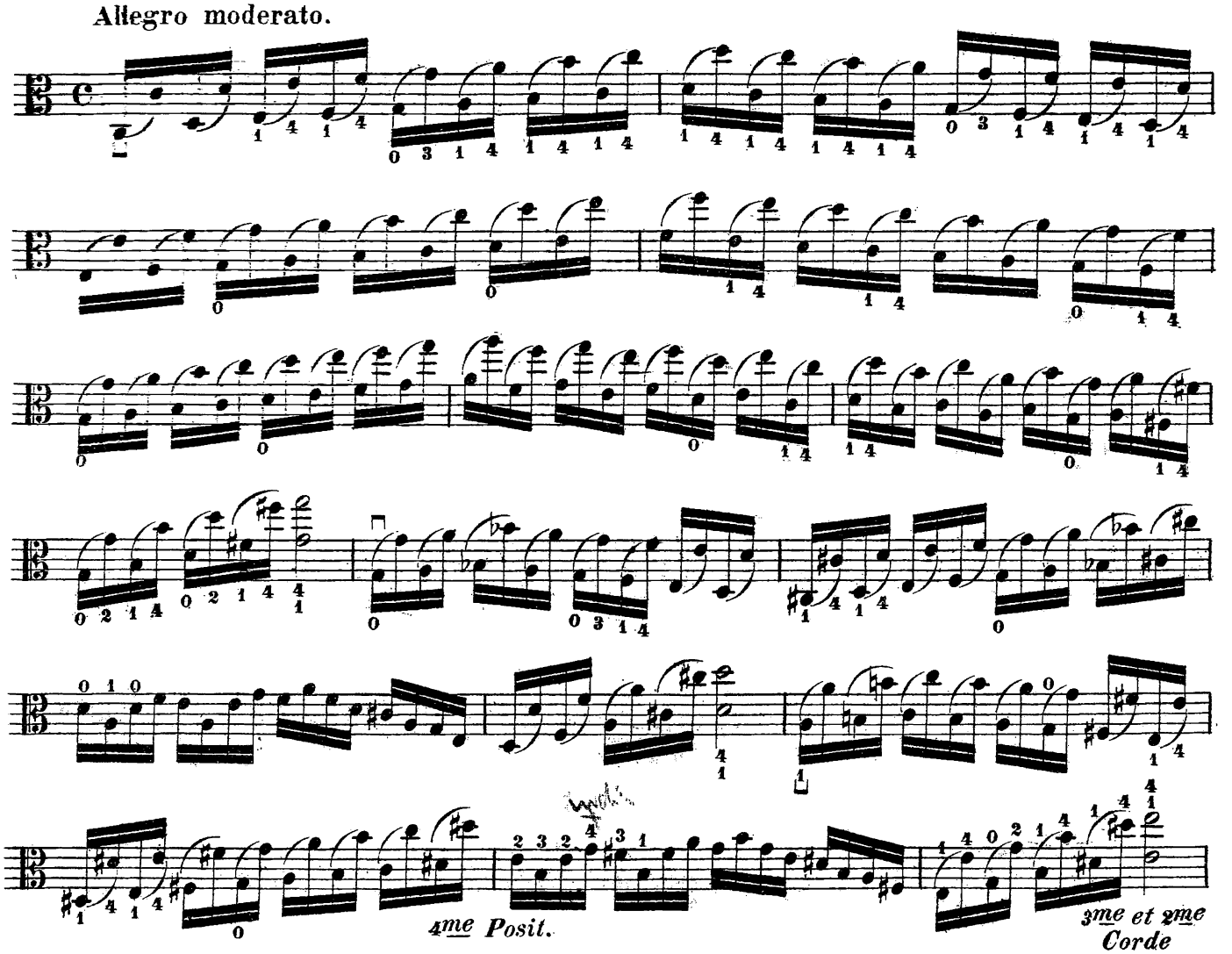
Adagio.

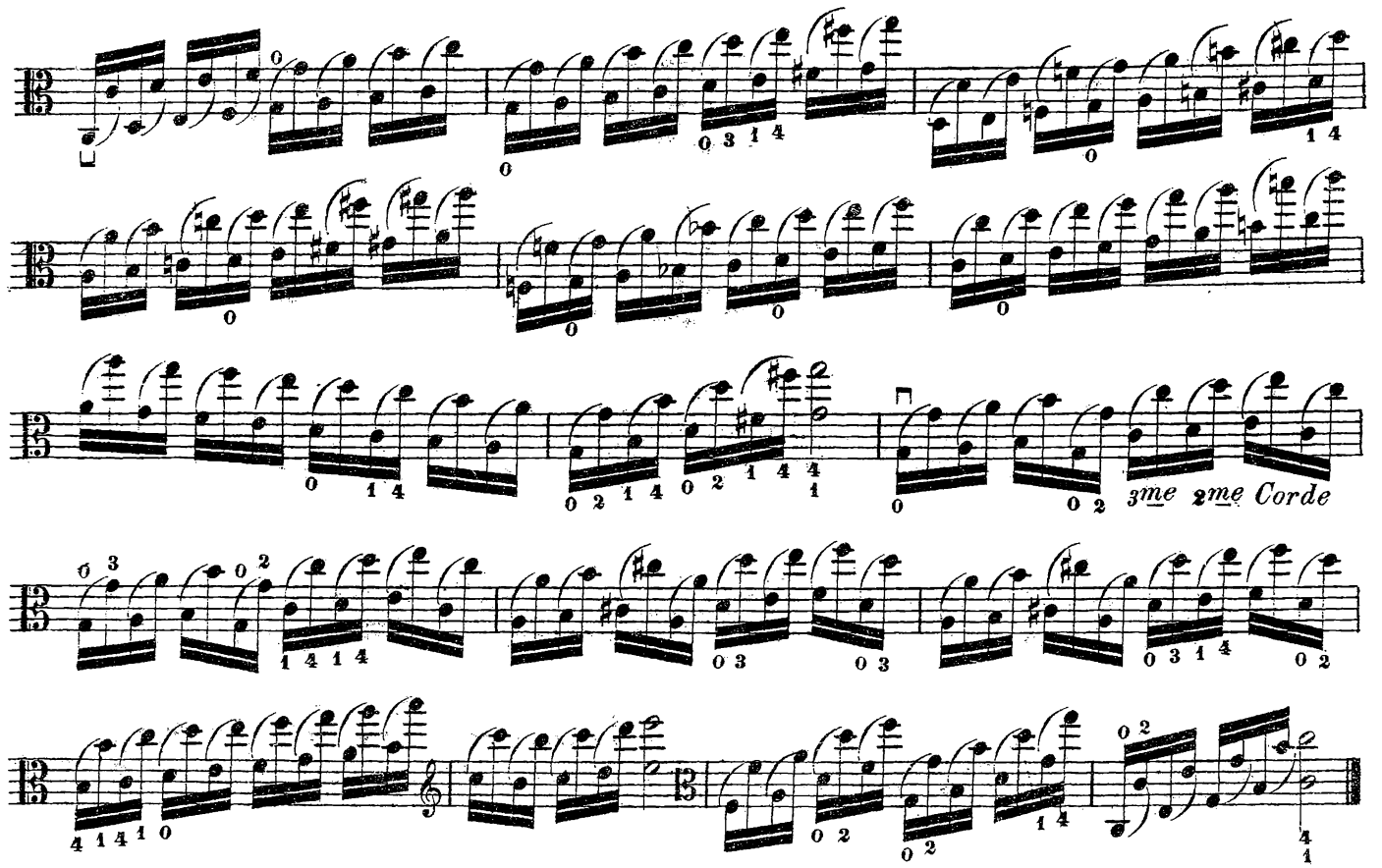




ÉTUDE 22.

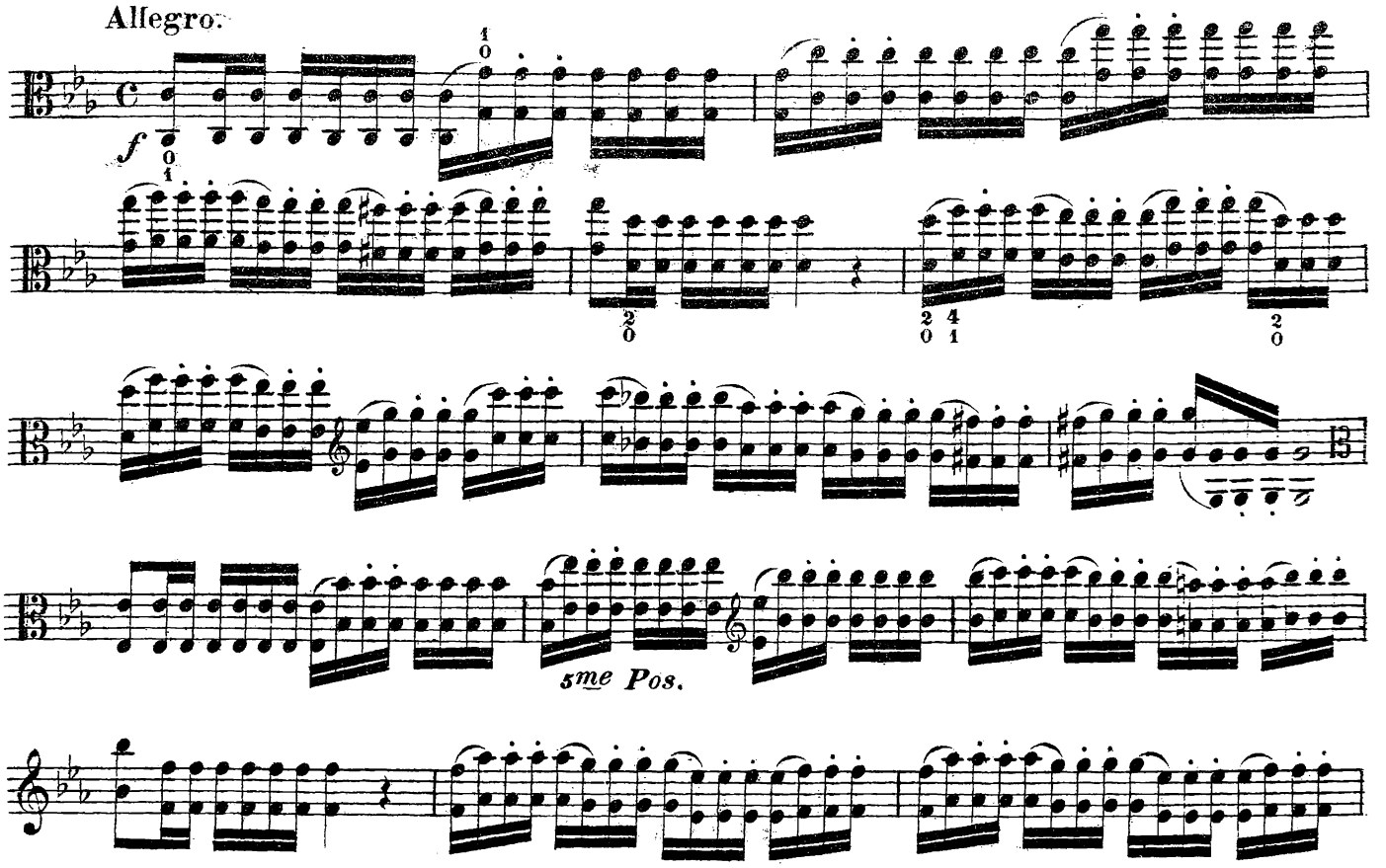
Allegro moderato.

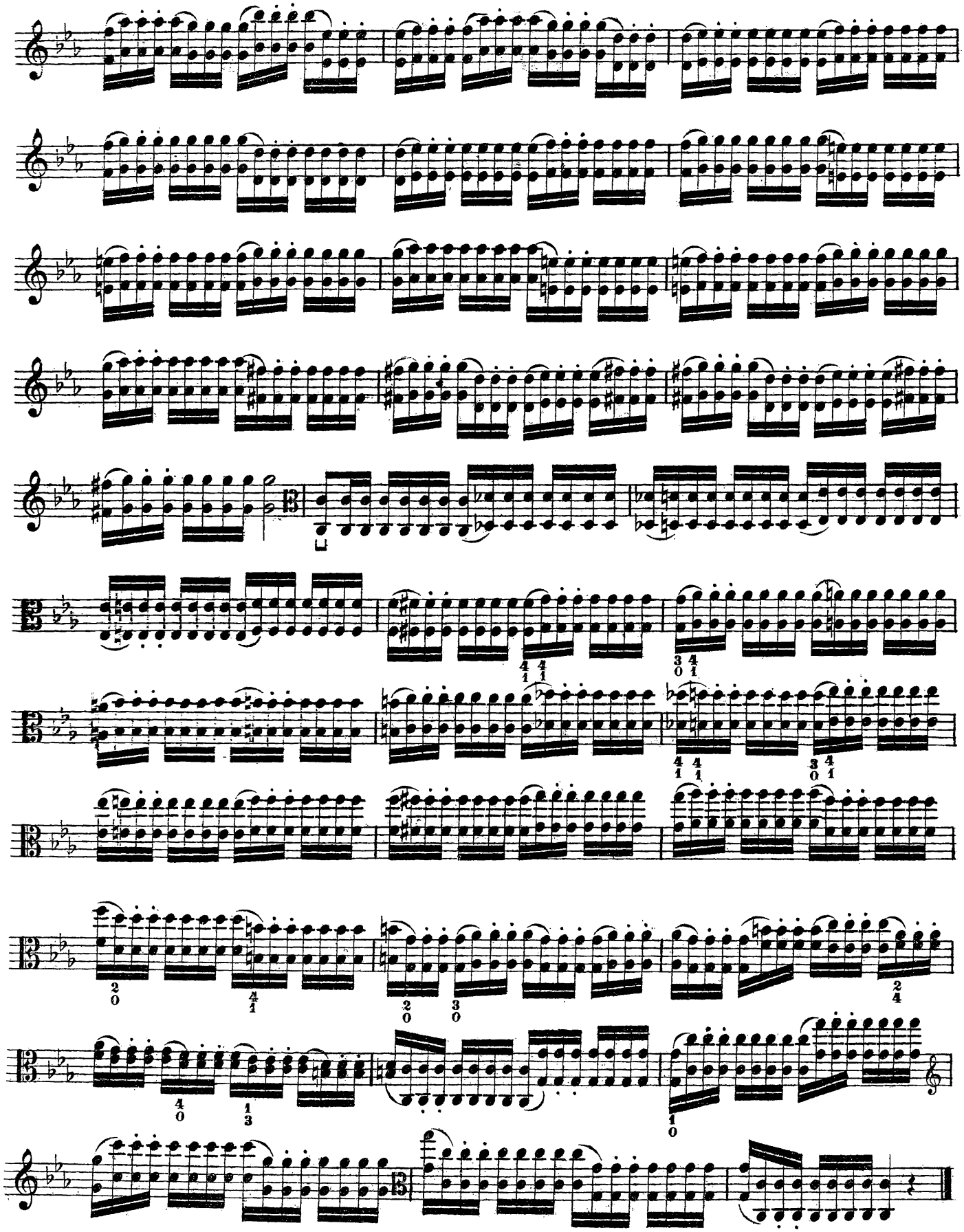




ÉTUDE 23.

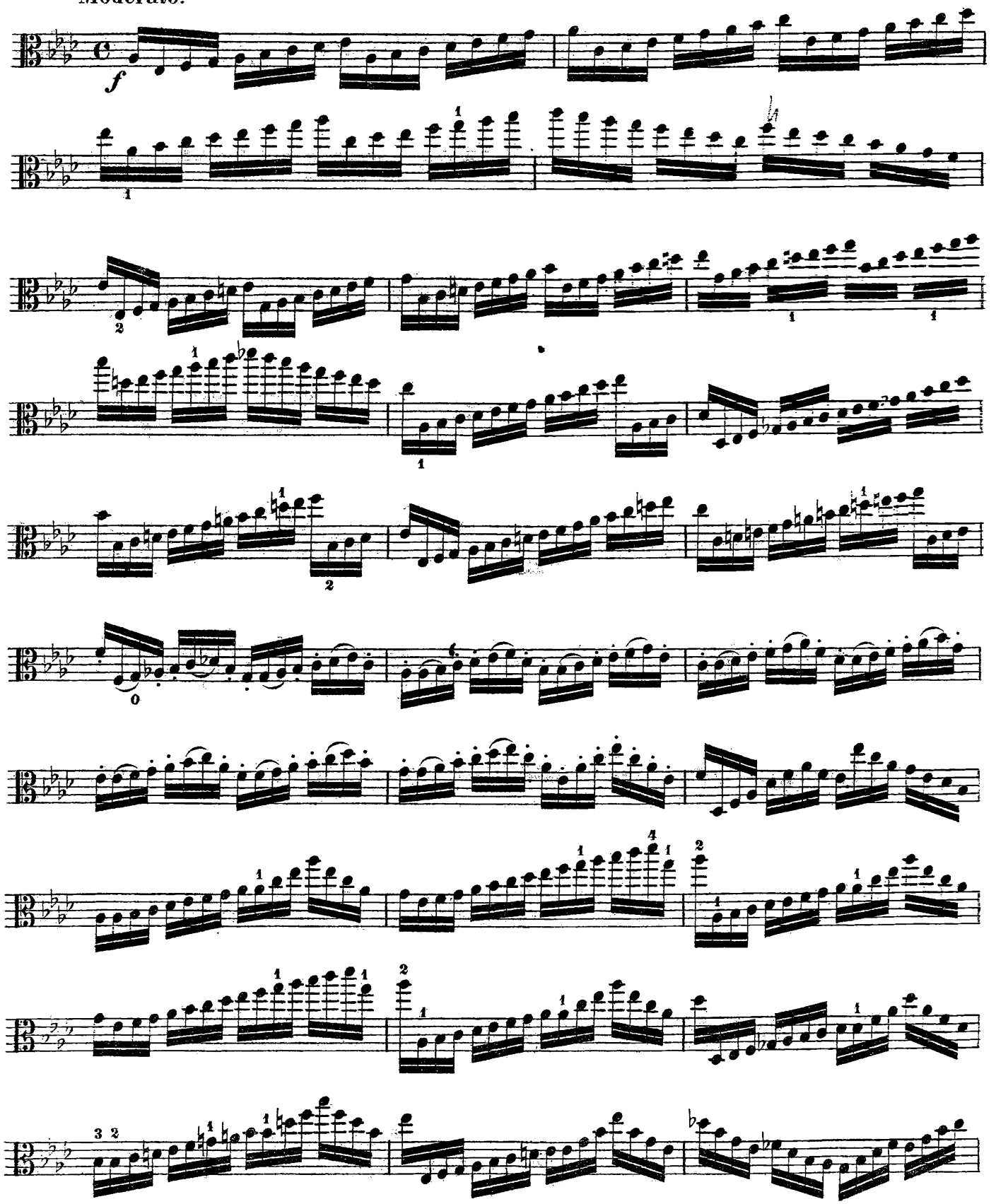
Allegro.

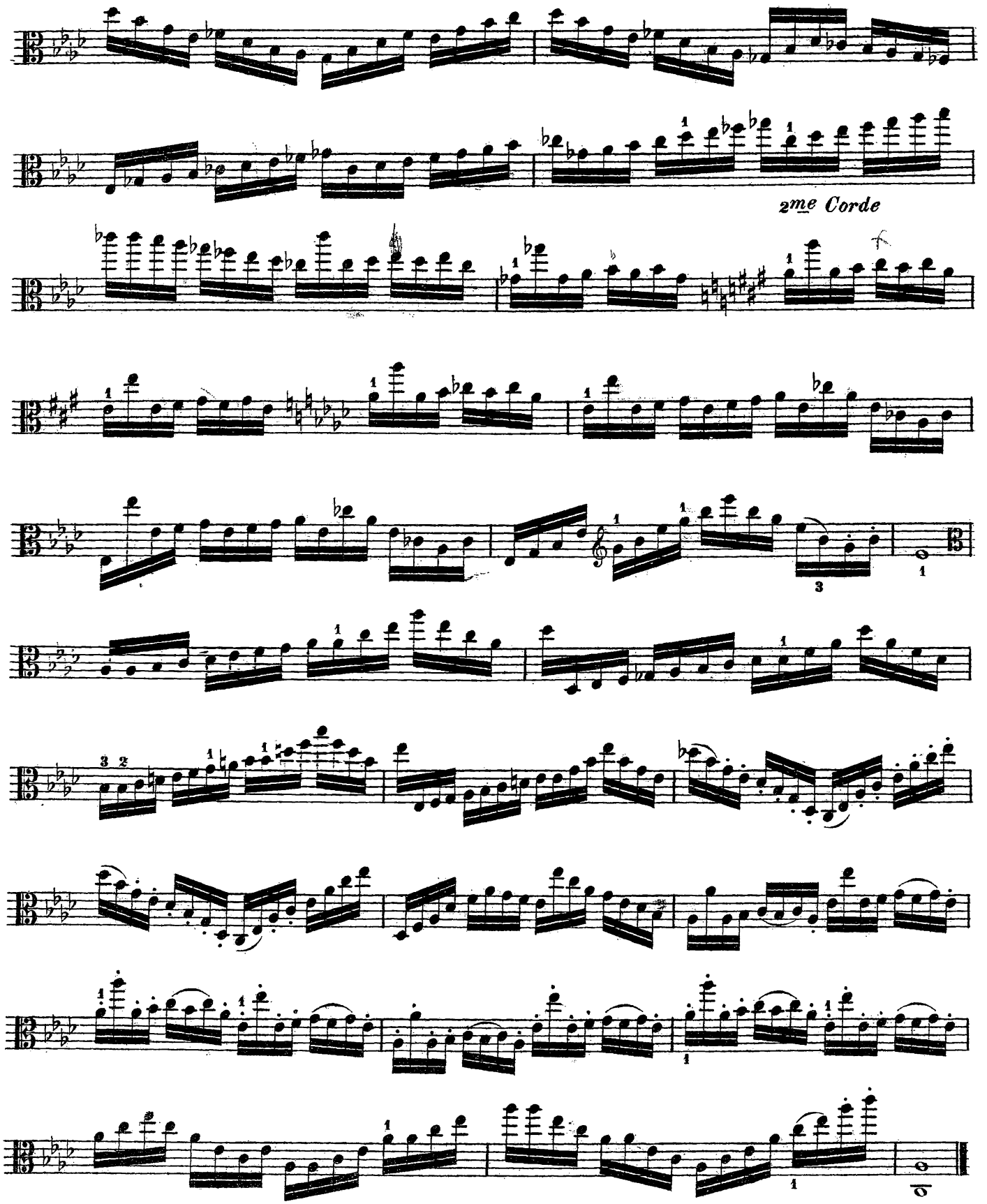




ÉTUDE 24.

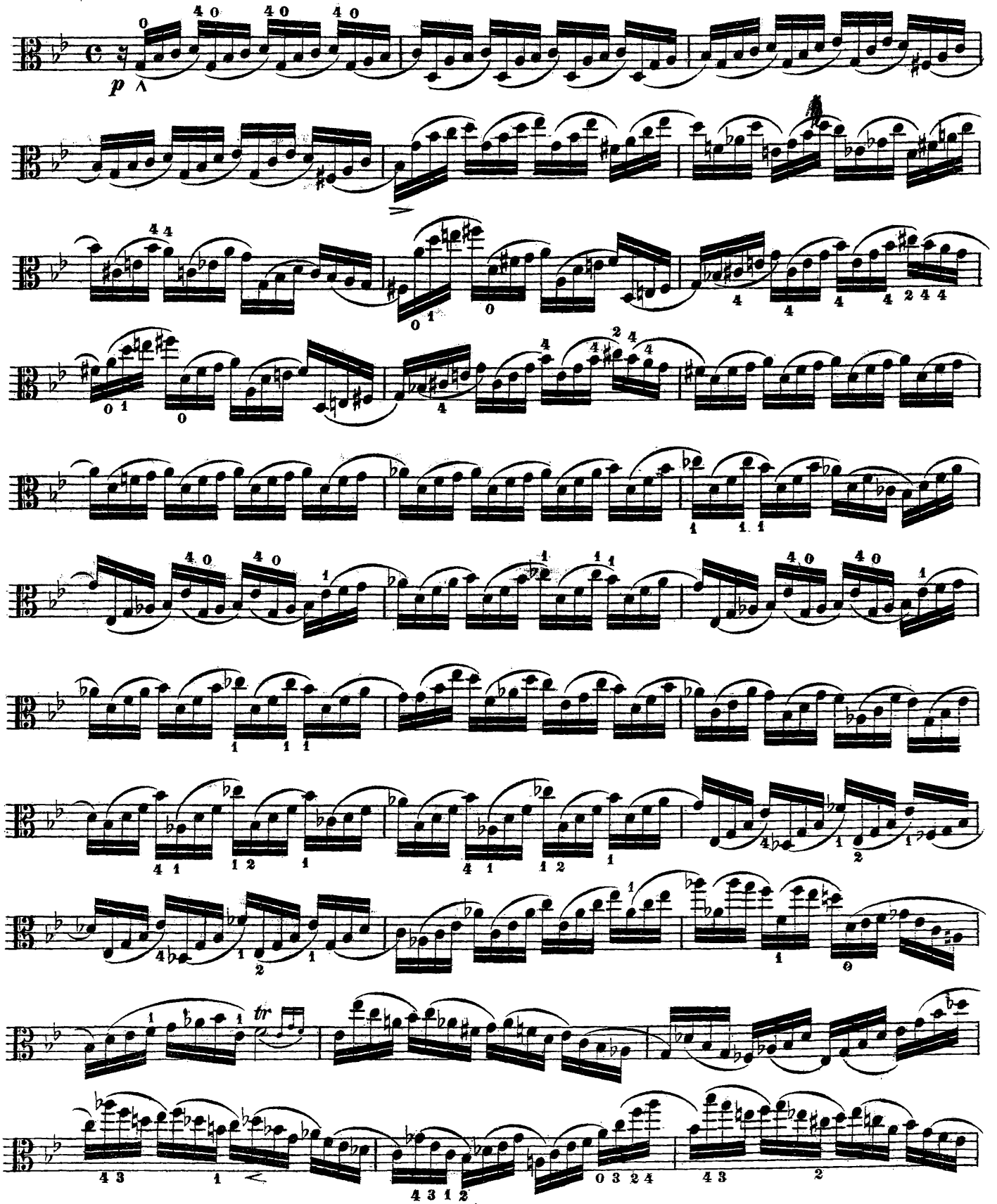
Moderato.

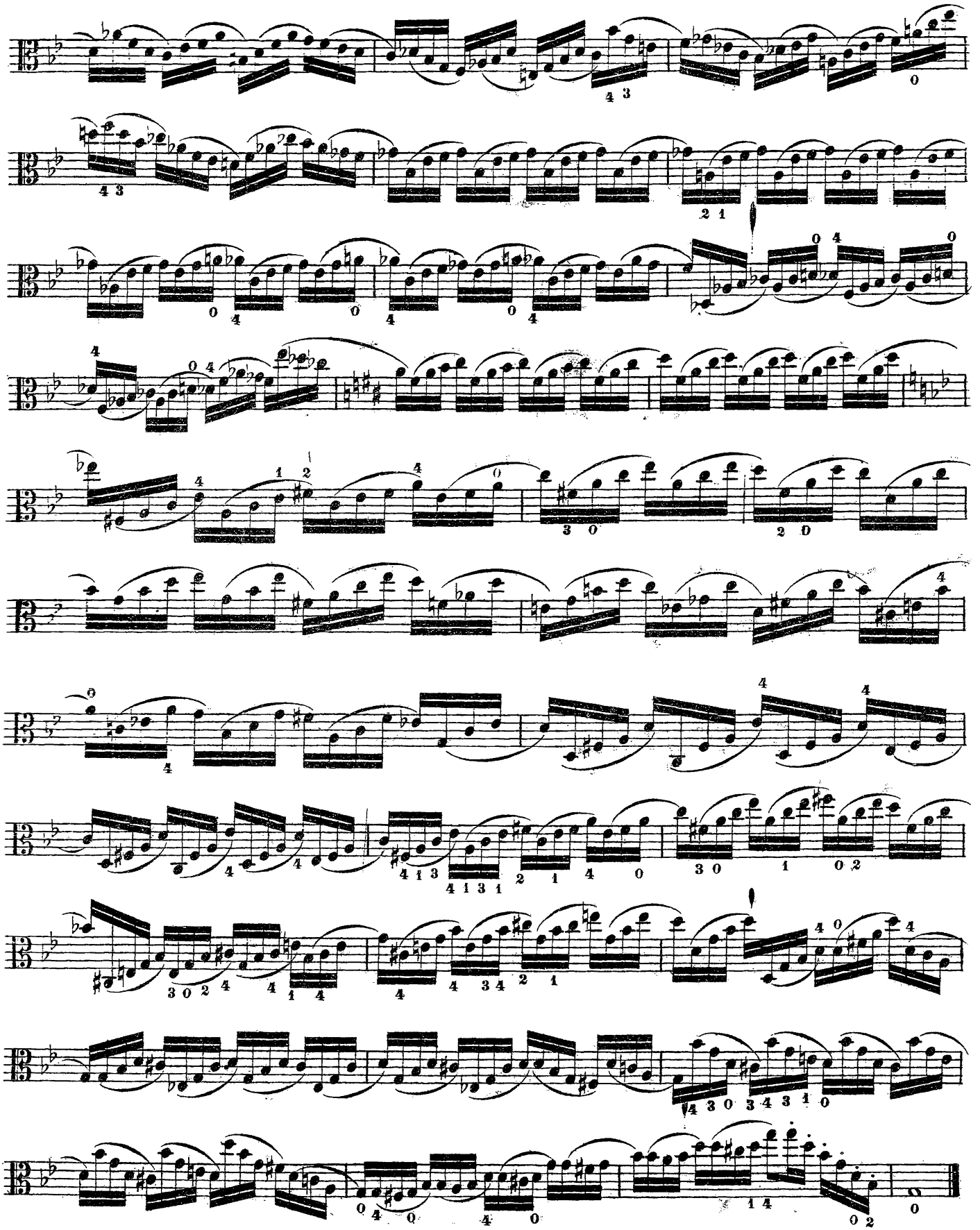



2me Corde

ÉTUDE 25.

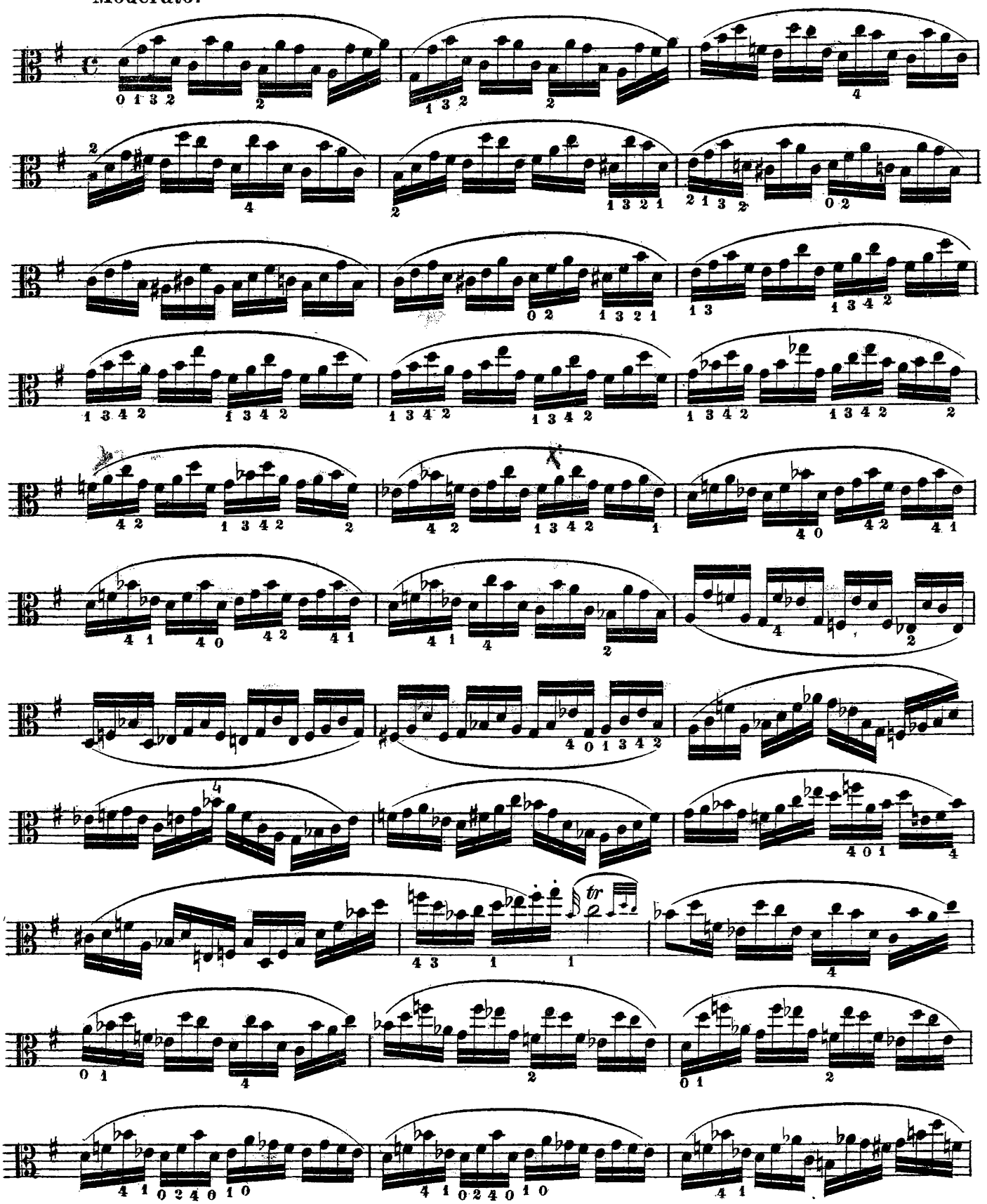
Moderato.

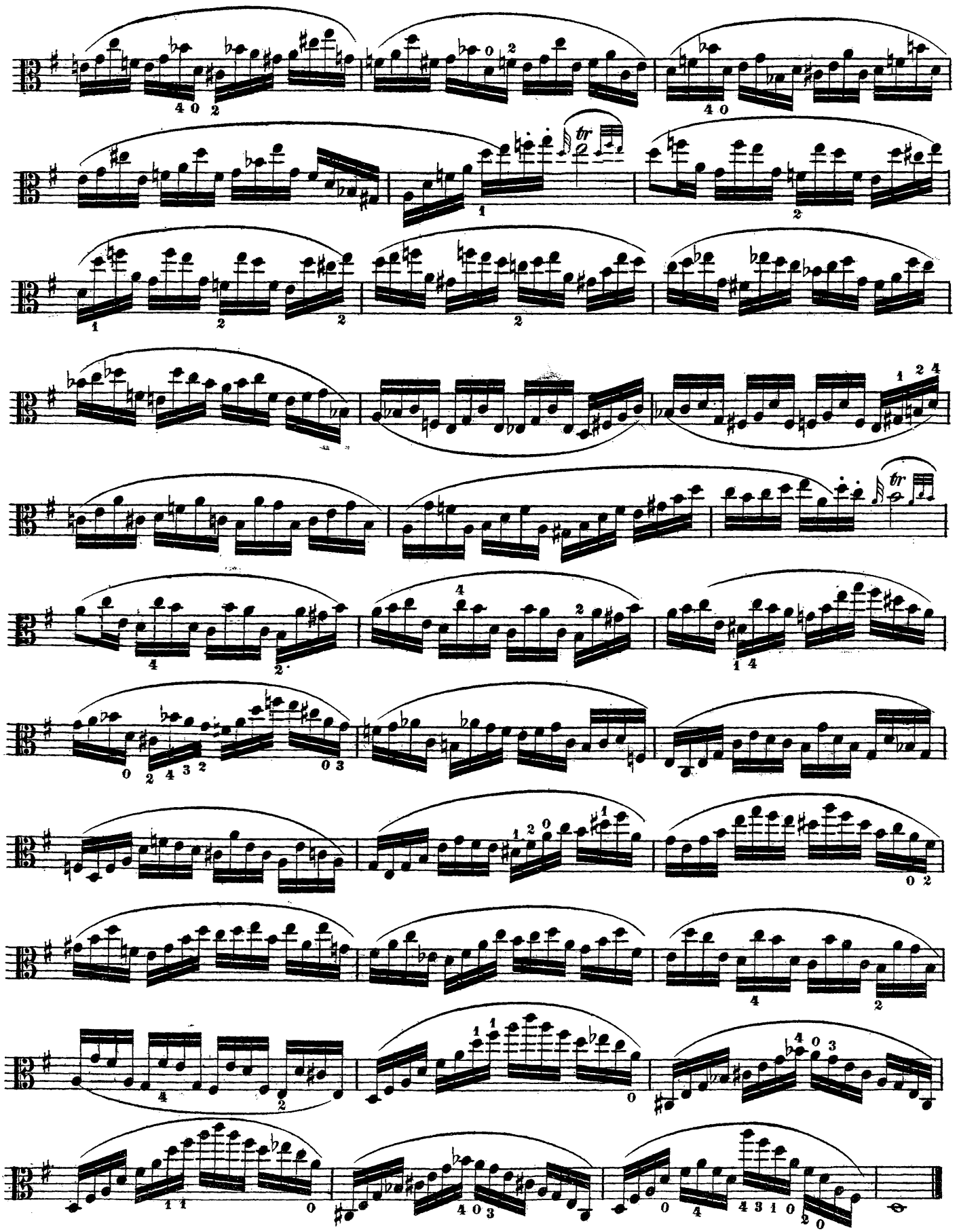




ÉTUDE 26.

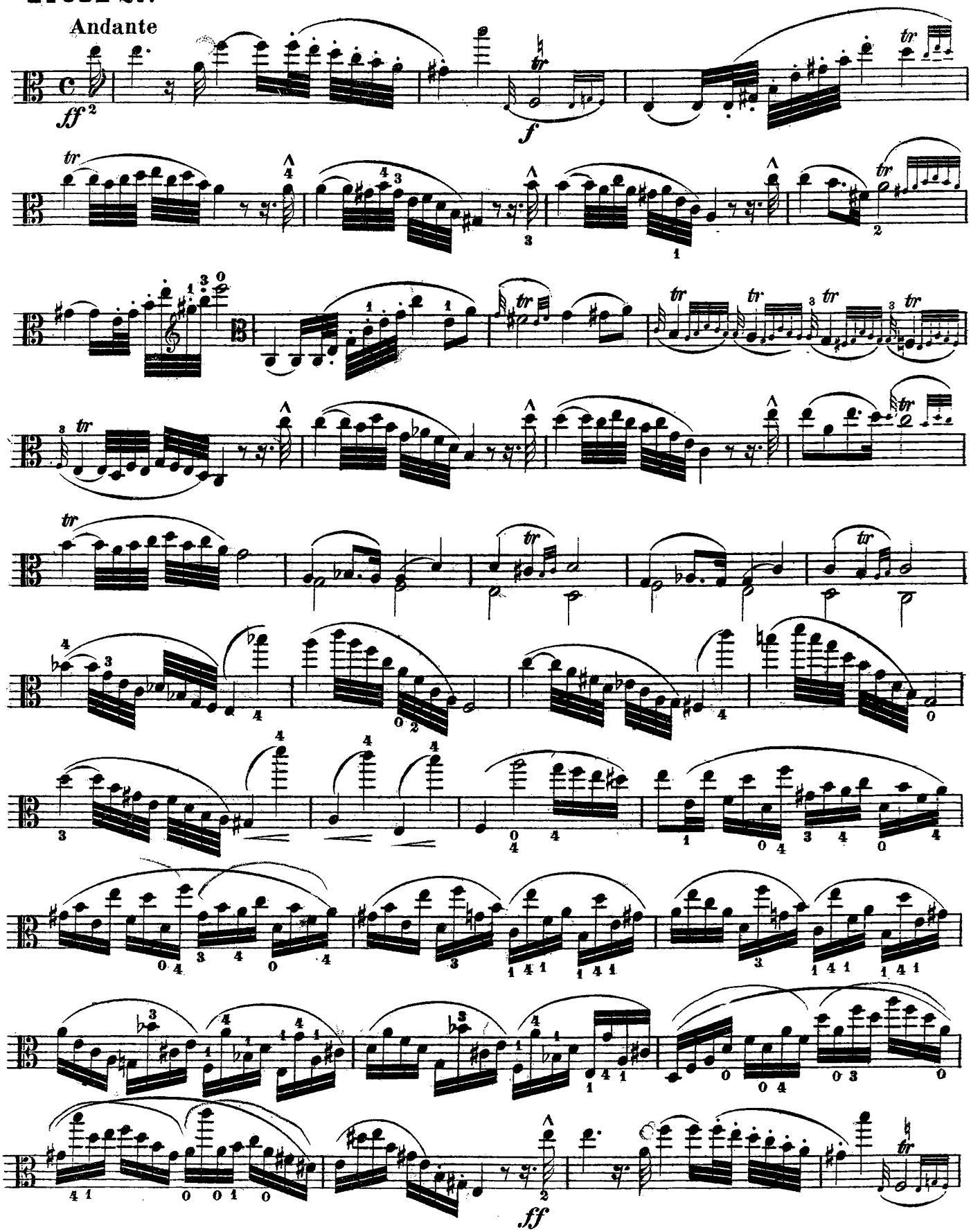
Moderato.

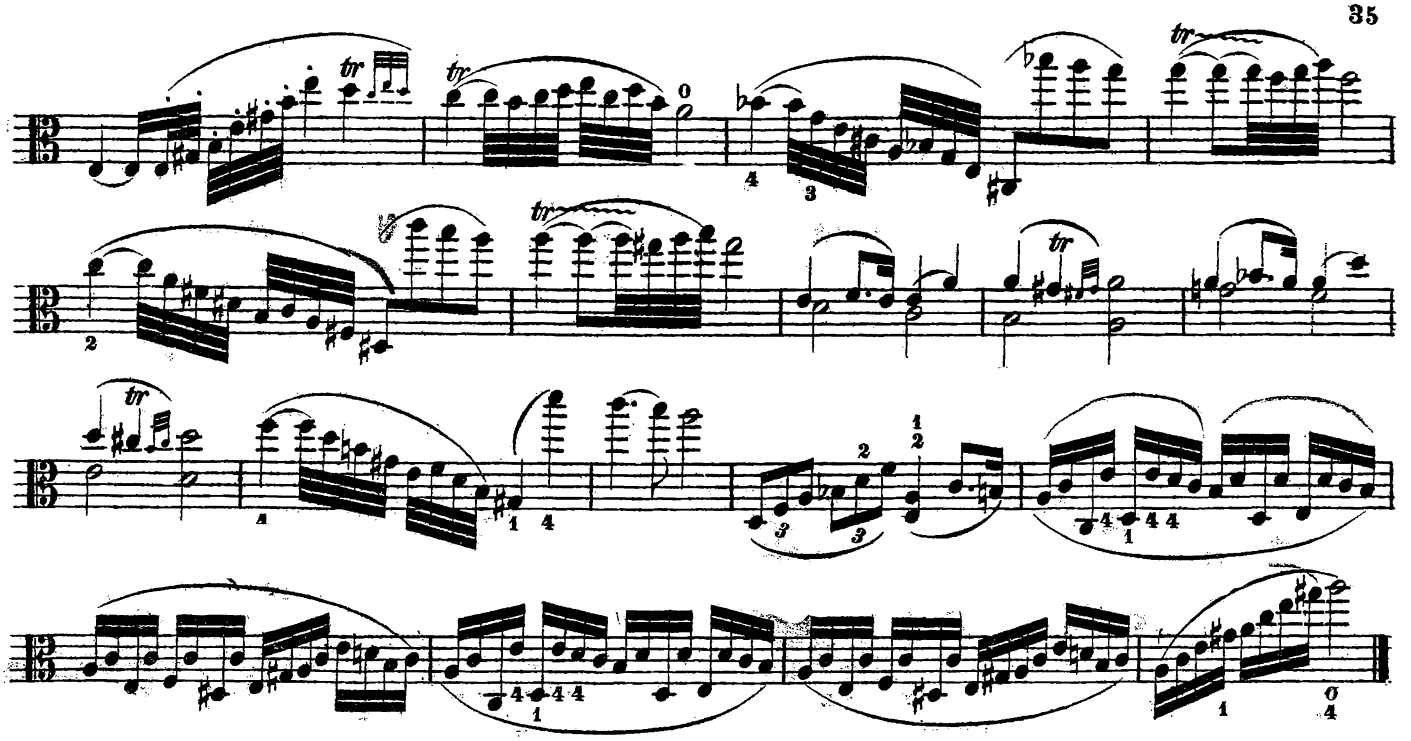




ÉTUDE 27.

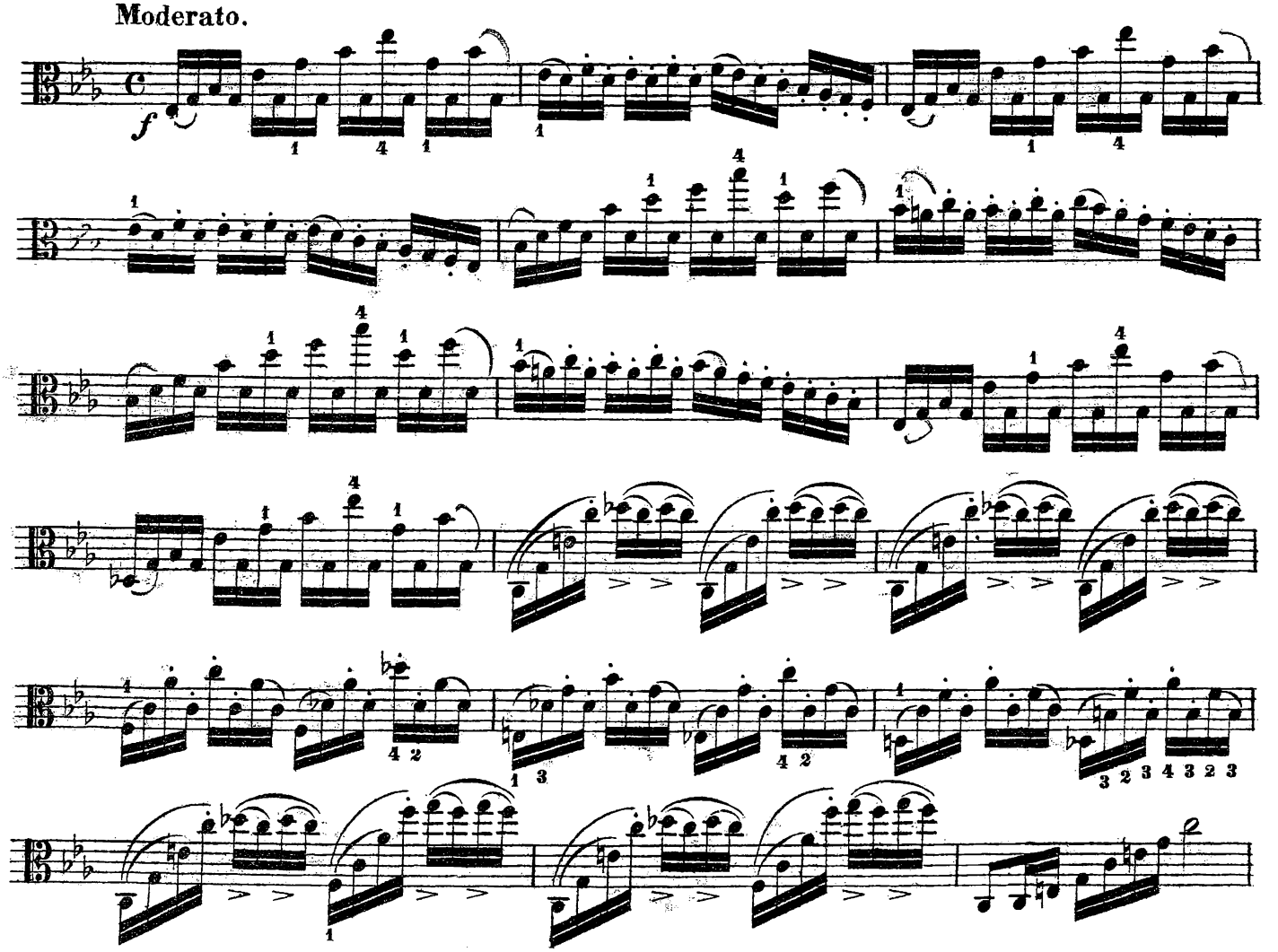
Andante

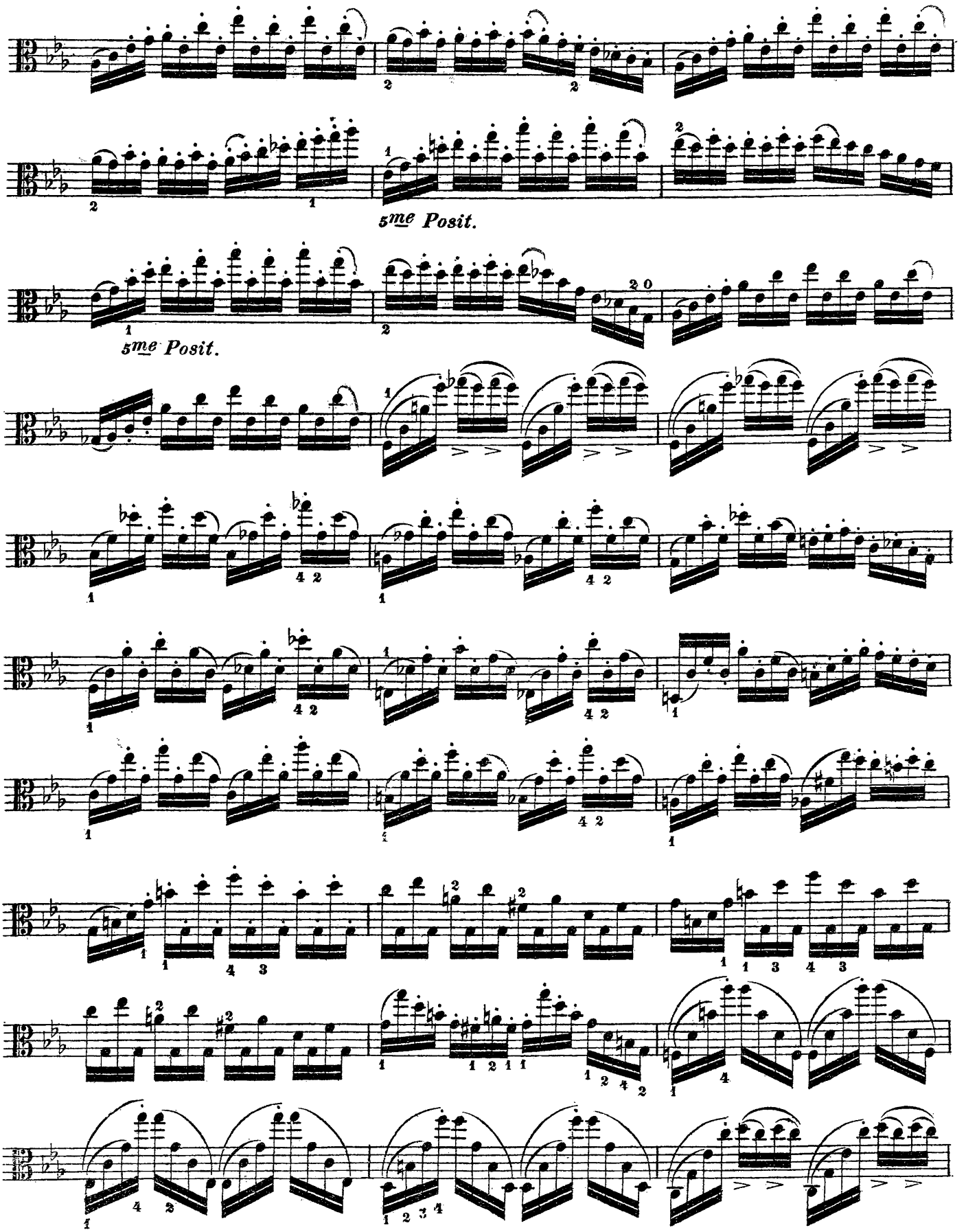


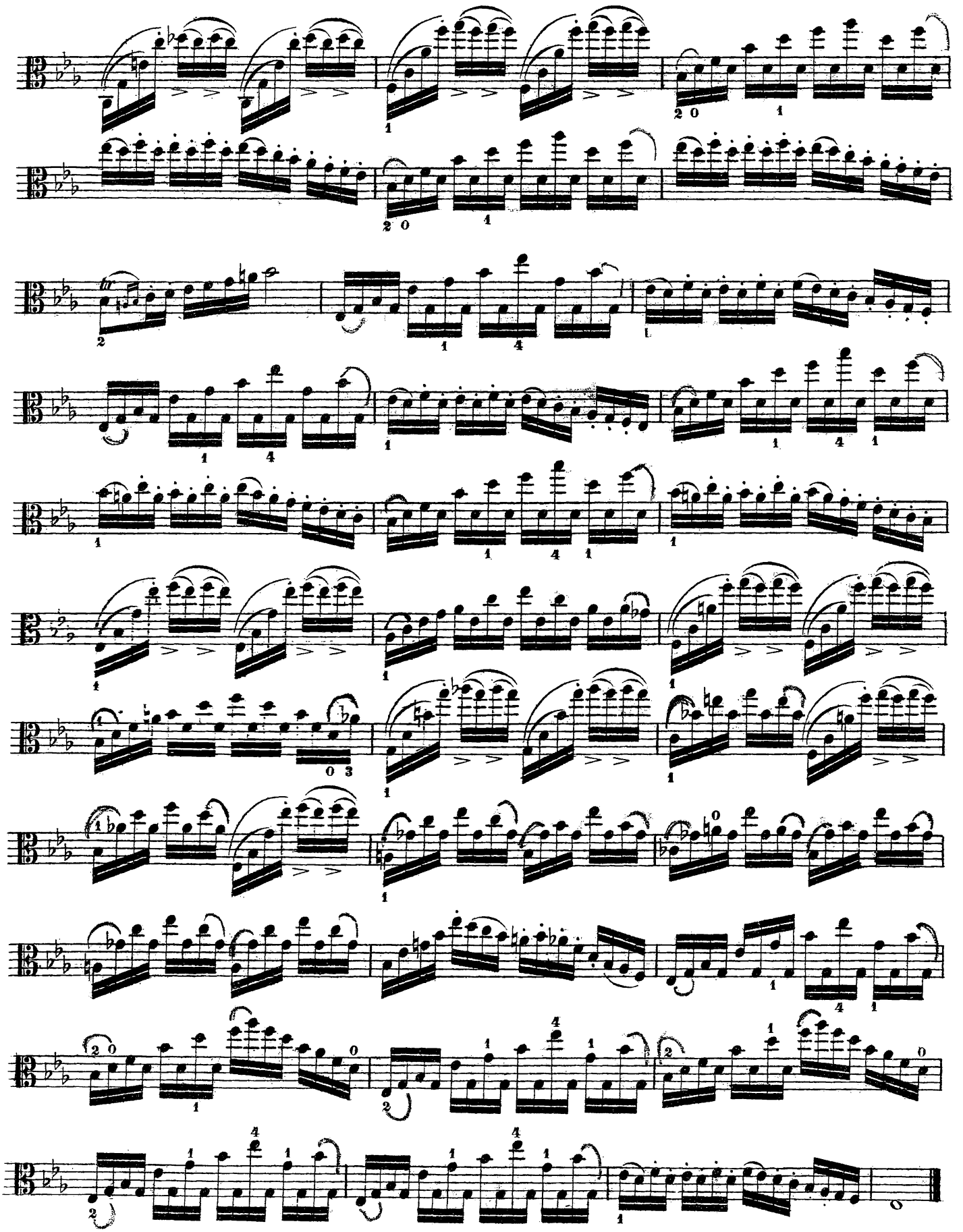


ÉTUDE 28.

Moderato.

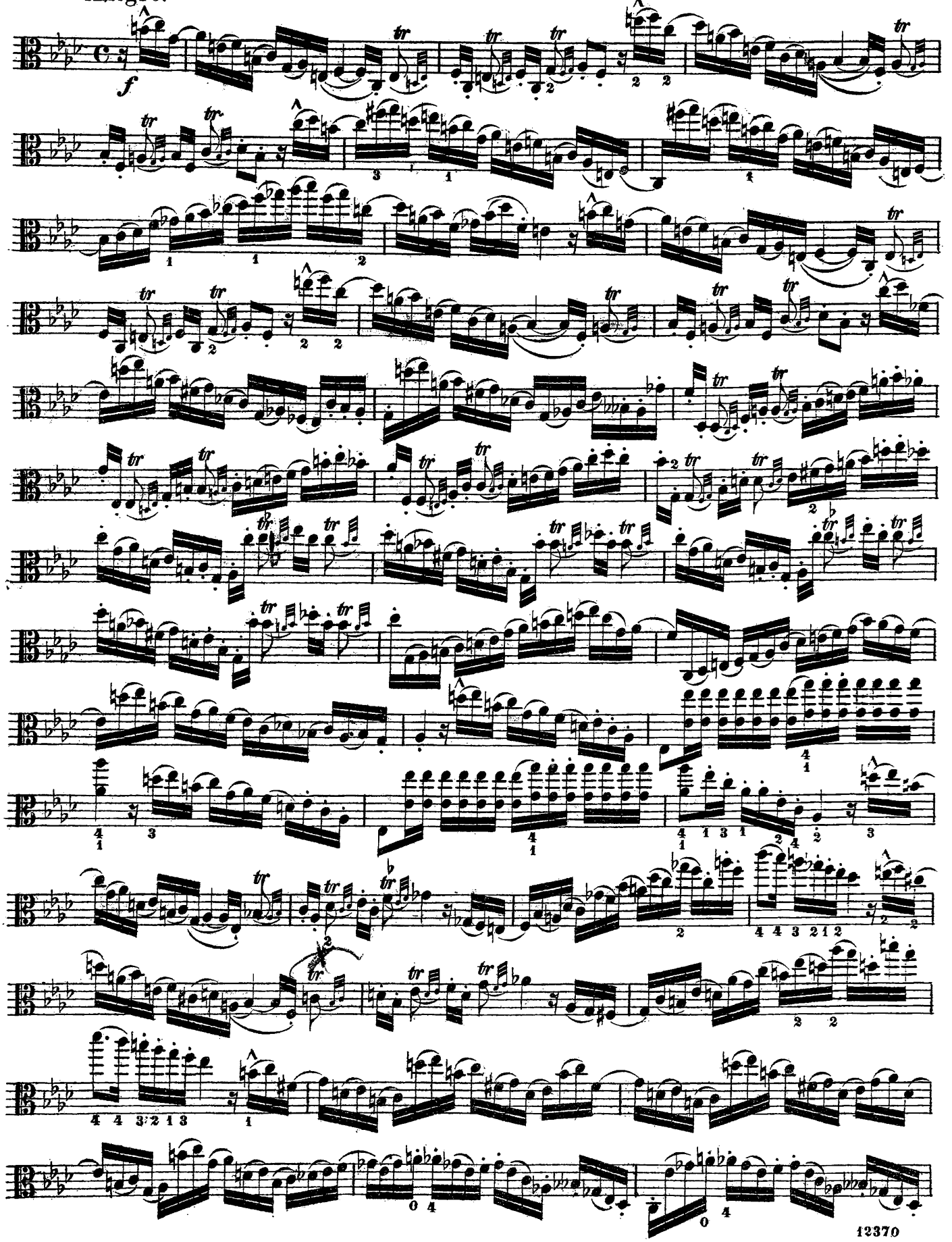


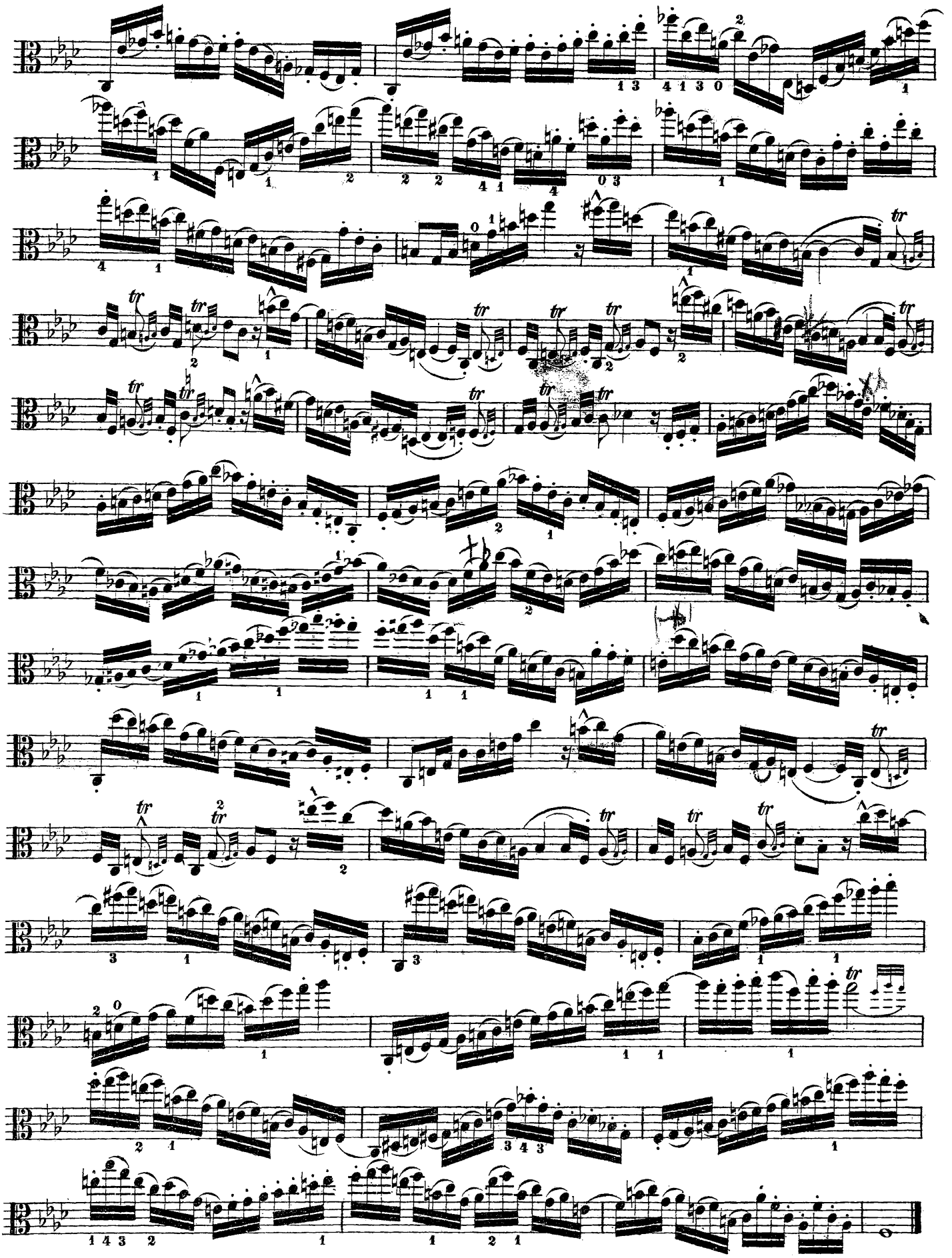

5me Posit.
5me Posit.



ÉTUDE 29.

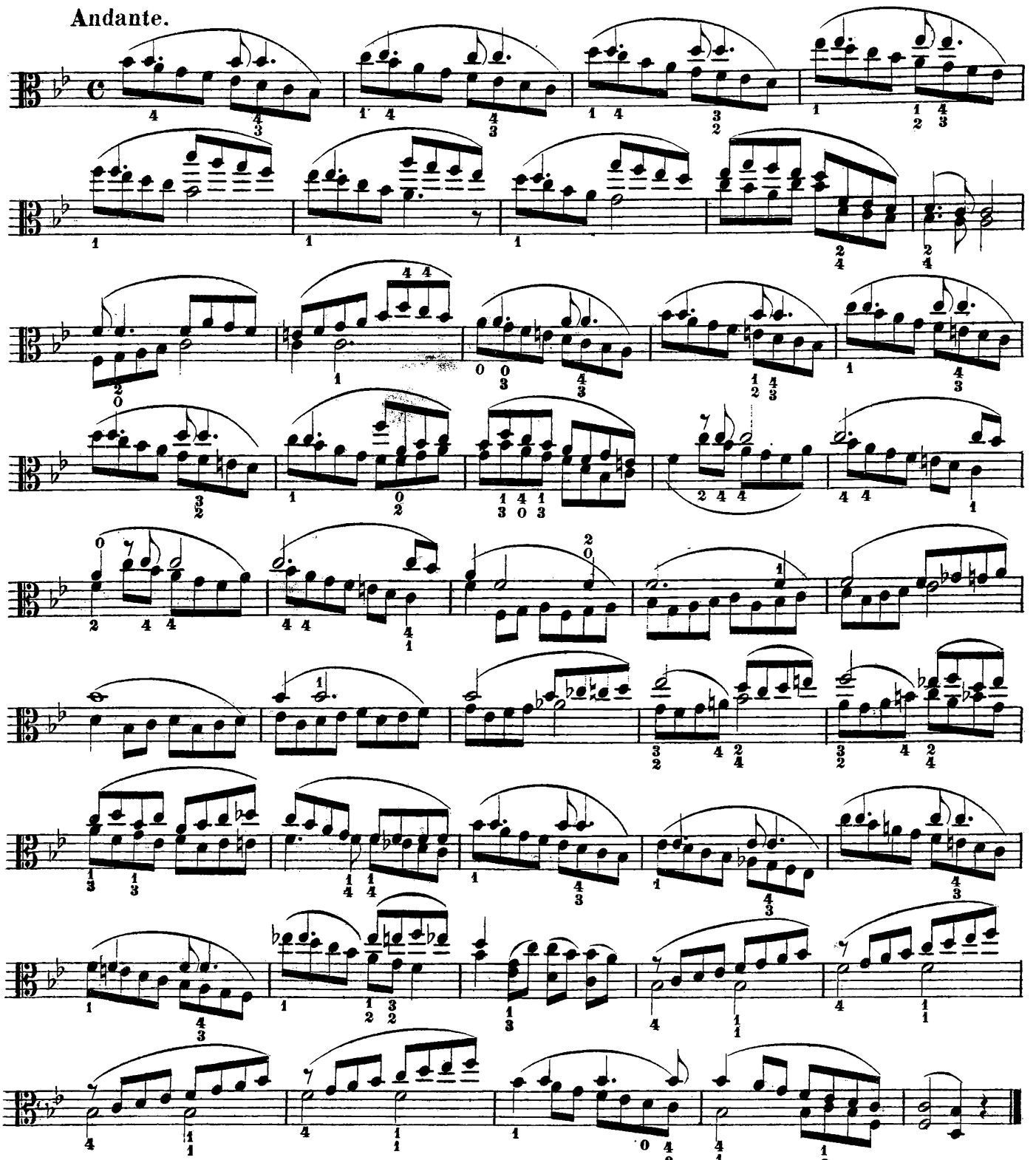
Allegro.





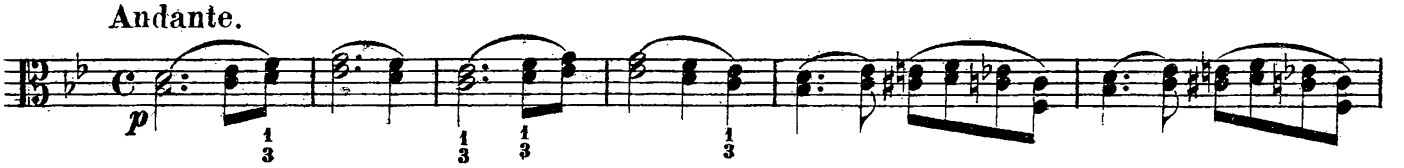
ÉTUDE 30.

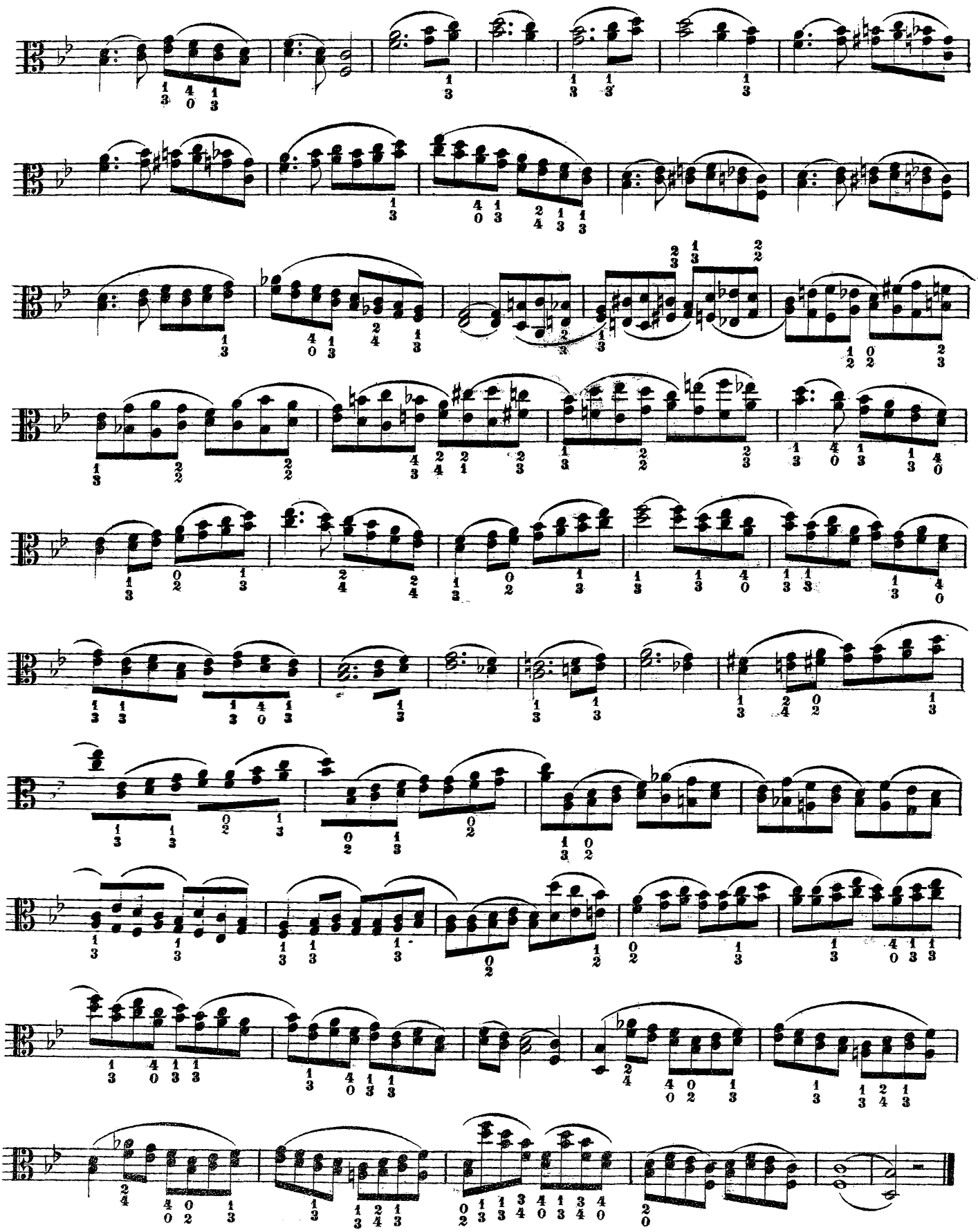
Andante.



ÉTUDE 31.

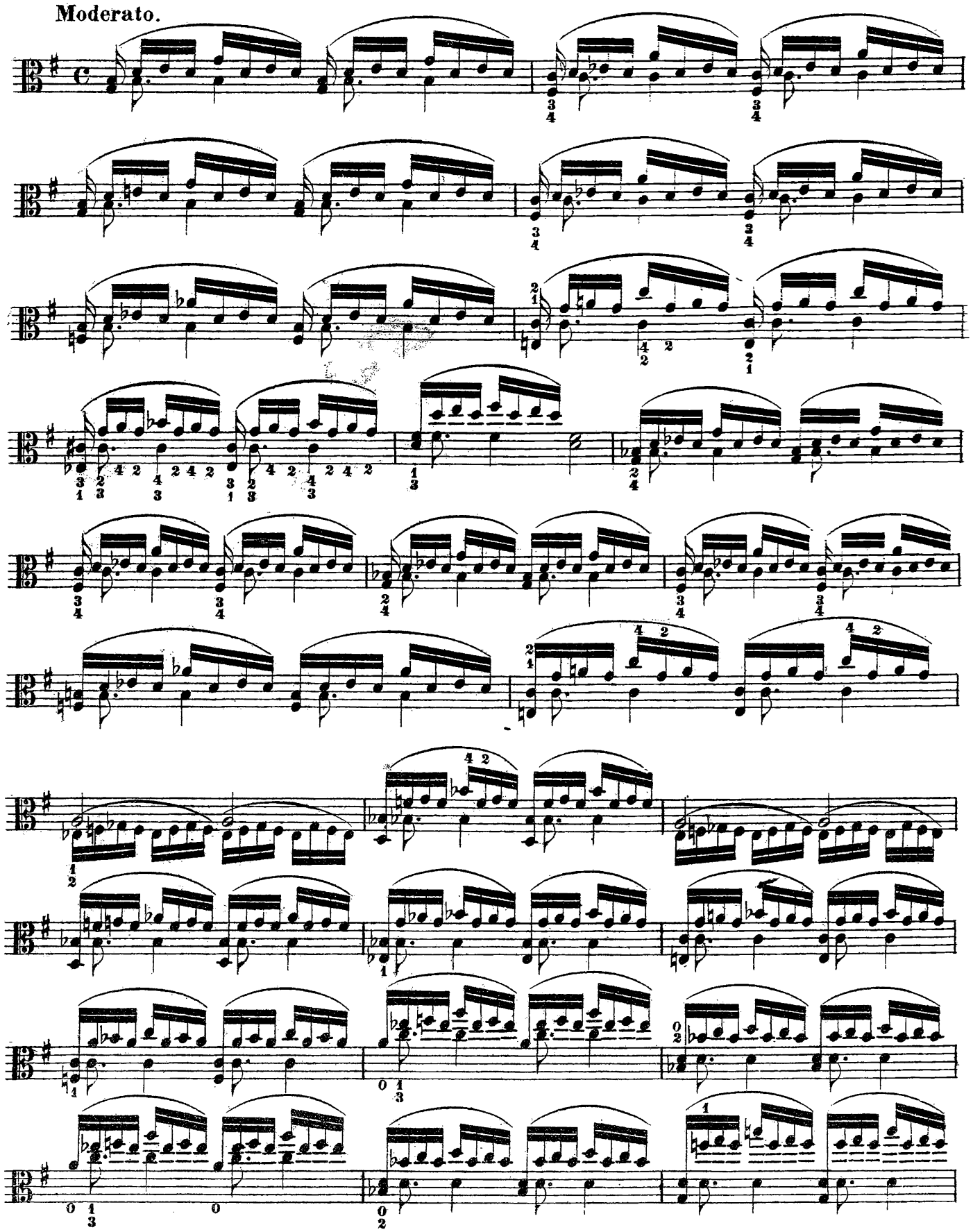
Andante.

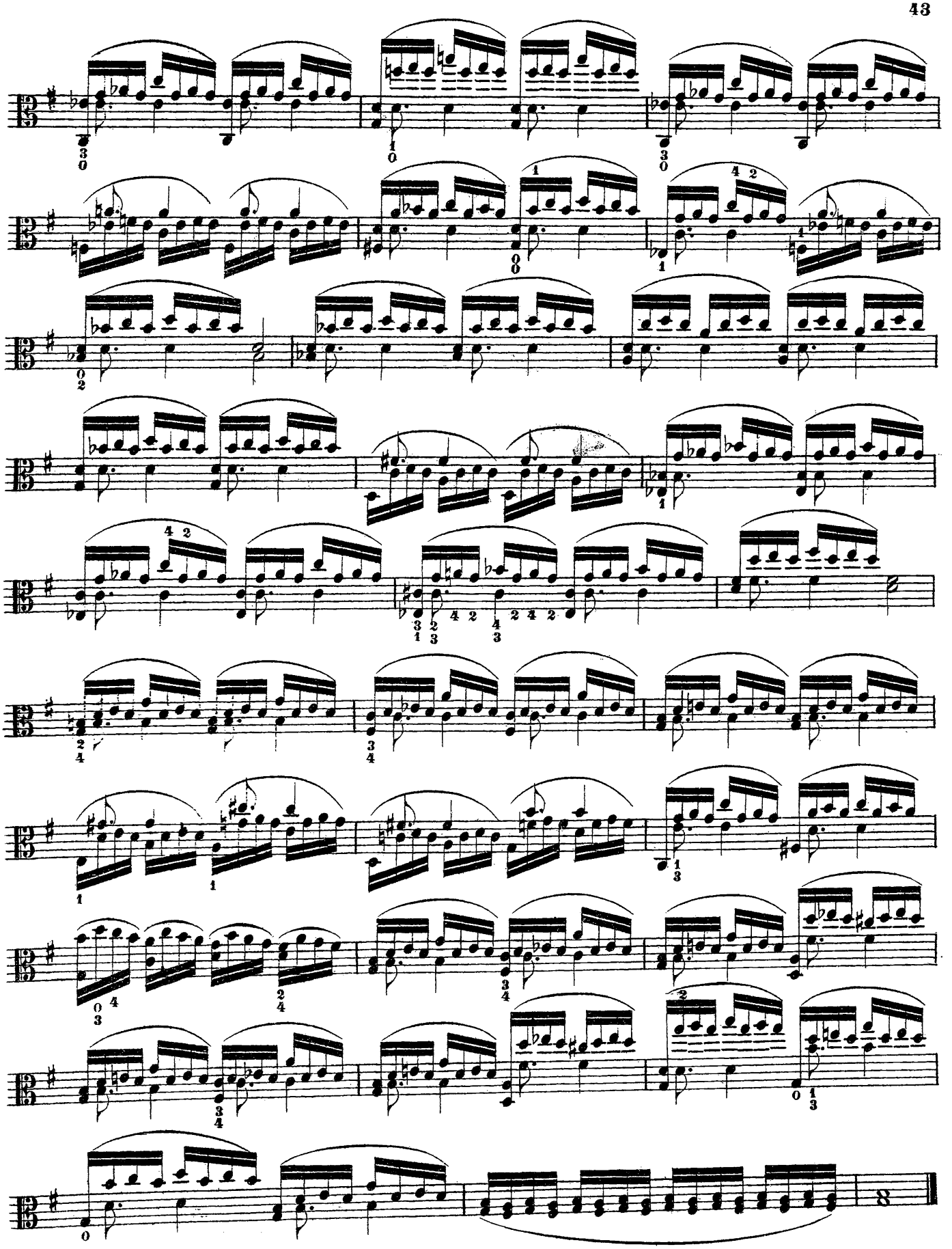




ÉTUDE 32.

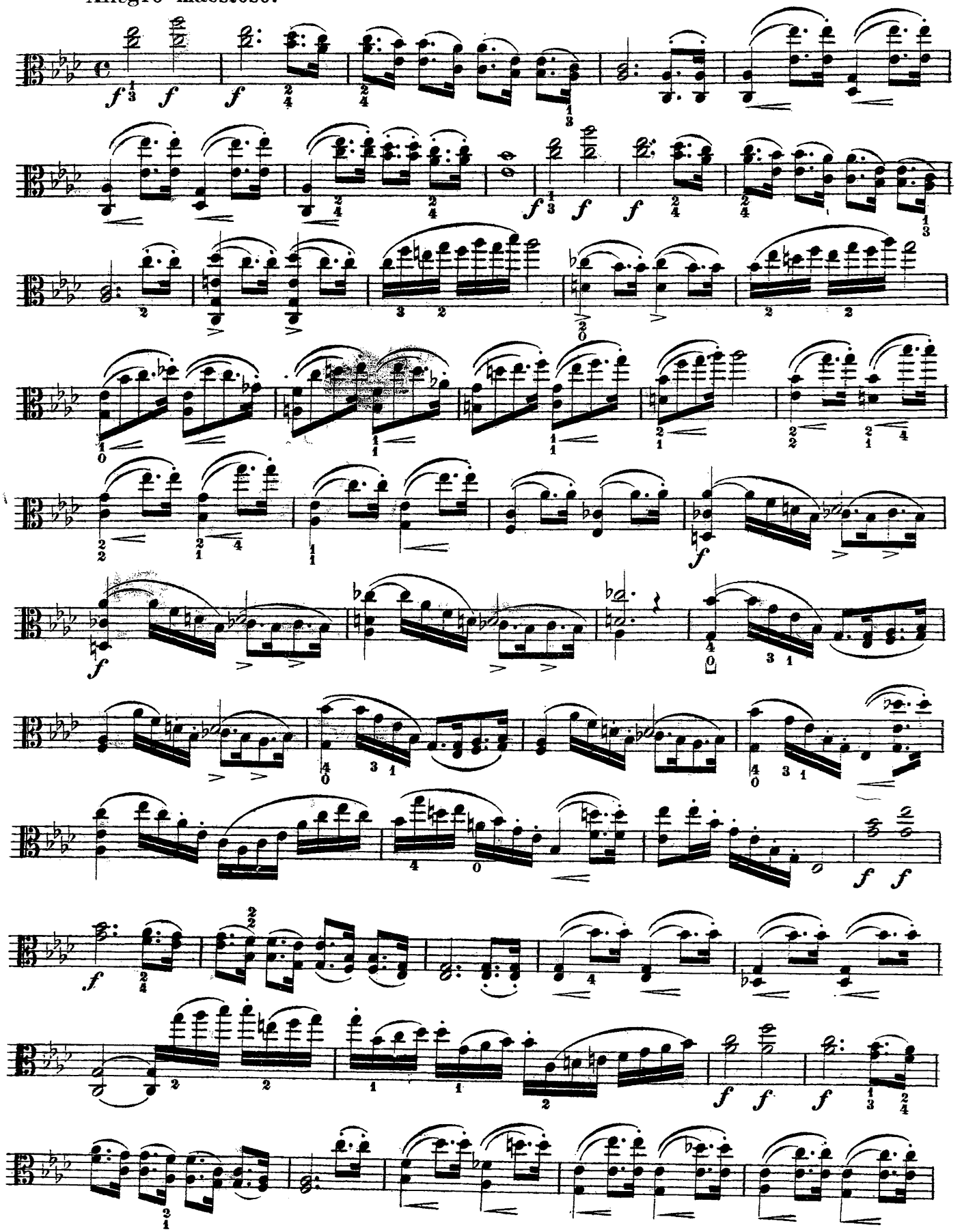
Moderato.

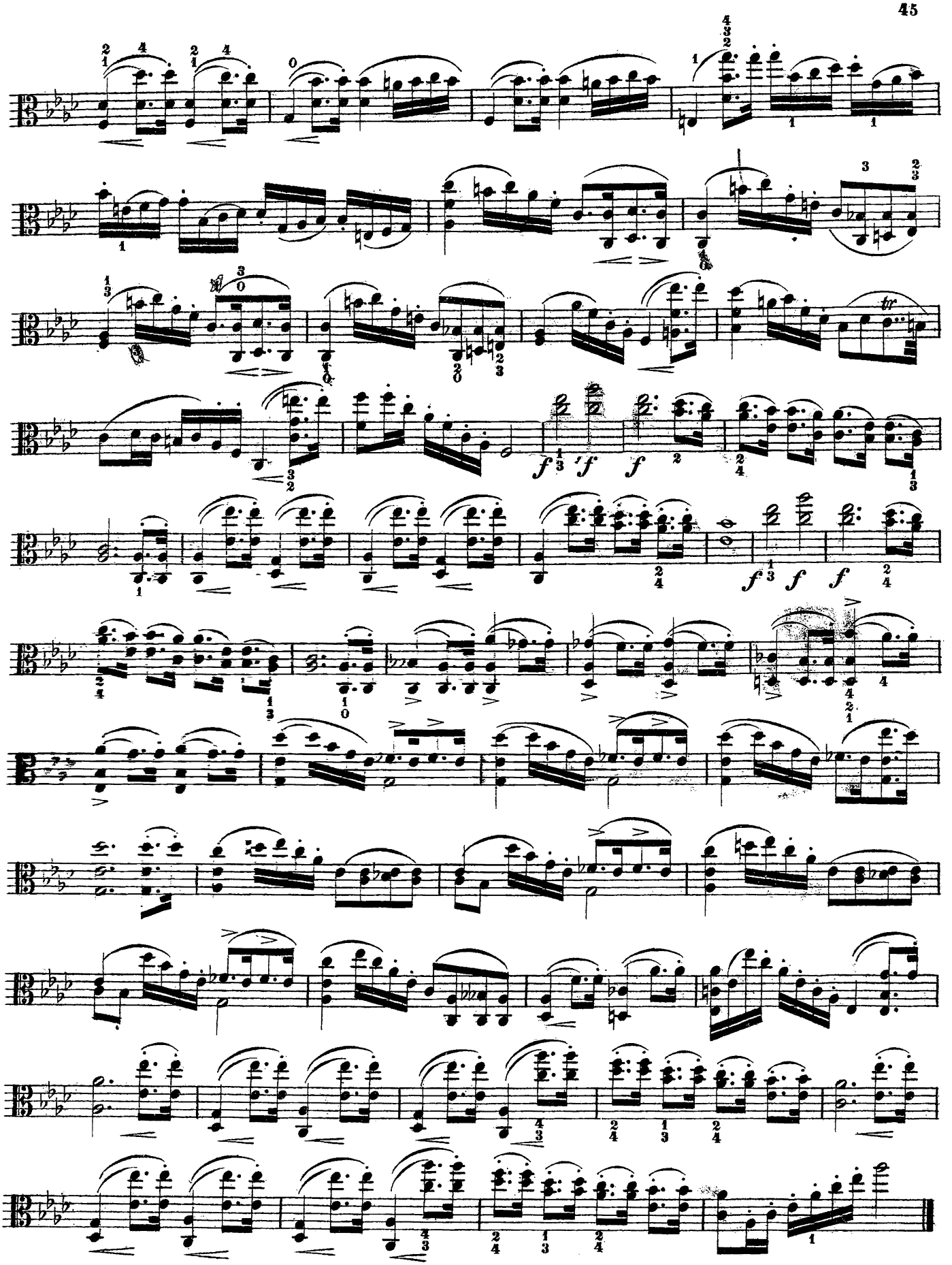




ÉTUDE 33.

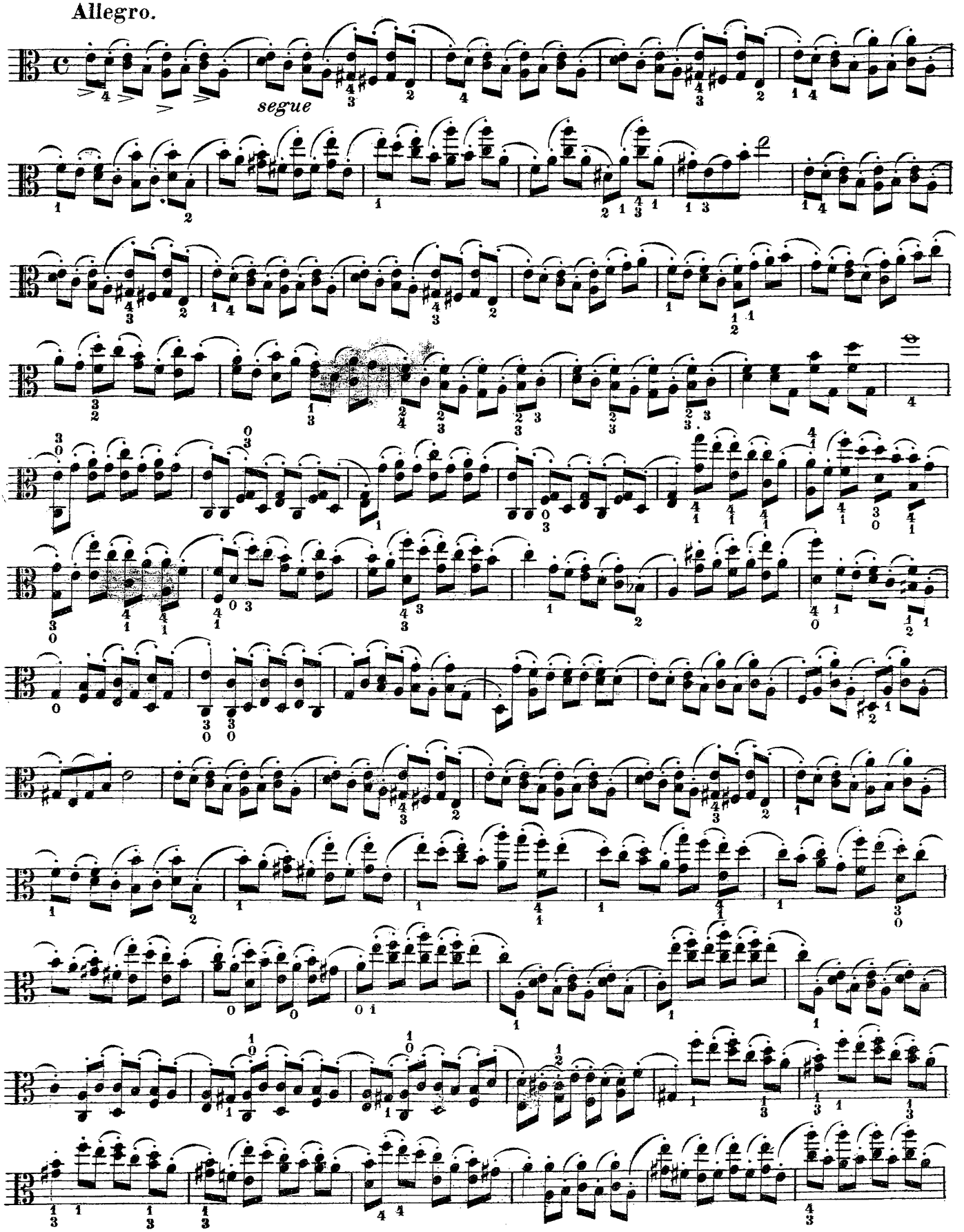
Allegro maestoso.

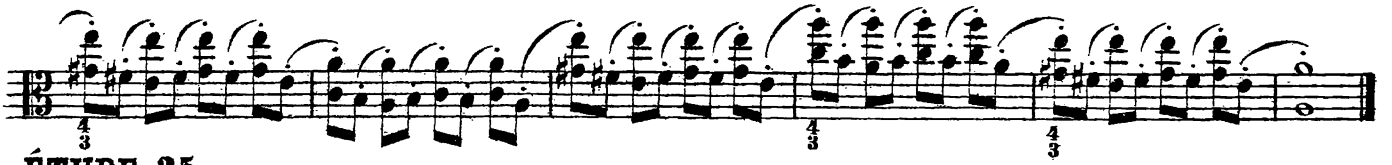




ÉTUDE 34.

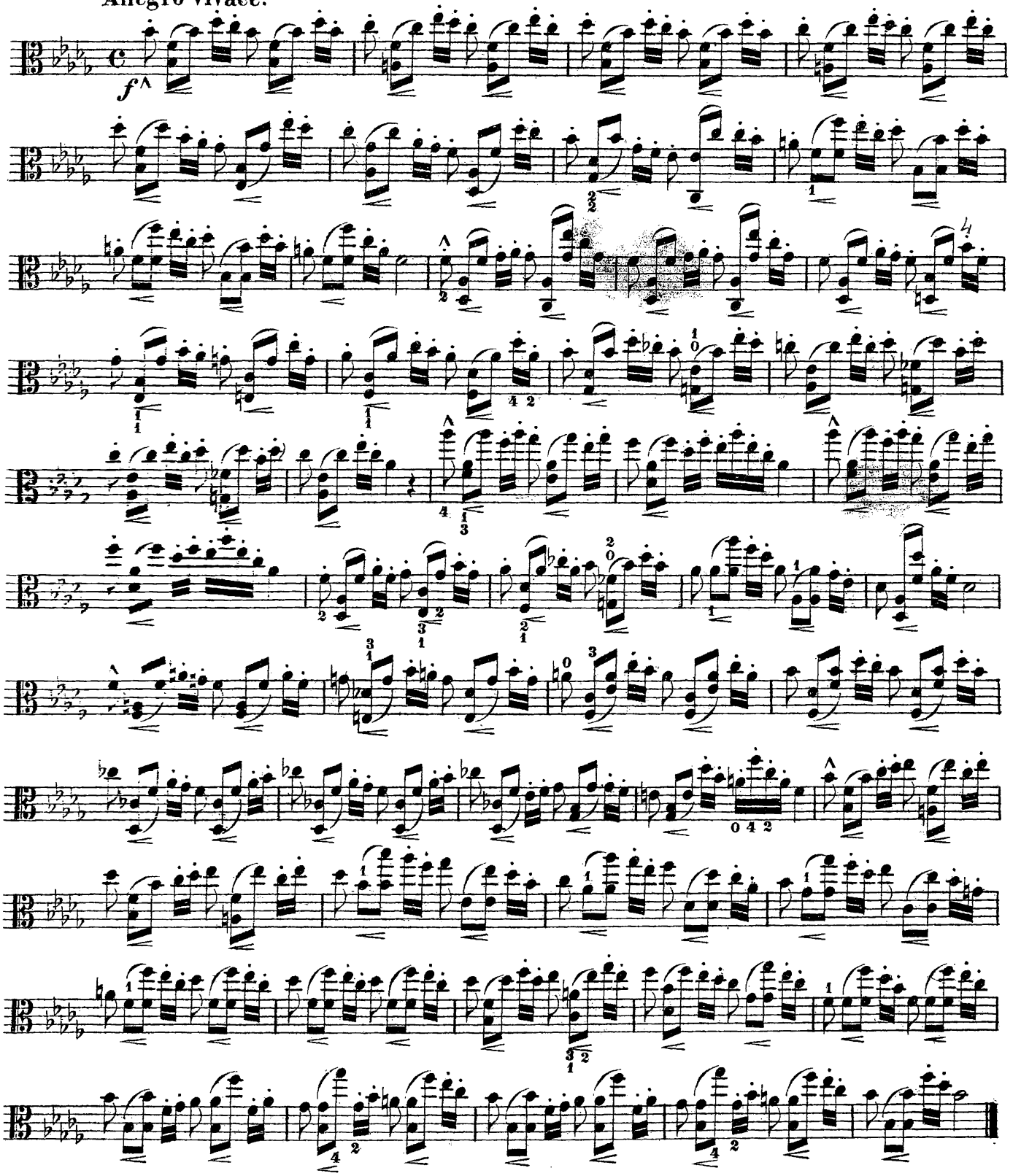
Allegro.





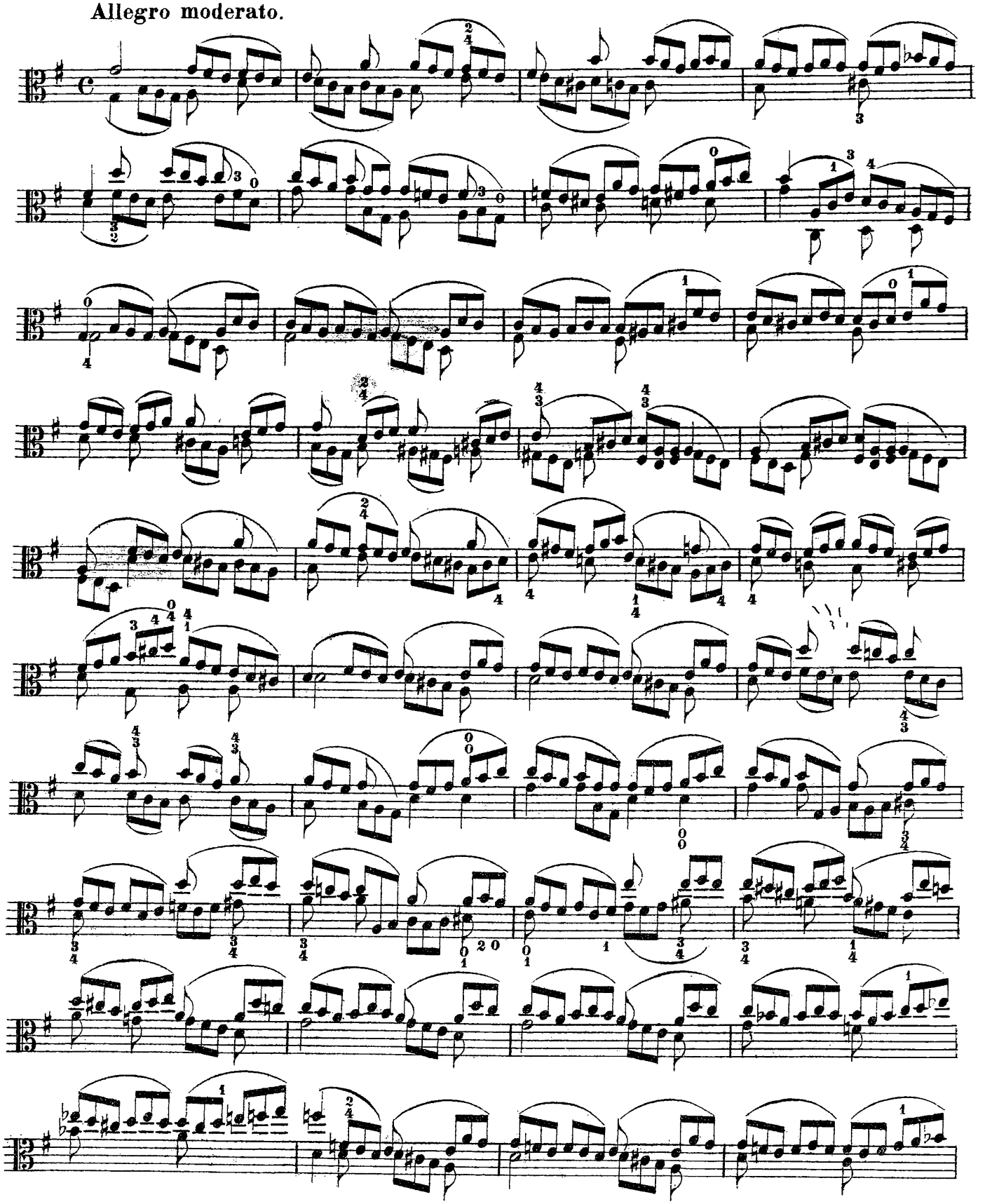
ÉTUDE 35.

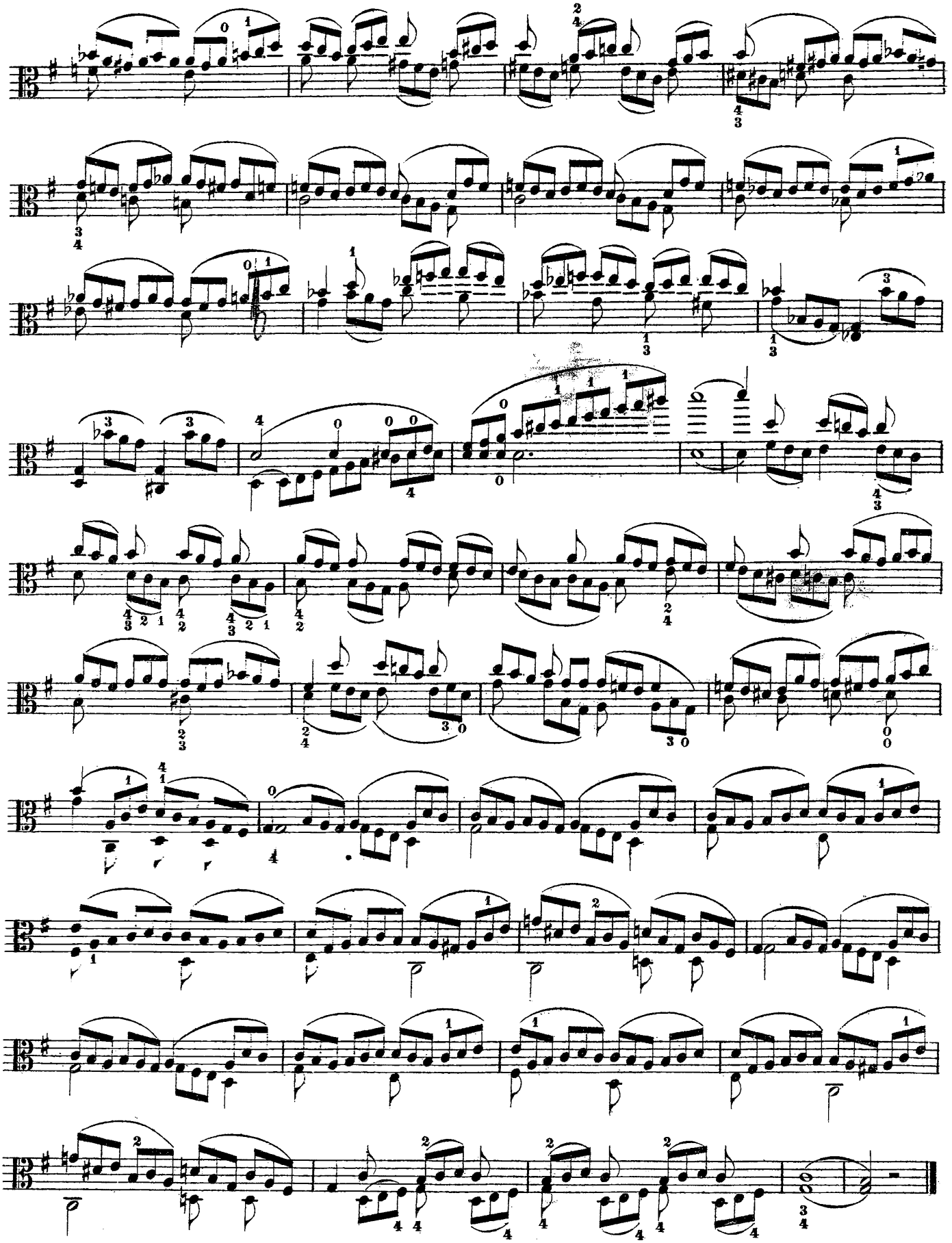
Allegro vivace.



ÉTUDE 36.

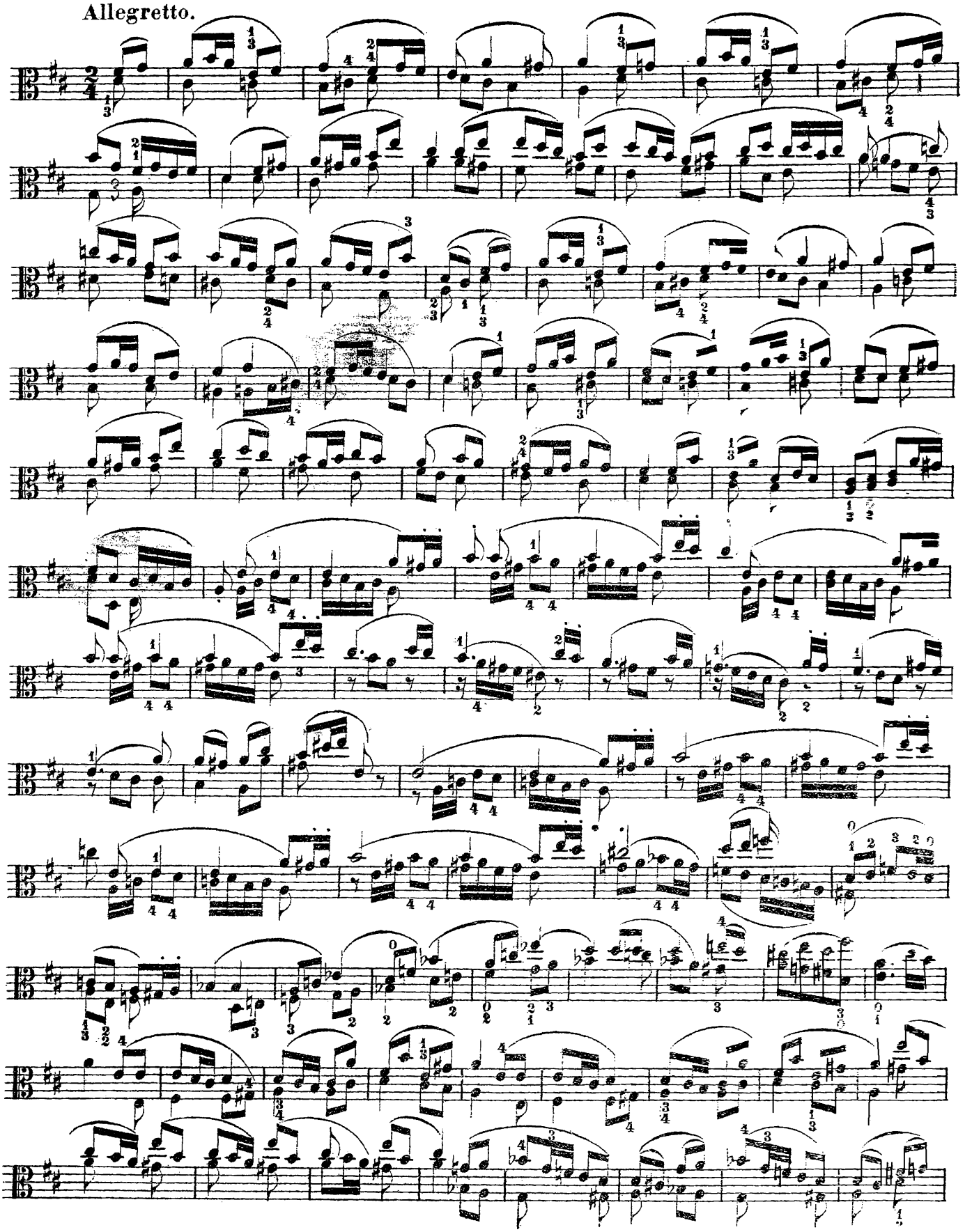
Allegro moderato.

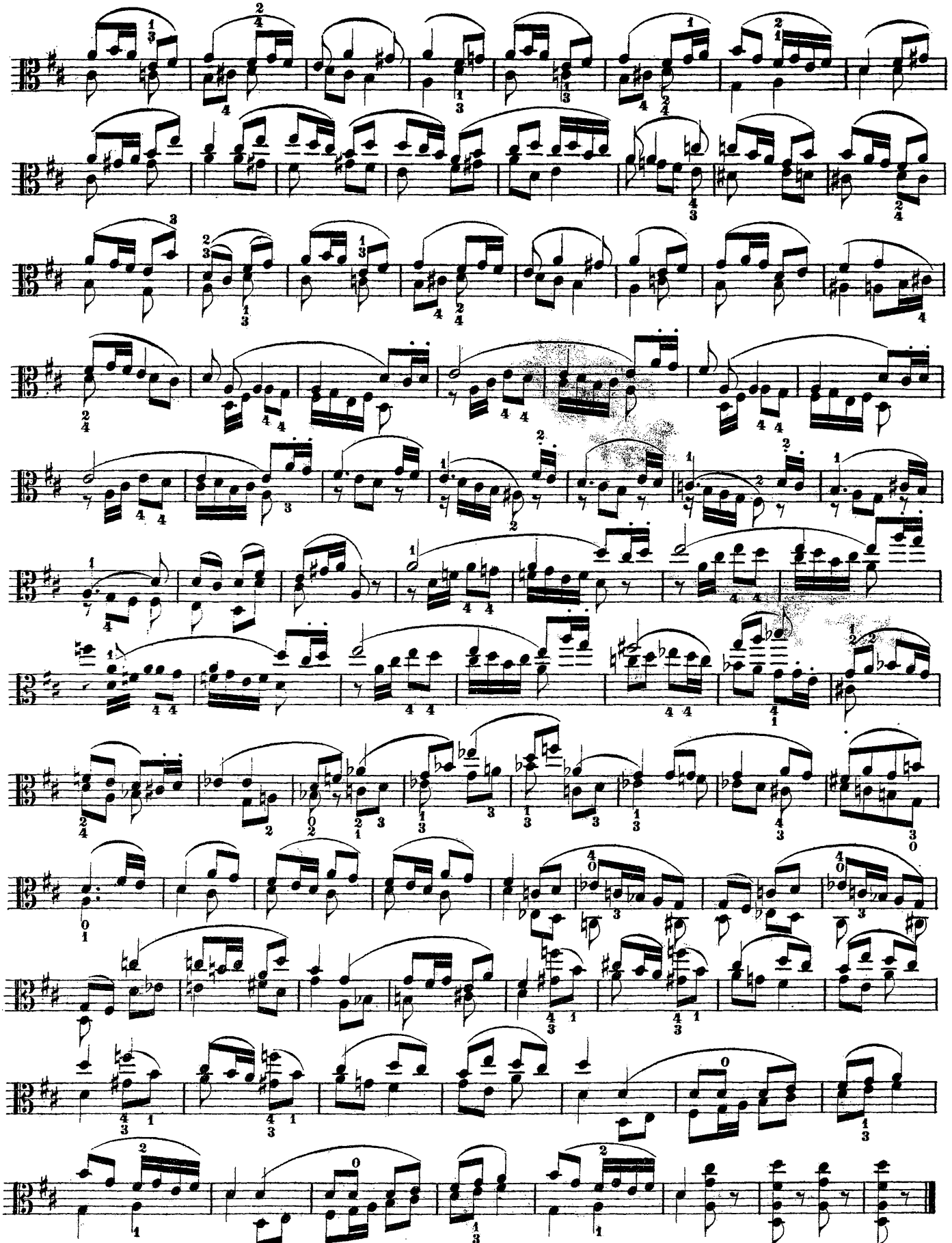




ÉTUDE 37.

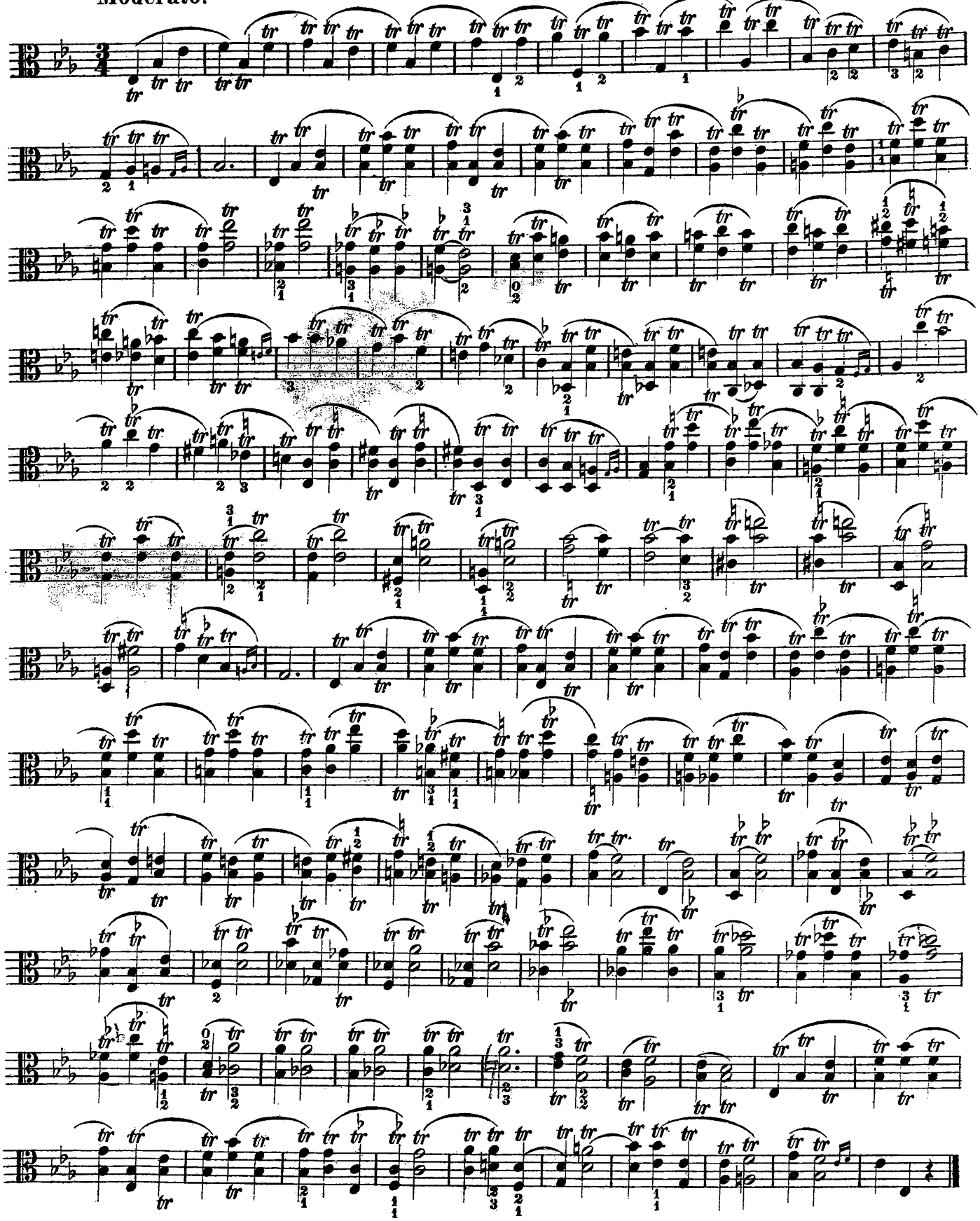
Allegretto.





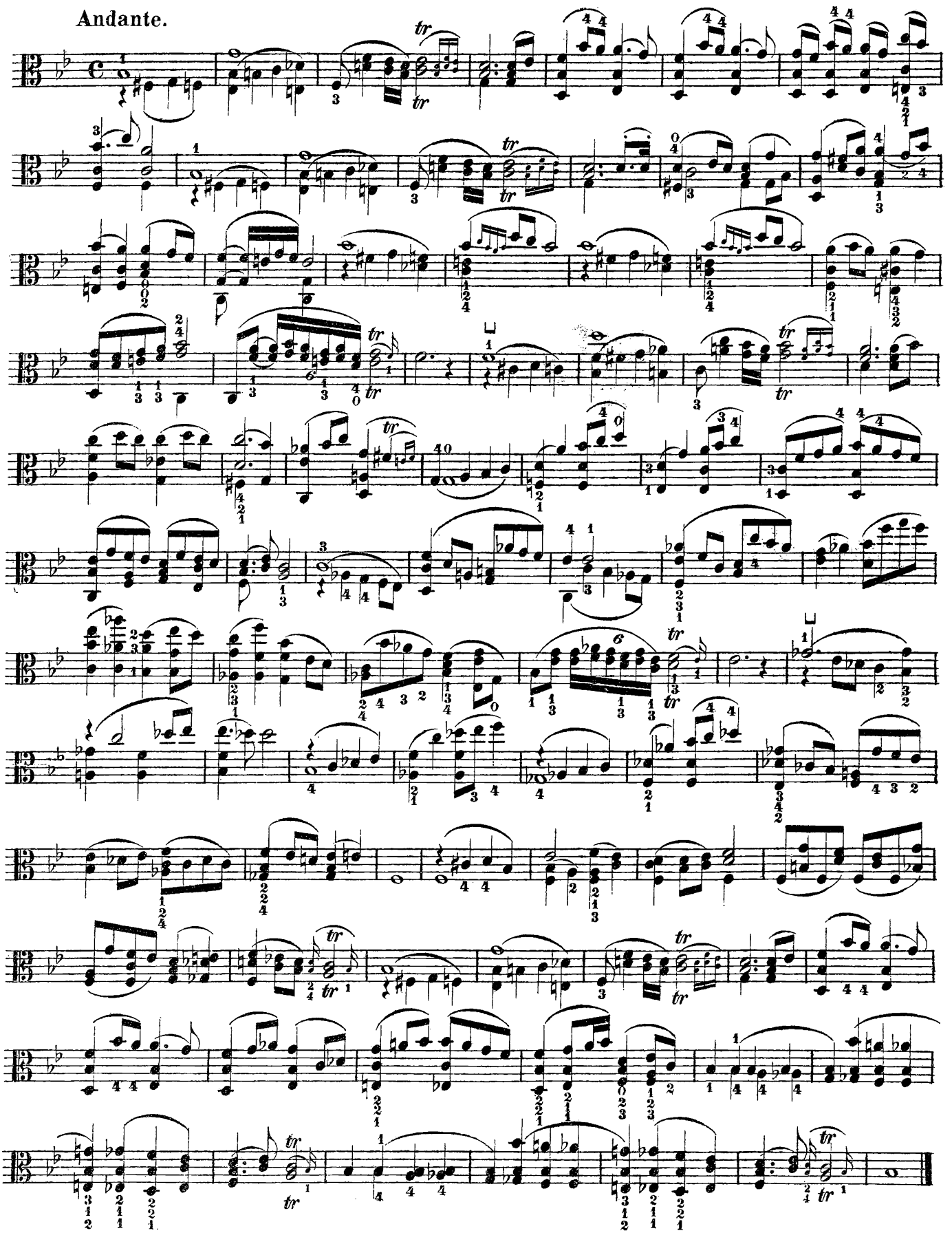
ÉTUDE 38.

Moderato.



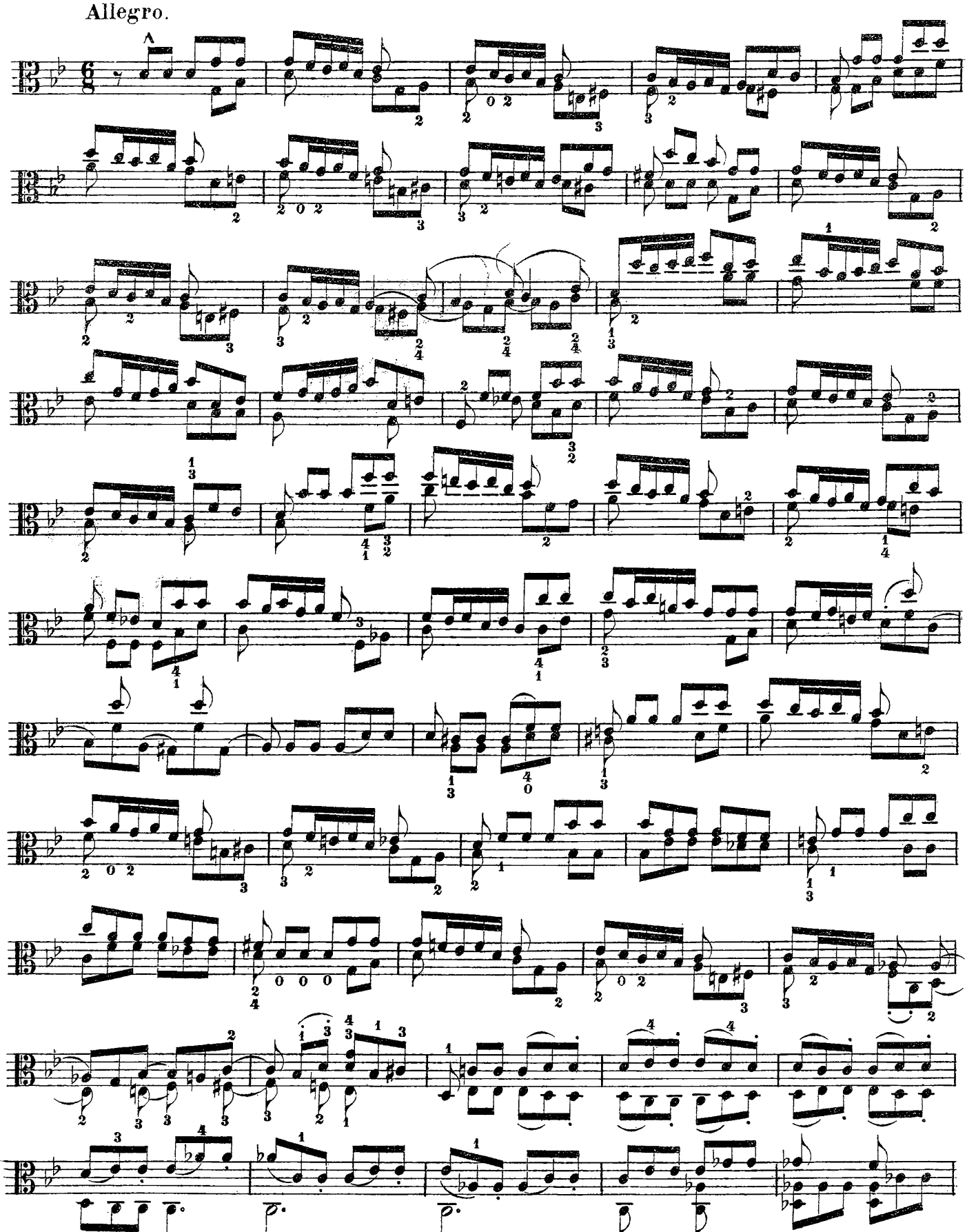
ÉTUDE 39.

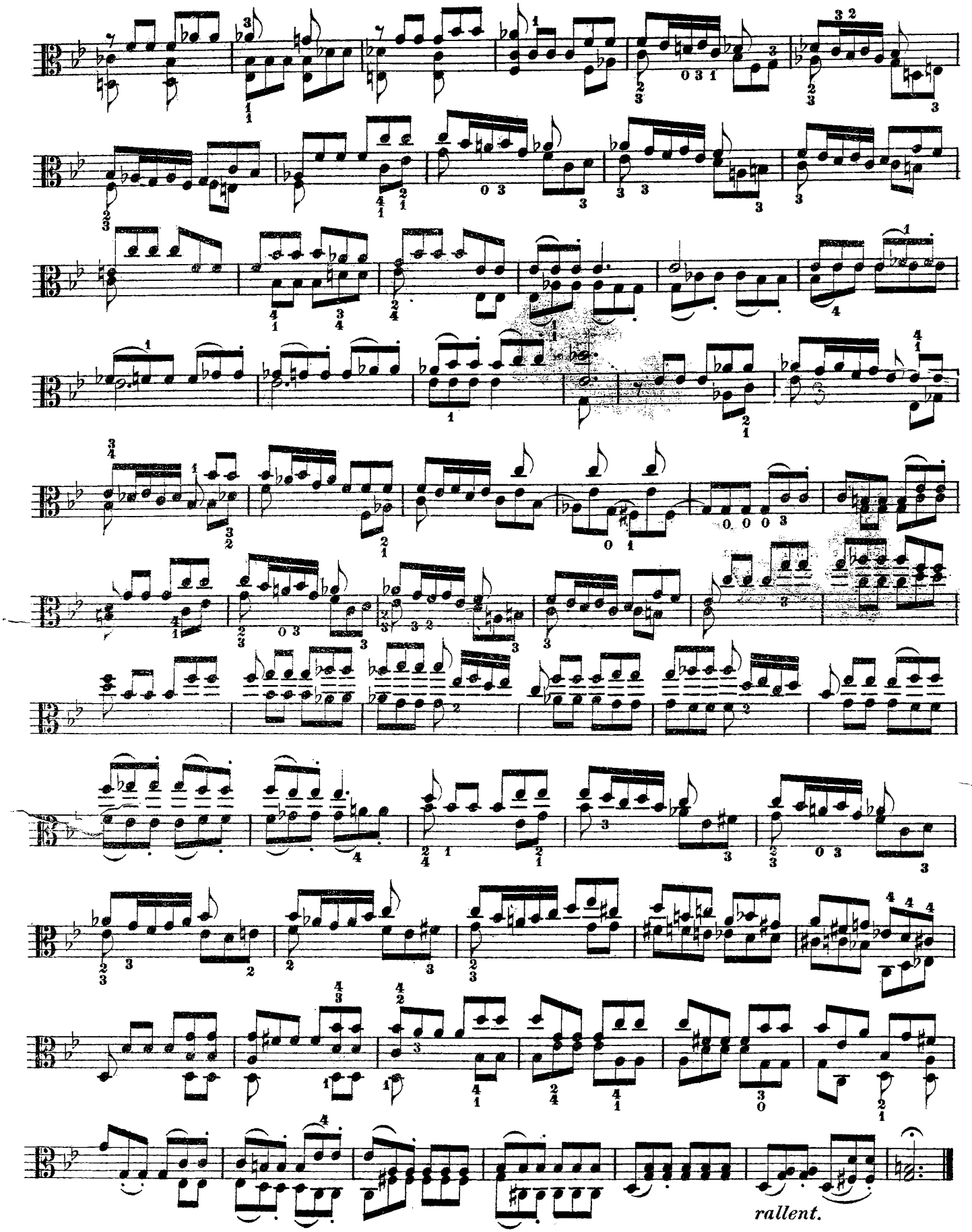
Andante.



ÉTUDE 40.

Allegro.




rallent.